

PBT



SEMANARIO INFANTIL ILUSTRADO

(Para niños de 6 á 80 años)



REDUCIDO A LA NADA

Así puede quedar Figueroa Alcorta por un abrazo



LO QUE DICE EL MÉDICO



Son muy numerosas las causas de la diabetes, pues aparece como consecutiva, en muchos casos, de lentas intoxicaciones. Por otra parte, la generalización de esa enfermedad es un hecho, y es propio de los higienistas estudiar las causas que puedan influir en su difusión.

Claude Bernard, en sus lecciones sobre las sustancias tóxicas y medicamentosas, demostró que la intoxicación por el óxido de carbono podía acarrear la glicosuria; pero esta aparición del azúcar en los accidentes de ese género suele ser pasajera.

Otros casos de intoxicación han traído unas verdaderas diabetes, según afirma el doctor Tourtelot de Royan, en una comunicación muy interesante remitida á la *Revue de Clinique*. Sus afirmaciones han llamado la atención de la ciencia, pues cita hechos numerosos é interesantes para comprobar que las estufas, así de gas como de carbón, siempre que la combustión sea lenta, el tiro de la chimenea defectuoso y la ventilación de la pieza irregular, pueden causar la diabetes.

El doctor Tourtelot afirma, por su personal experiencia, que trabajando algunas horas diarias en un local bien caldeado por una chimenea de gas con reflector y sin conducto de salida, experimentó vértigos y dolores de cabeza. Abría las ventanas y renovaba el aire; pero un momento después se presentaba la molestia tan pronto como la ventana se cerraba.

Los síntomas se agravaron; la inapetencia era completa, y la lengua se reseca. Poco á poco aparecieron todos los sín-

tos característicos de la diabetes, confirmando después la existencia de esta enfermedad por el análisis de la orina.

No sospechando que el origen del mal estuviera en la defectuosa calefacción de su gabinete de trabajo, el sabio profesor apeló inútilmente á toda clase de medicamentos, hasta que un día se le ocurrió la idea de la intoxicación lenta debida al óxido de carbono. Efectivamente; la chimenea no tenía conducto de salida para los gases y éstos, no combustionados, se difundían en el ambiente, produciendo la intoxicación continua á dosis pequeñas. Suprimió la chimenea y desapareció radicalmente la diabetes en menos de un mes. Lo que demuestra irrefutablemente que la causa de la enfermedad era debida á la intoxicación por el óxido de carbono.

Es cierto que esa circunstancia no es la causa única, ni aun la más general de las conocidas como determinantes del mal de azúcar; pero muy bien puede consistir esto en que la atención jamás se ha fijado en ello hasta ahora. La prueba es que, según el mismo doctor Tourtelot, por ese sencillo procedimiento de purificar la atmósfera se han curado otros enfermos del molesto y peligroso mal de azúcar. Hay, pues, que desconfiar mucho de esas estufas tan cómodas y tan económicas que el comercio nos ofrece á cada paso, y vigilar continuamente su funcionamiento. El óxido de carbono es uno de los gases más deletéreos.



INFORMES ÚTILES



PAPEL PARA DESENMOLHECER EL HIERRO.—Se impregna un pliego de papel en una fuerte disolución de cola de carnauba y después se polvorea con esmeril fino á asperón pulverizado, también con vidrio ó piedra pómez molida, que produce el mismo efecto; luego se cubre con otro pliego de papel, sobre el cual se pasa un rodillo apretándolo fuertemente contra el mismo, y cuando está seco se sacude para que caigan los polvos que no se han pegado.

Cuando han de limpiarse utensilios, armas ú otros objetos de hierro, se rasga un pedazo de dicho papel, con él se quita el óxido ó grasa pegada al hierro. Dase á dichas materias diferentes grados de finura, y se varían conforme á la mayor ó menor hermosura que quiere darse al bruñido de hierro.

Este procedimiento sirve también para el acero.

ALMÁCIGA PARA EL VIDRIO.—Echese queso en agua hirviendo y revuélvase apretándolo de vez en cuando. Vaciense luego sobre una piedra, y ya reducido á una especie de papilla, mézclase con suficiente cantidad de cal viva.

PARA PLANCHAR bordados se dobla varias veces la manta para que forme almohadilla y se planchan por el revés pasando la plancha muy por igual.

CUANDO SE LIMPIE EL PESCADO no se debe echar en agua porque pierde el gusto.

DE LAS MANCHAS DE CERA Y DE BUIA.

—En todos los libros de secretos se aconseja emplear un ascua dentro de una cuchara de plata y un pliego de papel de estraza que se aplica encima para absorber las sustancias que producen la mancha; este procedimiento no es bueno, porque da más extensión á la mancha y no la extrae del todo. Así, pues, es más útil, para quitar esta especie de manchas, emplear el alcohol muy puro, ó en su defecto el aguardiente muy fuerte; se frota la mancha y se la deja empapar un instante dentro, y muy luego se le ve caer en polvo, haciéndola desaparecer inmediatamente por medio de una ligera frotación.

AGUA Ó ESPÍRITU DE LAVANDA (ESPLIEGO).—Se toman dos litros y medio de buen aguardiente, que se ponen en una olla de barro, y se añaden cuatro puñados de flores de espliego, dejándolas en infusión durante un mes. Esta agua es un remedio contra las contusiones, aplicándola en compresas á la parte dolorida.

CONSERVACIÓN DE LA UVA.—Se cosecha la uva en tiempo bien seco, se quitan cuidadosamente los granos gastados ó chafados y se ponen después los racimos en una caja en dos ó tres tongadas, interponiendo á cada una hojas de albrichigo. Arregladas de este modo las cajas, se colocan sobre unas tablas en un aposento seco y bien ventilado.



A LA MAISON DE LINGERIE

84, SUIPACHA. Frente á la iglesia de San Miguel

Única casa especial en **AJUARES** para **NOVIAS** y **CASAMIENTOS**.

Grandes rebajas en todos los Departamentos

A nuestra distinguida clientela:

Siguiendo siempre con nuestro buen sistema de presentar las últimas novedades en cada estación, avisamos que desde la fecha y durante todo el mes de julio **LIQUIDAMOS** todas las **NOVEDADES** de **INVIERNO**, en donde encontrarán un extraordinario surtido en **BLUSAS**, **MATINEES**, **ENAGUAS**, **VESTIDOS**, **SOMBREROS**, **FORMAS**, **TAPADOS JERSEY** y **ARTICULOS** de **PUNTO** para señoras, niñas y bebés.

EDREDONES, **ACOLCHADOS**, **FRAZADAS**, **CALIENTAPIES**, **CARPETITAS**, **BOLSAS** de **GOMA** para agua caliente, etc., etc.

Á PRECIOS DE COSTO

Una visita á nuestros salones de venta les será muy ventajosa.



105. Frazadas de pura lana con guarda azul y punzó;

1 plaza, á..... \$ 6.50
1 ½ plaza, á.... \$ 7.50
Camera, á..... \$ 9.50



950. Tapados ingleses en forma muy elegante, para todas edades, á... \$ 9.80



675. Formas en castor fino, colores varios, antes á pesos 5.50, ahora á... \$ 2.90



386. Pañuelos para señora, en batista de hilo con iniciales bordadas á mano, la media docena á..... \$ 2.45



Trajes ingleses, pantalón corto, para niños:

2 años \$ 11.—	4 años \$ 12.—
6 años \$ 13.—	8 años \$ 14.—
10 años \$ 15.—	12 años \$ 16.—

Trajes en cheviot fino, para niñas:

2 años \$ 10.50	4 años \$ 12.—
6 años \$ 13.50	8 años \$ 15.—
10 años \$ 16.50	12 años \$ 18.—



257. Enaguas moletón rayadas y lisas, festoneadas, á \$ 3.90, 2.95 3.25 y..... \$

QUIROGA, VILLAR y Cia.

"THE GENTLEMAN"



CONFECCIONES

Esta importante casa, que aunque nueva ofrece al público ventajas como ninguna, bate el record del desprendimiento, rebajando de lo que antes había ya hecho un 20 por ciento en todos los artículos; ya para trajes y sobretodos sobre medida, ya en las confecciones de Ludgate's, Londres, que como réclame veníamos dando al precio de costo.

!!! Ahora, si es preciso, perderemos en ellas!!!

Entérense bien de estos precios y se convencerán de que todo lo regalamos:

Sobretodos ingleses de las renombradas confecciones Ludgate's, Londres, que antes vendíamos á \$ 90.80, 70 y 60, ahora á \$ 80, 70, 60 y \$ 50.—
Sobretodos, también ingleses, gustos escogidos y forrados todos de seda, antes á \$ 60, 55, 50 y 45, ahora á \$ 50, 45, 35 y \$ 25.—
Trajes de saco, cruzados y derechos, de géneros ingleses y escoceses, confección de Ludgate's, Londres; antes á \$ 60, 55, 50, 45, 40, 38 y 36, ahora á \$ 55, 50, 45, 40, 35, 30 y \$ 25.—

SASTRERÍA DE MEDIDA

AQUI OFRECEMOS TAMBIEN LO MEJOR QUE PUEDA CREARSE, lo más ideal que pueda soñarse, y lo más perfecto y caprichoso que pueda cortarse.

Hermosos trajes de saco, de casimir inglés, que antes hacíamos á \$ 100, 90, 80, 70 y 60, ahora á \$ 80, 70, 60, 50 y \$ 40.—
Sobretodos de géneros Twis, Oxford, Shetlands, Homespum y Bradford, con y sin doble faz, que antes hacíamos á \$ 180, 150, 130, 120, 100 y 80, ahora á \$ 140, 110, 100, 80, 70 y \$ 60.—

En vicuñas finas tenemos un magnífico surtido que también liquidamos

Trajes de jaquet, antes á \$ 130, 110 y 100, ahora á \$ 110, 100 y \$ 80.—
Trajes de frac y de levita, antes á \$ 180, 160, 140 y 120, ahora á \$ 130, 120, 110 y \$ 100.—
Trajes de smoking, desde \$ 80 á \$ 95.—

CAVOURS y RAUGLAUS á precios sumamente baratos

B. A. Blanco y Cía.

Unión Telefónica 597 (Avenida)



Con tan buen programa como el que se ha confeccionado para la reunión que mañana se efectuará en el Hipódromo Argentino, los concurrentes pasarán una tarde agradable en todo sentido, si el tiempo no niega su concurso.

Pocos premios han ofrecido en la actual temporada tanto interés como el clásico "Condesa", que sirve de base á la reunión. Excluidas en virtud del recargo las potrancas que en lo que va del año han sobresalido, el premio "Condesa", sobre la milla, queda así librado á un lote de diez más ó menos, que son las que entrarán á disputarlo, potrancas que, consideradas por el momento de primer orden, actuarán mañana en condiciones iguales, que harán mayormente interesante el premio en cuestión. La prueba será disputada por casi una docena de rivales: Crucifix, Espirita, Juvencia, Locandiera, Mouchette, Bright, Sun, Camelia, Miss Nelly, Amapola, Caldea y Ranura.

De ese número creemos con buenas probabilidades á la victoria á las dos primeras, que atraen la atención de la mayoría por sus recientes éxitos. Además, la presencia de Juvencia es otro atractivo, pues la hija de Jardy no ha sido medida nunca con Espirita. Si su presencia se realiza, recomendamos mucho ojo y no descuidarla.

Lo que desde luego nos llama la atención es la pupila de la Petite Ecurie, que después de obtener el 13 de mayo el premio clásico "Carlos Casares", de 1.000 metros, en 1' 00", reaparece el 26 de junio ppdo. en el premio "Ignacio Correas", donde ganó por sus cabales, marcando un "record" y una regularidad tal que sólo las potrancas de clase pueden ostentar.

No dudamos, pues, que Espirita correrá ventajosamente á medida que se estiren las distancias.

Otra que sostiene la opinión es la hija de Diamond Jubilee, que después de adjudicarse en buena forma el premio "Progreso", de 1.400 m. en 1' 26", no se condujo á la altura de lo que de ella se esperaba en los premios clásicos "Independencia" y "Raúl Chevallier", donde defeccionó. Esto no obstante, se condujo algo mejor en el premio "Ignacio Correas", porque si bien es cierto que fué vencida en recia lucha, es justo reconocer que en la carrera citada Crucifix fué lanzada á la punta antes de volver el último codo, con toda precipita-



"Espirita", ganadora de clásico "Ignacio Correa", 1.400 metros, en 1' 26"

ción, y fué ese apuro el que le costó la carrera. Habrá así que exigírsele una nueva performance para saber en qué categoría colocarla.

Juvencia, que cuenta con dos victorias, dentro de la irregularidad que caracteriza á la actual generación, podría resultar la sorpresa de la prueba. La pupila del Little Stud ha logrado también marcar buenos tiempos, y no hay más que recordar su hermoso papel en el clásico "Raúl Chevallier", donde demostró todas las excelsas cualidades de que está dotado. Como ahora se trata de 200 metros más, la reputamos como una rival temible. Hay otras que pueden tener también buena figuración. Miss Nelly, por su tercer puesto en el premio ganado por Espirita el 26 de junio y en el que Crucifix ocupó el segundo puesto. Boya, que ya cuenta con dos triunfos obtenidos en muy buenos tiempos. Locandiera, que en su reciente carrera demostró cierto coraje al luchar en los últimos tramos con Pipiolo.

Royan, Camelia y Bright Sum completan el cuadro, y aun cuando no han obtenido más que una victoria, sabemos que á sus entraîneurs les inspiran gran confianza.

De todas, Espirita es nuestra carta. Con repetir sus brillantes performances tiene en el premio "Condesa" una oportunidad más para agregar un nuevo lauro á sus colores.

Son nuestros favoritos:

- 1a. carrera..... Ossian
- 2a. "..... Chiquitúa
- 3a. "..... Aeroplano
- 4a. "..... Floreal
- 5a. "..... Stud Pet. Ecurie
- 6a. "..... Aspero
- 7a. "..... Espora



"Sandwich", ganador de premio 1.200 metros, en 1' 14" 1/5



Elegante tapado de piel de loutre Colombia, largo 130 cents., precio anterior \$ 200, excepcional, á..... \$ 110.—

El mismo modelo, en riquísima felpa de seda loutre ó negra, á \$ 75.—



Tapado de rico casimir inglés, con cuello de terciopelo, largo 130 centímetros, á.... \$ 28.—

Tienda Americana

Félix Fernández y Hno.

797, VICTORIA, esq. PIEDRAS. U. T. 924—Avenida

IMPORTANTE

La TIENDA AMERICANA siguiendo su tradicional costumbre de no guardar mercaderías de una estación para otra, inicia desde el día 4 del corriente una seria y verdadera liquidación.

Conocida es la seriedad con que la TIENDA AMERICANA efectúa sus LIQUIDACIONES siendo la única casa que no hace uso indebido de la palabra LIQUIDACIÓN, pues cuando la anuncia es porque las enormes rebajas en

los precios hacen honor á su ofrecimiento



Riquísimo tapado de piel loutre de Colombia, con cuello de Skungs, largo 115 cents. (excepcional), á..... \$ 120.—
El mismo modelo y calidad, en 135 cents. de largo, á..... \$ 135.—
De verdadero loutre Hudson con gran cuello de Skungs, 120 cents. de largo, á..... \$ 290.—



Espléndido tapado (salida de baile), de paño bordado, adornos de liberty, en todos los colores, á 30.00 \$ 60, 50, 45 y... \$

SACOS Y TAPADOS DE PIELES

Por haber llegado con mucho retraso las partidas de abrigos de piel, repetidas telegráficamente, disponemos de todos los largos y tamaños, y por la misma causa los liquidamos desde hoy á precios increíblemente bajos.

TRAJES CONFECCIONADOS

Siendo imposible exponer en estas páginas todo el grandioso surtido de trajes estilo sastre y fantasía, invitamos á las señoras á visitar esta sección, pues han sido rebajados todos los modelos sin excepción y algunos á la tercera parte de su precio anterior.

CORBATAS, MANCHONES Y JUEGOS DE PIELES

Riquísimos juegos de Renard, Skungs, Marta, Opossum, Murmel, etc.

Llegó el momento de poder adquirir una piel fina ó un rico juego con poca plata; nuestros nuevos precios las ponen al alcance de todos.

Tapado de piel loutre de Colombia, en 80 cents. de largo, á.... \$ 70.—
Igual modelo, largo 90 cents., á..... \$ 80.—
El mismo, largo 115 centímetros, á.... \$ 95.—



Tapado de riquísima felpa de seda, forrado en satén de seda blanca, en 80 cents. de largo, á..... \$ 48.—
Igual modelo, 105 cents. de largo, á... \$ 65.—



Elegante traje de terciopelo inglés, colores de moda, bordados de seda negra, pechera, gasa y encajes, á..... \$ 80.—



Tapado de casimir inglés, largo 130 centímetros, rebajado á..... \$ 15.—

Los pedidos del interior son atendidos con preferencia, y se devuelve el dinero á todo comprador si la mercadería pedida no resulta de su agrado.

NO HAY CATALOGOS

Vino Cordero Genuino



En todos los banquetes, á los postres, las damas elegantes piden el delicioso VINO CORDERO

Exposición Nacional, en Córdoba, 1871:
Primer premio, medalla de oro, y desde esa fecha hasta la Exposición de París, de 1878, cinco más.
Exposición Continental, en Buenos Aires, 1882:
Primer premio, medalla de oro.
Exposición en Bremen, 1884:
Primer premio, medalla de oro.
Exposición en Mendoza y San Juan, 1885:
Primer premio, medalla de oro.
Exposición en Berlín, 1886:
Diploma de honor, primer premio, medalla de oro.

Especial para Banquetes, Bautismos, Casamientos,
Señoras, Niños, Enfermos y Convalecientes

PIDASE EN TODAS LAS BUENAS CONFITERIAS Y ALMACENES

El Centenario en Villa Mantero (Entre Ríos)



La Comisión del Centenario y el batallón infantil, á la salida del tedéum

BANDERAS

DE TODAS LAS NACIONES
Se alquilan y se venden

ADORNOS PARA FIESTAS Y SILLAS DE ALQUILER

VIUDA DE LONGOBARDI

280 - BOLIVAR - 280 *

UNIÓN TELEF. 2727,
AVENIDA



GRAN MUEBLERÍA LA ARGENTINA

De la fábrica al consumidor

La casa que vende con un 20 %
más barato que cualquiera otra
es la de

J. V. GUADAGNOLI



Salón de venta: CANGALLO, 1118 - Fábrica: VIEL, 245

P. NASUTE y Hnos.

SUIPACHA 244-52



Grandes rebajas de precios.

Con objeto de dedicar más atención á los encargos de trajes sobre medida que diariamente vemos aumentar, hemos resuelto disminuir grandemente nuestro "stock" de confección.

También liquidaremos nuestro surtido de sombreros y pieles finas á precios muy reducidos.

ANOTAMOS AQUÍ ALGUNOS DE NUESTROS PRECIOS

PALETOTS de paño castor, desde. \$ **8.00**

PALETOTS de géneros ingleses, desde.....\$ **14.90**

TRAJES pura lana, desde \$..... **12.90**

SALIDAS DE TEATRO de seda, desde..... \$ **50.00**

POLLERAS pura lana, inmenso surtido, á...\$ **12.90**

Recomendamos

tener en cuenta que nuestras prendas están confeccionadas exclusivamente por sastres, y comprarlas á estos precios representa una verdadera ocasión.

P. NASUTE y Hnos.

IMPORTANTE:

recomendamos una visita para aprovechar estos precios.

A los comerciantes que han tenido ocasión de comprar en nuestra casa,

EL CENTENARIO EN VILLA MANTERO (ENTRE RIOS)



El batallón infantil organizado por el director de la Escuela Nacional



Banquete ofrecido por el presidente de la Comisión del Centenario, señor Juan M. Seró



JARABE NEGRI

CONTRA LA TOS CONVULSA (ó Perruna)

y todas las toses de los niños.

140 años de éxito han dado fama mundial á este notable medicamento.

El JARABE NEGRI es un remedio verdadero, pronto y eficaz contra la tos convulsa y todas las demás toses que afligen á los niños.

Este medicamento es de un sabor dulce y es muy suave. Ningún niño lo rehusa.

Toda madre debe tener á mano un frasco de este remedio.

PIDANLO EN TODAS LAS FARMACIAS

EL ÚNICO

alimento

científicamente comprobado

para el sistema
nervioso es —

La Fitina

Este medicamento está basado en un principio científico y es extraído de las semillas vegetales de riqueza excepcional en *fósforo-orgánico-asimilable* (22.8 %), superior á todos los demás productos similares conocidos.

Los doctores Guemes, Cabred, Senorans, Darnet, Figueroa, Nario y cien otros la recetan diariamente.



ME HE PUESTO ASI LINDA CON
EL USO DE LA 'FITINA'

EN VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

EL CENTENARIO EN VILLA MANTERO (ENTRE RIOS)



La comisión organizadora de los festejos del Centenario

OPORTO COMMENDADOR

HA MERECIDO EL HONOR DE FIGURAR
EN BANQUETES REALES UNICOS INTRODUCTORES

ALBISU & LARROUPE

RAMA 1142-48 BUENOS AIRES

TIENDA LA PIEDAD

Bartolomé
MITRE 1102
BUENOS AIRES

DESDE HOY

GRAN LIQUIDACION

DE TODOS LOS ARTÍCULOS
DE INVIERNO

== VENTAS ==

A PRECIOS ASOMBROSOS
y de VERDADERO REGALO

ÚNICA y VERDADERA OCASION que todos deben aprovechar para comprar artículos riquísimos, muy elegantes, de gran moda y á PRECIOS SIN PRECEDENTES - - -

Tapados de paño, de piel y de felpa, vestidos, sombreros, pieles, polleras, blusas, visos, adornos, generos de lana, sedas, acolchados, frazadas, guantes, mercería en general y artículos de punto y Pirineos.

TODO COMPLETAMENTE REBAJADO

Tapados para viaje, valían \$ 32, ahora á..... \$ 19.—

Tapados de paño color, valían \$ 24.50, ahora á..... \$ 12.50

Tapados de paño color, valían \$ 32.50, ahora á..... \$ 16.50

Tapados de paño color, valían \$ 40.50, ahora á..... \$ 20.50

Lindisimos tapados de felpa, valían \$ 70, ahora á..... \$ 54.50

Lindisimos tapados de piel, valían \$ 100, ahora á..... \$ 65.—

Polleras de casimires finos, valían \$ 14.90, ahora á..... \$ 9.85

Blusas de punto de lana, valían \$ 4.90, ahora á..... \$ 3.90

Blusas de paños y casimires, valían pesos 9.50, ahora á..... \$ 5.50

Acolchados de raso 1 plaza, valían pesos 35.50, ahora á..... \$ 25.85

Acolchados de raso, cameros, valían \$ 44, ahora á..... \$ 31.50

Visos de taffetas muselina de seda, OCASION, á..... \$ 8.45

Visos de mesaline de seda, OCASION, á..... \$ 12.90

Visos de moaré de hilo y seda, OCASION, á..... \$ 4.50

Vestidos tailleur de generos finos, valían \$ 38, ahora á..... \$ 28.50

Vestidos tailleur de géneros finos, valían \$ 46, ahora á..... \$ 34.90

Vestidos de fantasía, de géneros finos, valían \$ 38.50, ahora á..... \$ 28.50

Vestidos de fantasía, de géneros finos, valían \$ 66, ahora á..... \$ 40.50

Gran saldo de sombreros, diferentes clases, á..... \$ 6.90

Formas de castor, gran saldo, á... \$ 3.—

Formas de castor, gran saldo, á... \$ 4.50

Estolas y juegos de piel, liquidación total á la mitad de su valor

Guantes de cabritilla, á..... \$ 1.50

Guantes de im. Suecia, á..... \$ 1.15

Gran saldo en Batones de diferentes calidades y formas

Duelo sin sangre



Don Comino era un hombrecillo tan distraído, que un día, al salir del club, se llevó el sombrero y el sobretodo de un gigante sin contrata.



Su señora, al verle con aquel sobretodo 18 veces mayor que él y con un sombrero capaz de contener una fortuna en alfalfa, lanzó un grito especial de ella, de salvaje.



Pero Comino, honradísimo, en vez de poner un baratillo de género con el sobretodo, fué á restituir las prendas á su dueño, á quien encontró precisamente en una calle cercana.



Verlo y sentirse en Mesina fué cosa de un momento. Quiero decir que el hombrón le dió tal golpe, que se creyó en un terremoto. Aquel gigante estaba encolerizado, suponiendo que Comino había obrado con mala intención. ¡Con mala intención él, que era un ángel!



Sin embargo, el honor que roncaba en su alma desde hacía mucho, despertóse no por el golpe sino por el efecto del mismo, y lanzó su tarjeta á la cara inmensa del adversario.



Concertóse el duelo, y como Comino tenía la elección de armas, eligió la brocha mojada en tinta.



Se le dio un golpe de sa familia para regular las capacidades. A pesar de esto, el tintero de una carbonera.

TIENDA "EL SIGLO"

RIVADAVIA y PIEDRAS

Frente á la Confitería "El Gas"

Liquidación de Trajes y Tapados

CONSIDERABLES REBAJAS



TRAJE DE SARGA, con espléndidos bordados y rico forro de seda, á \$ 92.—

La mejor OCASION para conseguir un rico TRAJE TAILLEUR ó un excelente TAPADO de PIEL, la ofrece la tienda "EL SIGLO".

Es tan considerable la REBAJA de precios en el departamento de CONFECCIONES, que jamás se brindará mejor oportunidad de vestir con verdadera elegancia y marcada economía.

TAPADOS DE SARGA, marrón y marino ó paño, todos los colores; para niñas, á \$ 8.50

SALIDAS DE TEATRO, en riquísimo paño liberty, los más modernos colores; valían 120, á \$ 65.—

TAPADOS DE LOUTRE, lo mejor que se importa; forrados en seda; 110 cents. de largo, á.. \$ 95.—

TRAJES DE SARGA, espléndidamente bordados, forrados en rica seda, todos los colores; valían \$ 170 y 150, á \$ 92. —

TRAJES DE LANA diagonal, chevrot y sarga, forrados en riquísimo liberty de seda; valían \$ 120, 110 y 95, á \$ 65 y \$ 50.—

EXCEPCIONAL

35 SALIDAS DE TEATRO, recién recibidas, en moire de seda, con ricos bordados de seda y canutillo, forradas en rico satén liberty; valen \$ 400 y 350, á \$ 165.—



Elegante TRAJE TAILLEUR, de paño fantasía, cuello de terciopelo y forro de seda, á \$ 39.—

I. CIBRIAN y Cía.

El destronado príncipe heredero de Mónaco

Cuando se inauguró hace poco el Instituto Oceanográfico de Mónaco por el príncipe Alberto, soberano absoluto del pequeño principado, llamó en alto grado la atención la inasistencia del heredero de la corona, príncipe Luis Honorio Carlos Antonio, reemplazándolo en ese acto el duque de Urach, conde de Wurtemberg.

Hace ya muchos años que existe una infranqueable tirantez entre el soberano y su único hijo, debida al casamiento del príncipe heredero con una "cualquiera", al que se había opuesto el padre por todos los medios á su alcance; pero el príncipe, que ya por excesos y otras causas no gozaba de mucho prestigio en sus futuros dominios, hizo caso omiso de la soberanía paternal y se casó, lo que produjo la ruptura y el destronamiento.

El príncipe Luis Honorio cuenta actualmente 39 años de edad, siendo hijo único del primer matrimonio del príncipe Alberto con Lady Mary Douglas-Hamilton, enlace contraído en 1869. El segundo matrimonio del soberano con la duquesa de Richelieu, que tuvo lugar en 1889 y fué disuelto también en 1902, no produjo hijos, y el viejo soberano cifraba sus esperanzas para el futuro en Luis Honorio. Pero visto el indomable carácter de éste y la absoluta impasibilidad é indiferencia que demostraba al ser desheredado, se tranquilizó y la opinión de los monárquicos se halla muy conforme con el cambio propuesto. No es de temer, pues, un conflicto.



Luis Honorio, príncipe de Mónaco



Asma, tos, bronquitis, congestipados, tos convulsa, recientes y antiguas, curadas con el

Elixir Antiasmático
= MARTÍNEZ =

LAS MÁS ALTAS RECOMPENSAS EN TODAS LAS EXPOSICIONES. GRAND PRIX, EXPOSICIÓN INTERNACIONAL DE HIGIENE Y ALIMENTACIÓN DE PARÍS, 15 DE ABRIL DE 1909.

EN VENTA: En todas las buenas droguerías y boticas.

Depósito exclusivo: "Droguería de la Estrella" y sus sucursales.



UN PUÑADO DE MARQUILLAS

Si le conviene hacer ese cambio tan ventajoso para su casa, junte entonces todas las que pueda de nosotros.

CIGARRILLOS

HABANOS

MI

y empiece a mandárnoslas en paquetes de quinientos para regalarlos a las 61 personas que mayor número oportunamente indicaremos. No hay ninguna razón para no hacerlo pues aun cuando tenga que comprar las marquillas por \$ 3.000 cada una y \$ 11.000 el valor del chalet, siempre

Oficina de Tierras de la Compañía



QUILLAS POR UNA CASA

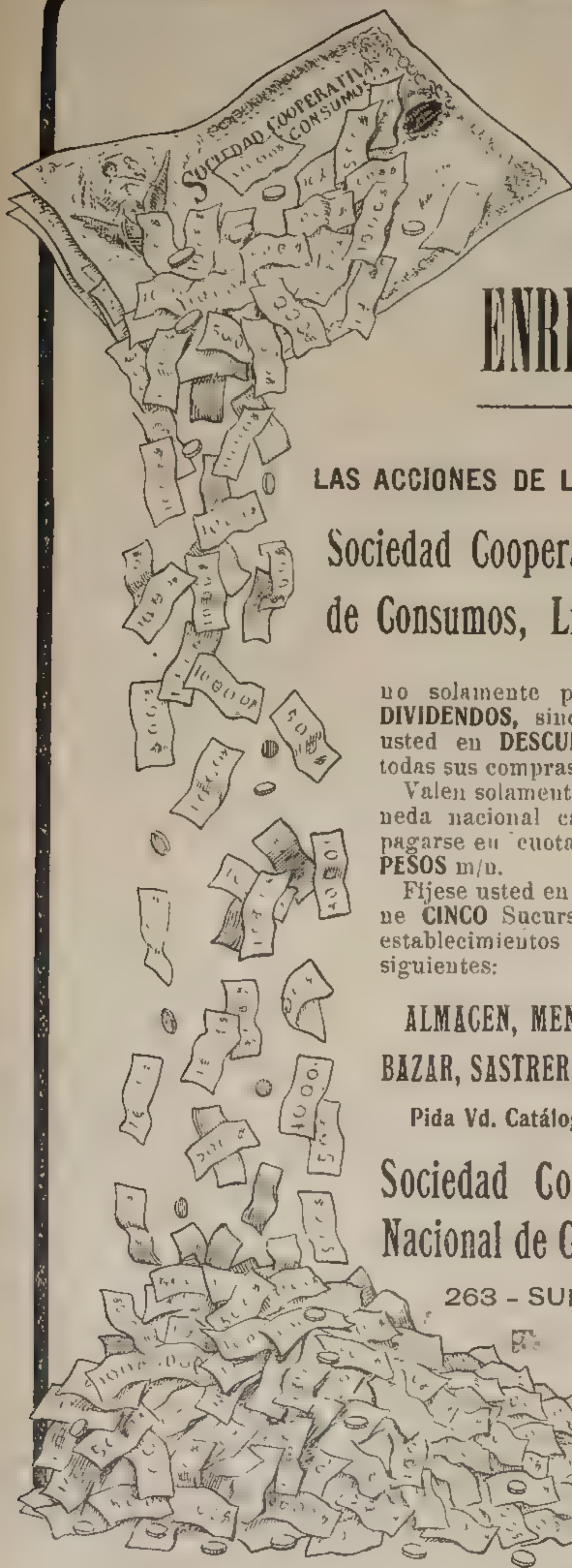
usted, ó sea: entregarnos las marquillas y obtener una

TRE

á 20 y 30
centavos

que tenemos 60 casas y un chalet en "VILLA POSSE"
si las marquillas vacías nos hayan entregado en la fecha que
que á usted no le corresponda una de estas casas,
\$ 60 ó \$ 70 el millar, como el valor de las casas es de
hará un brillante negocio.

General de Tabacos.—ESMERALDA 309



UN TÍTULO

ENRIQUECEDOR

LAS ACCIONES DE LA

Sociedad Cooperativa Nacional
de Consumos, Limitada - - -

no solamente producen excelentes **DIVIDENDOS**, sino que ahorrarán á usted en **DESCUENTOS** el 10 % de todas sus compras.

Valen solamente **VEINTE PESOS** moneda nacional cada una, y pueden pagarse en cuotas mensuales de **DOS PESOS** m/u.

Fijese usted en que la Sociedad tiene **CINCO** Sucursales y en que sus establecimientos abarcan los ramos siguientes:

**ALMACEN, MENAJE, BONETERIA,
BAZAR, SASTRERIA y CONFECCIONES**

Pida Vd. Catálogos y Estatutos á la

**Sociedad Cooperativa
Nacional de Consumos, Ltda.**

263 - SUIPACHA - 275

Capital Federal

Las bodas del maharajá de Maisur

Entre las diversas costumbres sociales arraigadas desde muchos siglos atrás y que preocupan en alto grado á las autoridades de la India, existe la derogación de los casamientos prematuros, á veces contraidos por parejas que cuentan de cuatro á siete años de edad. Los ritos religiosos hindúes establecen que una niña de siete años ó menos pueda contraer enlace considerando una absoluta obligación el que se halle casada antes de cumplir doce años, y para los padres de la niña significa lo contrario, no sólo un deshonor sino más bien un pecado de lesa majestad contra la religión. Para evitar las consecuencias que la falta del cumplimiento de los sagrados ritos podrían acarrearles, no entra en el renglón de las rarezas ver que el novio no tenga más de ocho años y la novia apenas cinco años cumplidos; mas esto es, por lo general, nada más que el cumplimiento de las leyes establecidas, pues ó la respectiva novia vuelve otra vez á casa de sus padres, ó, en caso contrario, entra en la familia de los suegros y el verdadero estado matrimonial comienza recién cuando ambas criaturas tienen algunos

años más. Aunque muy lentamente se nota ya cierta reacción en la realización de bodas tan prematuras, pero los límites mencionados no se permiten pasar aún, ni siquiera los príncipes ó cabezas dirigentes de ideas avanzadas.



La ceremonia

Las fiestas nupciales revisten el carácter más pomposo que imaginarse pueda, y en las de los príncipes nativos, de los rajas y maharajas, se gastan cientos de miles en un lujo realmente asiático.

El pueblo exige de sus magnates y de

Agua Colonia L'INCROYABLE

Litro **\$ 1.60**
sin impuesto

SOLAMENTE se vende en la
PHARMACIE CENTRALE
de F. PAYS BOUSOM

801 - CANGALLO - 801

Pida por teléfono, correo ó personalmente. Servicio á domicilio, ciudad y provincias

Rechace todo frasco parecido que no lleve el facsímil de la firma de F. Pays Bousom, pues son numerosas las imitaciones y falsificaciones. Comprándola en la Pharmacie Centrale, Cangallo, 801. Buenos Aires, evitará usted que lo engañen.



Pida el delicado Syap's borated Talcum (talco boratado), el único á emplearse para los niños y cutis.

"Sea lo que fuera", pida usted á esta casa. La mejor surtida. La mejor instalada. La mejor atendida. Por cuyos motivos hay siempre gente y cada vez más gente. No tarde usted en ir y se convencerá. Reclame el Regalo reloj indicador ó la tarjeta-almanaque iluminada, al hacer sus compras.



EL NUEVO PARIS

RIVADAVIA ESQ. SUIPACHA



BUENOS AIRES

LA ELEGANCIA EN EL VESTIR

no consiste solamente en la riqueza de la tela, ni en pagar altos precios por las confecciones.

Un corte correcto, elegante, "chic" del traje aplicado á una dama esbelta, realza su presentación y su porte.

EL NUEVO PARIS

cuenta con un cortador discípulo del célebre Paquin y está en condiciones insuperables de ofrecer á su distinguida clientela las últimas creaciones de la moda á precios verdaderamente módicos.

Blusas chinescas

ALTA FANTASÍA
GRAN NOVEDAD

CASA ESPECIAL

— EN —

Blusas - Confecciones
Perfumes - Guantes
Adornos - Sombreros
Formas - Flores
Horquillones - Medias
Pañuelos - Velos
Artículos de toilette
Novedades de estación, etc.



EL NUEVO PARIS RIVADAVIA esq. SUIPACHA

• LAS BODAS DEL MAHARAJA DE MAISUR

los aristócratas no sólo lujo, sino también derroche, pues ambas cosas representan insuperables virtudes de los pudientes, y en las bodas más que en cualquier otra fiesta pueden ser demostradas esas virtudes en la más lata extensión de la palabra.

Hace poco tuvo lugar la verdadera boda del maharaja de Maisur, una provincia de la India Oriental de cinco y medio millones de habitantes, y en ella se desplegó un lujo digno de un cuento de las "Mil y una noches". El joven príncipe tiene diez y ocho años, su esposa diez. Ambos se hallaban sentados durante la ceremonia bajo un dosel de pesada seda granate adornada y maravillosamente bordada de oro y plata, que se había colocado en el gran salón de recibos del regio palacio. Los vestidos que llevaban estaban cubiertos, puede decirse, de brillantes y otras piedras preciosas, cuyo valor representaba millones. Delante de ellos figuraban, en primer término, los donativos hechos á los brahmanes; á la derecha el sacerdote, y á la izquierda los parientes y las más altas autoridades del estado; las galerías estaban ocupadas por centenares de invitados. Infinidad de sirvientes entraban y salían presentando los regalos.



Sirvientes entregando los regalos



LA ELEGANCIA EN EL CORSÉ

ELBA (como el grabado). Cómodo corsé en rica tela de algodón sedificado, recomendable para traje tailleur, largo de talle, cuatro ligas, á... \$ 12.00

El mismo modelo en batista de hilo bordado en seda, á..... \$ 24.00

IDEAL Lindo corsé Luis XV en coutil de color con cuatro ligas, á..... \$ 7.50

En venta en nuestro Anexo:

PERÚ Y
RIVADAVIA

- Gath & Chaves -

SOCIEDAD
ANÓNIMA

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA CASA MATRIZ- RECONQUISTA 200.

Capital suscrito \$ 50.000.000.00 c/1
Capital realizado \$ 47.577.380.00 c/1
Fondo de reserva y previsión \$ 12.043.642.30 c/1
Premio á recibir sobre las 300.000 acciones emitidas y que se incorporará al fondo de reserva \$ 605.655.00 c/1

SUCURSALES. — En el exterior: Madrid, París, Genova, Londres, Barcelona, Rio Janeiro y Montevideo. En el interior: La Plata, Bahía Blanca, San Nicolas, Mercedes (Buenos Aires), Dolores, Balcarce, Lincoln, Rosario de Santa Fe, Mendoza, San Juan, Santa Fe, Trujillo, Córdoba, Salta, Carlos Casares, Concordia, Bartolome Mitre, Los Arroyos, Coronel Suárez, San Pedro, América, San Rafael (Mendoza), Villaguay, Guaminí, Adolfo Alsina, Mir del Plata, Saliquelló y Pergamino. Agencias en la capital: Once de Septiembre, Pueyrredón 183, Juan del Riachuelo, Almirante Brown 1422; Barracas al Norte, Vieytes 1929; Belgrano, Cabildo 2001. Agencias en: Santa Fe; Corrientes en Anchorena Flores, Rivadavia 602, Trujillo 802, Entre Ríos 785. Corresponsales directos en Europa, Asia, Africa, America del Norte y del Sud, etc. Expide cartas de crédito, letras de cambio y transferencias por cable compra y venta de títulos y valores cotizables en los mercados comerciales. Cobranzas de cupones y dividendos. Se reciben valores y títulos en custodia. Descuentos y cobranzas de pagarés y letras. Se reciben depósitos hasta nuevo aviso en las condiciones siguientes:

	Abona	%	%		Abona	%	%
En cuenta corriente á oro y moneda legal	A 30 días	1 1/2	1 1/2	Deposito á premio con libreta, desde \$ 10 c. l hasta 10.000 pesos, después de los 60 días.....	4	4	4
	A 60 días	2 1/2	2 1/2				
	A 90 días	3 1/2	3 1/2				
	A 6 meses	4	4				
	A 1 año	4 1/2	4 1/2				
	A 2 años	5	5				
	A 3 años	5 1/2	5 1/2				
	A 4 años	6	6				

Buenos Aires, Enero 1.º de 1910.

JORGE A. MITCHELL y ELIAS D. ARAMBARRI, gerentes.

¡¡No poder ir al Colón!!



EL — ¡ Sí, hija! Podrás ir ... ¡No te aflijas! Con una pastilla de

CEFALINA

pronto desaparecerá tu maldita jaqueca y no dejarás de oír á Titta Ruffo.

PIDASE en TODAS
LAS FARMACIAS

\$ 1.— ^m / _n

EL FRASCO
DE 20 PASTILLAS

El "geiser" más alto del mundo

Namedy es una pequeña isla situada en el Rhin, próxima á Andernach. Perforaciones efectuadas hace poco tuvieron un resultado sorprendente y quizás único en el mundo, dando á ese rincón, casi desconocido hasta el momento de practicarse aquéllas, una notable celebridad, pues con un intervalo de cuatro horas se efectúa allí un fenómeno realmente notable, sólo comparable hasta cierto punto con los célebres "geisers" del Yellowstone, parque de las montañas rocosas de los Estados Unidos de Norte América, de los de Nueva Zelanda y de Islandia. En esas regiones la fuerza motriz consiste en hidrovapores, mientras que en el Namedy Geiser la fuerza que eleva al manantial á más de cincuenta metros de altura son gases carbónicos.

Como queda dicho, el fenómeno se produce cada cuatro horas, y la erupción, que dura cada vez de tres á cinco minutos, eleva de treinta á cuarenta mil litros de agua á la formidable altura de cincuenta metros, en un grueso chorro, desde una profundidad de trescientos cuarenta y tres metros. Exceptuando éste, ninguno de los demás "geisers" del mundo pasa de los cuarenta y cinco metros de elevación. Las aguas del Namedy tienen una temperatura de diez y ocho centígrados, término medio, y son explotadas actualmente por una sociedad comercial.

Sus benéficas cualidades medicinales y curativas dieron á este "geiser" una bien merecida celebridad, remitiéndose las aguas en grandes cantidades á todas partes del mundo.



El "geiser" gigante

Las erupciones se producen con exactitud casi matemática á las diez y media, dos y media, seis y media, y así sucesivamente, cosa en verdad curiosa é interesante.

NI FEAS NI VIEJAS



serán las señoras que se sometan á mi nuevo procedimiento, el que rejuvenece y mantiene la hermosura para siempre, transformando en finos y aterciopelados los rostros más ajados.

En mi tratamiento, puramente científico, no empleo drogas de ninguna clase, y me permito asegurar que las señoras y señoritas que me honren con su confianza se convertirán en verdaderas propagandistas de mis especialidades.

Si algunas de las lectoras de "P B T" se encuentran en el caso de tener ARRUGAS, VELLO, MANCHAS, PECAS, PAÑOS, etc., etc., pueden hacerme una visita ó consultarme por carta, pudiéndoles asegurar de antemano que quedarán convencidas de la veracidad de mis indicaciones.

Las que tengan VELLO y hayan probado los innumerables procedimientos que están en uso sin haber obtenido resultado alguno, no desesperen que yo les garantizo su completa destrucción para siempre.

Las canas desaparecen instantáneamente por medio de un procedimiento vegetal que no mancha, ni da dolor de cabeza, ni hace caer el cabello. Cada aplicación dura dos meses.

T. S. de COROMINAS, masajista diplomada

Horas de consulta: de 9 á 11 a. m. y de 1 á 6 p. m. Las consultas no se pagan. Pídan folletos, se mandan por correo.

ENTRE RIOS, 428, BUENOS AIRES

CRÉDITOS

Hemos inaugurado nuestro nuevo sistema de venta á pagar en mensualidades, SIN INTERÉS NI RECARGO ALGUNO EN LAS MERCADERÍAS - - - - - Solicite hoy mismo un CRÉDITO por la cantidad que desee y aprovechará SIN NINGUN DESEMBOLSO INMEDIATO los precios increíbles de nuestra gran

LIQUIDACION

Queremos vender todas las mercaderías á PRECIOS EXCESIVAMENTE BARATOS:

LIQUIDAMOS: Sobretodos, forro de lana, á	\$ 18
LIQUIDAMOS: Sobretodos, forro de seda, á	,, 30
LIQUIDAMOS: Levitones, forro de seda, á	,, 60
LIQUIDAMOS: Trajes de saco, pura lana, á	,, 18
LIQUIDAMOS: Covert - Coats, á ...	,, 25
LIQUIDAMOS: Sacos de Montagnac, á	,, 18
LIQUIDAMOS: Pantalones, fantasia y negros, a	,, 6
LIQUIDAMOS: Chalecos de fantasia, á	,, 6
LIQUIDAMOS: Trajes de cazadora, á	,, 25
LIQUIDAMOS: Breechs, á	,, 8
LIQUIDAMOS: Impermeables ingleses, á	,, 18

EL NUEVO SIGLO

Casa la más importante de Sud América, única, especial y exclusiva en SASTRERIA y CONFECCIONES para hombres y jóvenes - -

B. MITRE, 701 al 727, esq. MAIPÚ

B. Muro y Cía.

Sesenta años en el Sudán



Monumento á Gordón, en Kartum

A fines de 1853, Pierino Agati, joven de 20 años, atrevido y emprendedor, sin dinero, pero lleno de proyectos y de energías, dejó su ciudad natal de Pisa y se embarcó en Liorna para Alejandría de Egipto. Allí tenía un hermano que en po-

a los misioneros hasta Kartum y los lagos ecuatoriales, y en efecto reunió algún dinero, mas no todo lo que deseaba para repatriarse.

En este período conoció y pudo dar útiles informes á no pocos viajeros italianos que se aventuraban en las desconocidas regiones ecuatoriales. La llegada del gene-



Un trocho del Nilo en Ondurman

ral inglés Gordón reanimó en los europeos que habitaban el Sudán la esperanza de tiempos mejores, y el mismo Agati creyó llegado el momento propio para realizar su sueño. Pero el desgraciado Gordón expió muy pronto errores ajenos, siendo víctima de la revolución encabezada por Mohamed-Ahmed, llamado el Mahdí, que tomó á Kartum y dió muerte á sus defensores.

Pierino Agati, que se hallaba entre éstos, debió la vida á sus talentos de constructor, que utilizó con los derviches. Al cabo de algún tiempo, harto de trabajar sin obtener más que malos tratos y privaciones, quiso mejorar su condición y se convirtió al islamismo, tomando el nombre de Mohammed Jussef. Con esto prosperó, llegando á ser director general de las construcciones que se erigían en Ondurman, nueva capital del reino mahdist, pues Kartum fué abandonada por haber servido de residencia á los infieles.



La casa de Mohammed Jussef en Ondurman

cos años se había formado una discreta posición, y él también esperaba hacer fortuna con su arte de maestro de obras.

Llevaba dos meses en Alejandría y había empezado á encontrar trabajo, cuando llegaron algunos misioneros del Sagrado Corazón, que deseaban ejercer su apostolado en el alto Egipto y el Sudán. Necesitaban el concurso de constructores hábiles, y entre los elegidos figuró Agati, que les acompañó gustoso, creyendo poder hacer fortuna en poco tiempo y volver á su patria para gozar un bien ganado reposo. Durante muchos años siguió en sus peregrinaciones



Una escena del mercado en Ondurman

**FÍJESE Vd.
en los precios**



N.º 1. Tapados de lana, punto tricot, clase extra, artículo de gran moda, todo blanco, cada uno..... \$ 9.—

N.º 3. Echarpes de lana con merceizado, colores blanco con rosa, blanco con celeste y todo blanco, tamaño 45x220 cents., cada una \$ 1.90

N.º 4. Pañoletas de pura lana, tejido tricot, colores blanco, negro, gris, rosa y marino, gran réclame, de 160 cents., á \$ 4.50; de 140 cents., á \$ 3.40; de 120 cents., á \$ 2.10

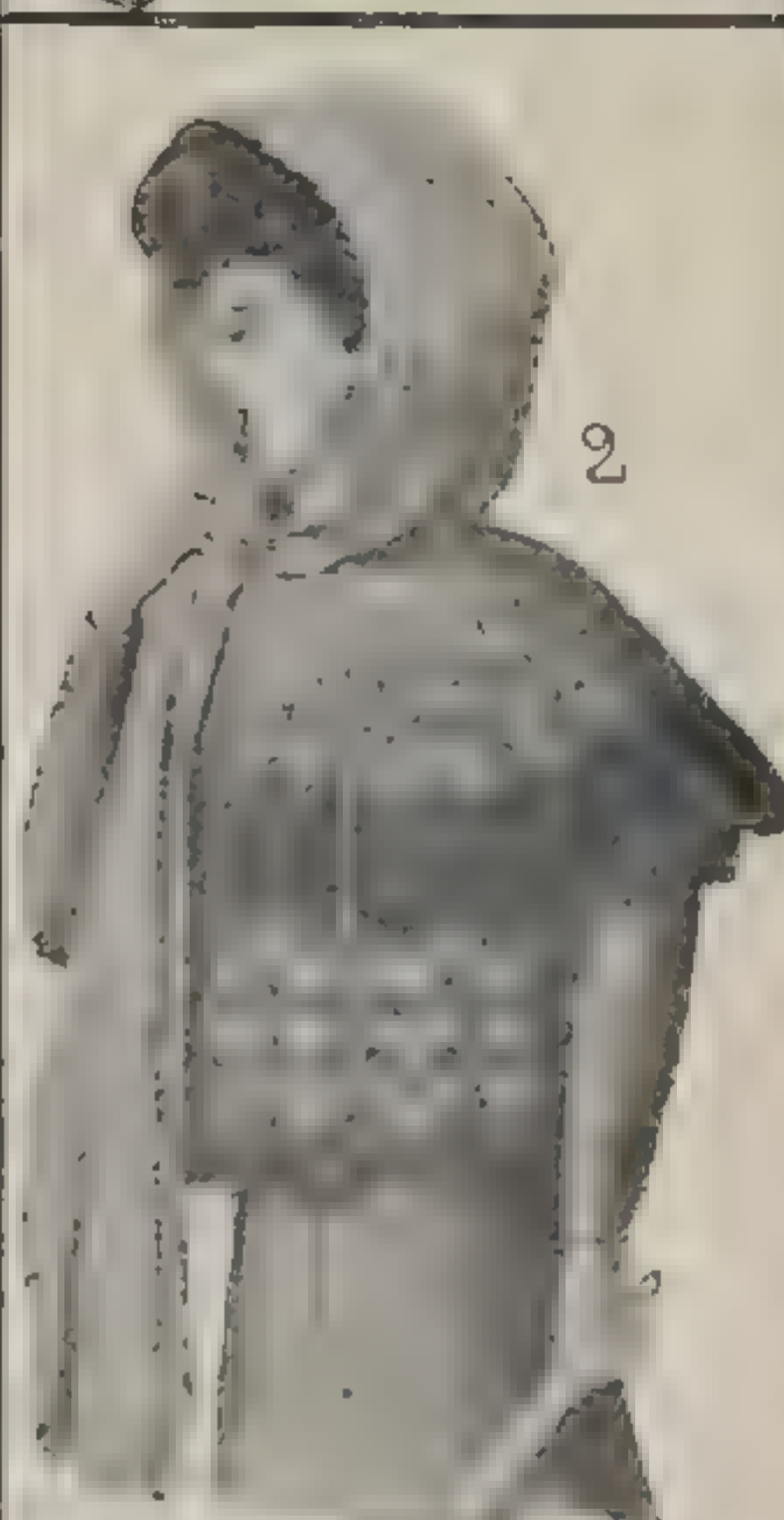
N.º 5. Chalecos de lana, punto tricot, artículo muy práctico, colores lisos y de moda, todos los talles, cada uno. \$ 4.40

N.º 6. Medias de lana, para hombres, colores lisos, clase extra, el par á..... \$ 0.60

N.º 7. Gorras de pura lana, punto tricot y zibelina, para bebés, surtido en colores, cada una. . . . \$ 0.75

N.º 8. Escarpines de pura lana, punto tricot, para bebés, clase especial, el par..... \$ 0.25

Tienda SAN JUAN
: : ALSINA Y PIEDRAS : :



N.º 2. Pellerinas de pura lana con mangas punto tricot, dobles, colores negro, marino, gris y blanco, cada una..... \$ 4.50

SESENTA AÑOS EN EL SUDAN

Hoy, aunque muy deterioradas por las vicisitudes guerreras se conservan no pocas de las construcciones de Agati, como la tumba del Mahdi, que ha sido demolida por los ingleses, los cuales dispersaron en el Nilo los huesos del pretendido profeta, para quitar pretexto á peregrinaciones y revueltas. En cambio está muy bien conservada la residencia del Califa, formada de diversos cuerpos de material, con locales internos decorados con estuco y colores vivos. También edificó la mezquita, sencilla en sus grandiosas proporciones, y el fuerte en que se conservan las armas y municiones de guerra tomadas á Gordón, y hoy casi todas inutilizables.



La tumba del Mahdi en Ondurman, construida por Agati

só grandes apuros para establecer su identidad. Al fin se puso en claro que era italiano y se llamaba Pedro Agati, pero los ingleses lo mandaron á El Cairo, donde pasó una temporada cruel de miseria. Por fin volvió á Ondurman, donde ya no encontró á su numerosa familia, dispersa desde el triunfo de los ingleses, y hubo de darse por feliz con obtener la hospitalidad de una de sus hijas adoptivas y alcanzar de vez en cuando algunos socorros de los italianos allí residentes. En es-

to han venido á parar sus ensueños de grandeza y fortuna.

Hoy Agati tiene ya cerca de 80 años, pero los lleva muy bien moral y físicamente.



Cañones tomados por el Mahdi á los egipcios



Casa del Califa, construida por Agati

Estas y otras construcciones de Agati están rodeadas por un muro fortificado, también obra del renegado italiano. Esto habría debido enriquecerse con tal cúmulo de tareas; pero el Califa nunca le pagaba en moneda sonante, de que había siempre gran penuria, prefiriendo regalarle mujeres, elegidas entre sus innumerables esclavas y casi todas á punto de ser madres. De este modo Agati, ó sea Mahommed Jussef, llegó á encontrarse rico únicamente de mujeres y padre de una numerosa tribu de hijos no suyos. Pero la más leve protesta ú observación le habría podido costar la vida, se resignó, pues, á su triste suerte, y más adelante hubo de felicitarse de tener tantas mujeres, pues trabajaban para él y le ponían, en situaciones difíciles, á cubierto del hambre.

Cuando el general inglés Kitchener tomó por asalto á Ondurman y dió el golpe de gracia al mahdismo, en 1898, el pobre Mohammed Jussef pa-



Pierino Agati, de Pisa, después de 60 años en el Sudán

Viste el traje indígena y una vez al mes se arregla cuidadosamente la barba para ponerse bello, como él dice. Su historia es la de muchos emigrantes, á quienes la experiencia enseña que es más fácil salir de su patria que volver á ella.

Pocas veces el demonio, según unos, ó la Providencia, según otros, han dispuesto sus lazos de un modo más ingenioso que en este asunto de las emigraciones realizadas con el propósito de hacer una fortuna. El inmigrante se figura que va á permanecer en el país tan poco tiempo, que ni siquiera tendrá necesidad de instalarse de un modo sólido. Pero de este modo, permaneciendo como el alma de Garibay, entre cielo y tierra, lo único que logra es perder las mejores ocasiones de obtener ventajas económicas. El tiempo va pasando; los ahorros progresan con lentitud, y cuando al fin los invierte en algo, este algo es una amarra que lo vincula enérgicamente al país nuevo.

UN CUADRO

TESTIMONIOS FEHACIENTES

Río IV, 9 de junio de 1910.
(F. O. C. A.)

Señores S. Bruck y Cía.

Buenos Aires.

Muy señores míos:

En mi poder el cuadro *Se levanta á la faz de la tierra una nueva y gloriosa nación*", que ustedes se dignaron enviarme, el cual ha llegado á mi poder en perfecto estado á mi entera satisfacción.

Con este motivo, me creo en el deber de manifestar á ustedes mi agradecimiento por haberme hecho poseedor de una obra de indiscutible mérito artístico, constituyendo un recuerdo imperecedero de nuestras glorias nacionales.

Saluda á ustedes con su consideración más distinguida.

Firmado: *Prof. H. P. Centeno.*

Reg. 4 de caballería de línea.

Penitenciaría Provincial

Dirección

Mendoza, 12 de junio de 1910.

Señores S. Bruck y Cía.

Bernardo de Irigoyen, 1112.

Muy señores míos:

Acuso conformidad en el recibo adjunto por el cuadro que esa casa ha tenido el buen pensar de dar á circulación rotulado: *"Se levanta á la faz de la tierra una nueva y gloriosa nación"*, cuadro que llena los sentimientos altruistas de las cinco personas que lo representan.

.....

Agradeciéndole la deferencia que han tenido para conmigo, me es grato saludarles con mi mayor consideración y respeto.

Firmado: *Alberto F. Muñoz.*

HISTÓRICO



Facsimile del cuadro, tamaño 90x70, comprendiendo la varilla

Testimonios como los que presentamos tenemos en nuestro poder á millares, los que están á disposición y á la vista del público.

Se trata, como se ve, de una verdadera obra de arte y de una unánime aprobación. En vista de las continuas solicitudes recibidas, hemos hecho una nueva edición del cuadro, que remitiremos mediante el pago de TRES cuotas mensuales de CUATRO pesos cada una, con embalaje y flete gratis, á cualquier punto de la República.

Es una facilitación única. Escriban hoy mismo á los editores propietarios

S. Bruck y Cía. - Bdo. de Irigoyen, 1112 - Buenos Aires

LLENESE ESTE CUPON

Señores S. BRUCK y Cía.

Bernardo de Irigoyen 1112. Buenos Aires.

Con la presente se remite el cuadro de la "Se levanta a la faz de la tierra una nueva y gloriosa nación" por el pago de... cuotas

Firma

Domicilio

NOTA.—Indicarnos si se desea la varilla imitación a oro viejo ó negro y oro

LIQUIDACIÓN

TOTAL DE LAS EXISTENCIAS DE

OTOÑO é

INVIERNO

**EN TODOS LOS DEPARTAMENTOS
DE NUESTRAS CASAS**

A PRECIOS

EXCEPCIONALMENTE REBAJADOS

GATH & CHAVES

Sociedad Anónima — Bs. Aires

CASA MATRIZ: Bartolomé Mitre y Florida

ANEXO: Av. de Mayo, Perú y Rivadavia

PALACIO DE LOS NIÑOS: Florida y Cuyo

Mujeres contrabandistas



La señorita del Ejército de Salvación...

En la América del Norte el costo de la vida se hace cada día mayor, los matrimonios disminuyen y, por consiguiente, la mujer que no es rica tiene que ingeniarse para librar la subsistencia. Y aun cuando logre casarse, tiene en muchos casos que ayudar á su marido, pues, como dice un refrán norteamericano—no muy delicado por cierto—“una bestia sola tira mal del carro”.

Dado el número grandísimo y siempre creciente de mujeres que trabajan, es lógico que vayan invadiendo los dominios que parecían reservados á la actividad masculina.

Buen ejemplo de ello es el contrabando, oficio peligroso si los hay y que requiere serenidad, buenas piernas—en sentido metafórico—y una



...y su fe

total carencia de escrúpulos. Las mujeres que á esta rama se dedican dan muestras de una sagacidad sorprendente.

Contemplad, si no, los grabados de este artículo. Fijáos, ante todo, en aquella señorita del Ejército de Salvación. Es sim-

pática de veras y parece una mística exaltada. Pero ¡cuidado con ella! Esa señorita, llamada á un departamento especial de la aduana y registrada cuidadosamente, resultó que llevaba en el sombrero y en el tamborcito “réclame” una porción de guan-

tes, medias y otros objetos que no podían pasar sino pagando derechos.

Ved ahora á esa joven mamá que viaja con su niño de pocos meses. Durante el viaje ni un grito, ni llanto, ni un acto cualquiera de los vedados con razón á los adultos. ¡Madre afortunada! Pero tanta docilidad escamó á un compañero de viaje, inspector de aduanas. Por fin la pretendida mamá tuvo que convenir en que el bebé era un muñeco relleno de artículos sujetos á tarifa.

Otro ejemplo: una gentil monjita que se compromete algo viajando sola. Esto llamó la atención á los empleados de la aduana, y la sierva de Dios tuvo, muy contra su voluntad, que mostrar bajo el rudo sayal una espléndida toilette de señora. El mismo



...y su niño tranquilo



La mamita...

libro de mesa era una caja llena de piedras preciosas.

A veces las contrabandistas se someten al tormento de viajar en la tercera clase de los transatlánticos y toman el aspecto más mísero y lastimoso. Confían en que

las visitas de inspección á esa masa de pasajeros estibados una ó dos semanas como sardinas en barril y á menudo sucios y mal olientes, son poco agradables y se hacen de prisa y de cualquier modo. Esa pobre moza irlandesa, de ojos tristes, con la

imaginación absorta por el recuerdo de la patria y el temor del porvenir; esa desgastada a quien los viajeros han visto á menudo llorar silenciosamente sobre su pañuelito, es una contrabandista de primera fuerza, y en los lios de trapos que lleva como equipaje oculta una cantidad prodigiosa de mercaderías.

Otra señora se aprovecha de las últimas novedades de la moda y entre su abundante cabellera postiza esconde un tesoro de perlas.

Los ejemplos de artimañas de esta especie y de otras más delicadas podrían multiplicarse hasta lo infinito. Sólo pueden desenmascararlos bien otras mujeres, antiguas contrabandistas dedicadas á la policía.



La emigrante irlandesa



La monja

LA INGLATERRA

ALFOMBRAS TAPICERIA MUEBLES

MACARIO MARTINEZ

U. T. 2212 Ada.
Coop. 4397 C.

ALFOMBRAS por metro

Espléndido surtido en
tripés cortados, con su
guarda, el metro \$ 4.30

Tripés Bruselas, prime-
ra calidad, con su guar-
da, el metro á.. \$ 3.75

Tripés Bruselas, variedad
de dibujos y colores, el
metro á..... \$ 3.20

Tripés rizados, de pura
lana, el metro á \$ 1.75

ALFOMBRAS CARPE- TAS de tripés Bruselas

de 140 x 2.....	\$ 35.-
de 270 x 270...	\$ 55.-
de 270 x 330...	\$ 65.-
de 280 x 350...	\$ 60.-
de 350 x 150...	\$ 90.-
de 420 x 5.....	\$ 110.-



Alfombras Moquet, alta lana, varie-
dad en dibujos y colores de
150 x 2... \$ 28.— 2 x 3 \$ 55.—
250 x 350 \$ 85.— 3 x 4 \$ 120.—
350 x 450 \$ 150.— 4 x 5 \$ 200.—

ALFOMBRAS CARPE- TAS IMPERIAL

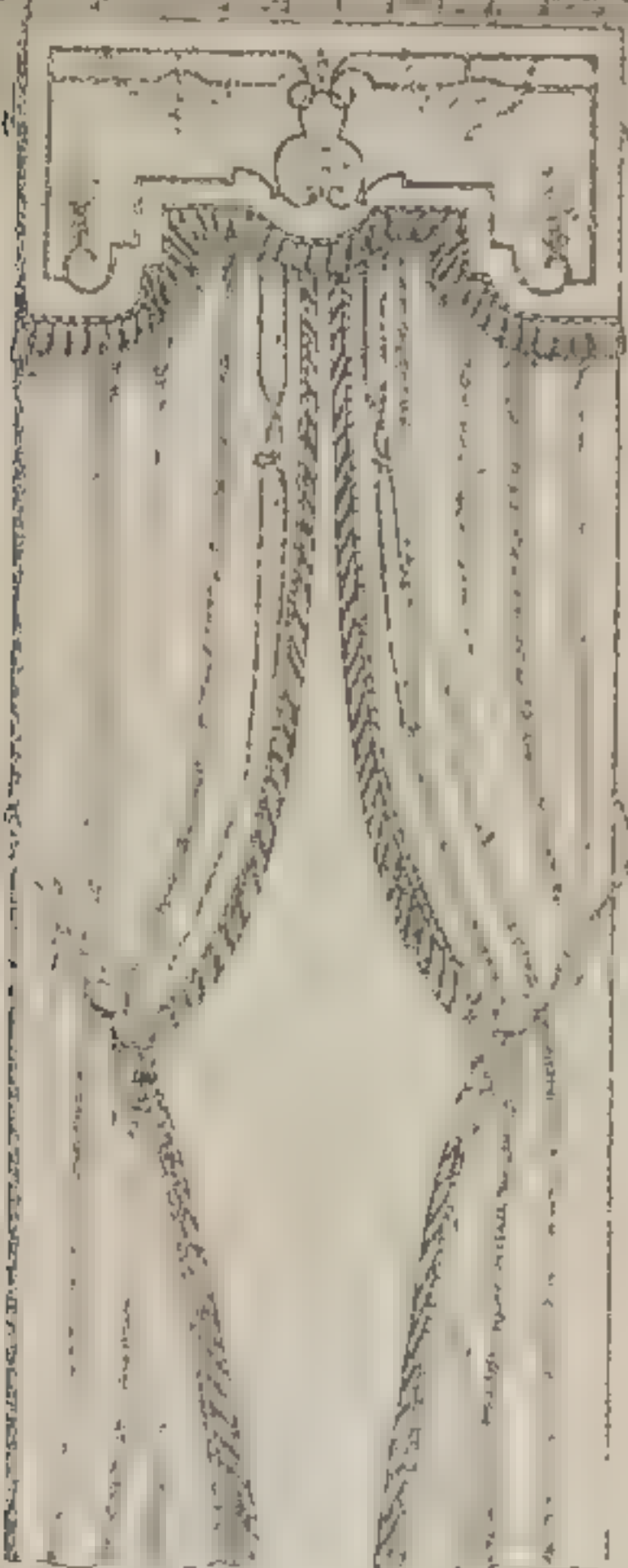
de 140 x 2.....	\$ 11.—
de 2 x 3.....	\$ 25.—
de 250 x 350...	\$ 35.—
de 3 x 1.....	\$ 50.—
de 350 x 150...	\$ 65.—

ALFOMBRAS EXCEL- SIOR

de 350 x 450...	\$ 50.—
de 4 x 5.....	\$ 65.—

CARPETAS rizadas

de 140 x 2.....	\$ 12.—
de 2 x 275.....	\$ 25.—
de 270 x 270...	\$ 35.—
de 270 x 320...	\$ 40.—
de 270 x 315...	\$ 45.—
de 270 x 360...	\$ 45.—
de 270 x 405...	\$ 50.—
de 360 x 360...	\$ 60.—



LINOLEUMS - ESPARTOS - FELPUDOS



Cortinado de faya, bordado con aplicacio-
nes de rucocó colorado con galería de
bronce, á..... \$ 195.—

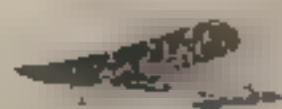
Cortinado de tul con volado, con viso de
satiné, galería de bronce, brazos y agi-
tadores, á..... \$ 75.—

GRAN SURTIDO EN CAMINOS RIZADOS BRUSELAS Y CORTADOS
CAMINOS DE BRIN Y DE CHUCE

La segunda travesía de la Mancha



El monoplane conducido al sitio de la partida



Sabido es que M. Jacques de Lesseps, uno de los más activos viajeros franceses, acaba de atravesar la Mancha en aeroplano, repitiendo la proeza de Blériot.

Habiendo salido de Bouapies, cerca de Calais, el 21 de mayo a las 20 p. m., llegó a Dover, en Inglaterra, a las 17 h. 15 m., no lejos de St. Margat, á las 4 h.

Como antes para Laun y Blériot, un remolcador y un comodtorpedero escoltaron el aeroplano hasta la costa inglesa. Las precauciones que, aparentemente, fueron superfluas, pues en el curso del viaje no hubo incidente alguno. La travesía se ha hecho en un monoplane Blériot, con motor sistema Gnom.

Después de lo hecho por varios viajeros, la empresa de Lesseps merece de merecida fama; sin embargo, el hecho de cruzarse de un trozo de mar le da más interés aparente que el que inspiran trayectos más considerables hechos sobre tierra.



El vuelo hacia Inglaterra



¿AMÁIS la DICHA y buscáis la Fortuna?

¿Quiere usted conocer el secreto del éxito y salir triunfante en sus empresas y negocios? Para prosperar en el comercio y realizar ventajosas ganancias; para que el amor que usted profesa sea correspondido por la persona á quien ama; para que desaparezcan las penas y contrariedades para ser feliz con la consecución de sus aspiraciones para gozar de salud y curar todas las enfermedades, no hay en

enseñanza más práctica y eficaz que la del doctor Marx Whalley, en su valioso libro titulado: "EL PODER PSICO-MAGNETICO".

GRATIS puede usted conseguir un ejemplar de tan importante obra, llenando el cupon adjunto y remitiéndolo por correo, ó viniendo personalmente á nuestra Oficina de Propaganda.

VENEZUELA, 1521, BUENOS AIRES

CUPON

Señor Representante del doctor Marx Whalley.

Venezuela, 1521, Buenos Aires.

Sírvase remitirme GRATIS el libro titulado: "EL PODER PSICO-MAGNETICO".

Nombre

Calle y número.....

Ciudad ó pueblo.....

Provincia..... Ferrocarril

Horas de despacho para el público: de 8 á 12 m. y de 2 á 6 p. m.

MAISON

L. ADHÉMAR

CANGALLO, esq. SUIPACHA

NO

TIENE SUCURSAL



PRIMERA CASA ESPECIAL EN
AJUARES para CASAMIENTOS
NOVIAS Y NOVIOS

GRANDES REBAJAS
EN LAS CONFECCIONES FINAS DE
PIELES LEGITIMAS

Avisamos á nuestra clientela que todos
los días **JUEVES** habrá

GRANDES LIQUIDACIONES
EN TODOS LOS DEPARTAMENTOS
A PRECIOS SUMAMENTE REDUCIDOS

Únicos concesionarios de los afamados
Bizcochos del Dr. Voebt

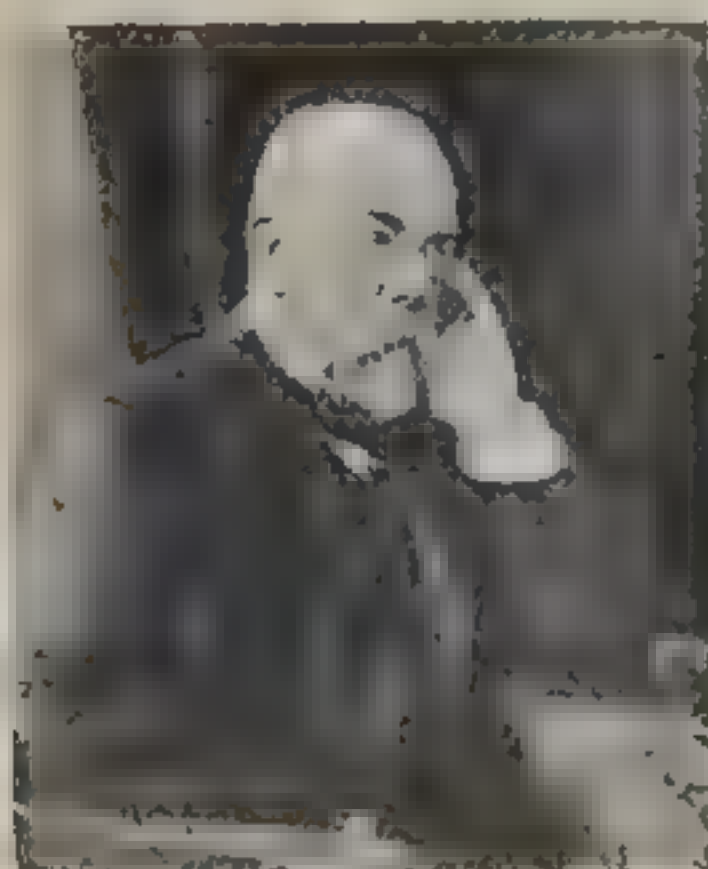
Recomendados por los médicos más notables de Paris
y de esta capital para

DIABÉTICOS y ENFERMOS DEL ESTÓMAGO

De Todas Partes



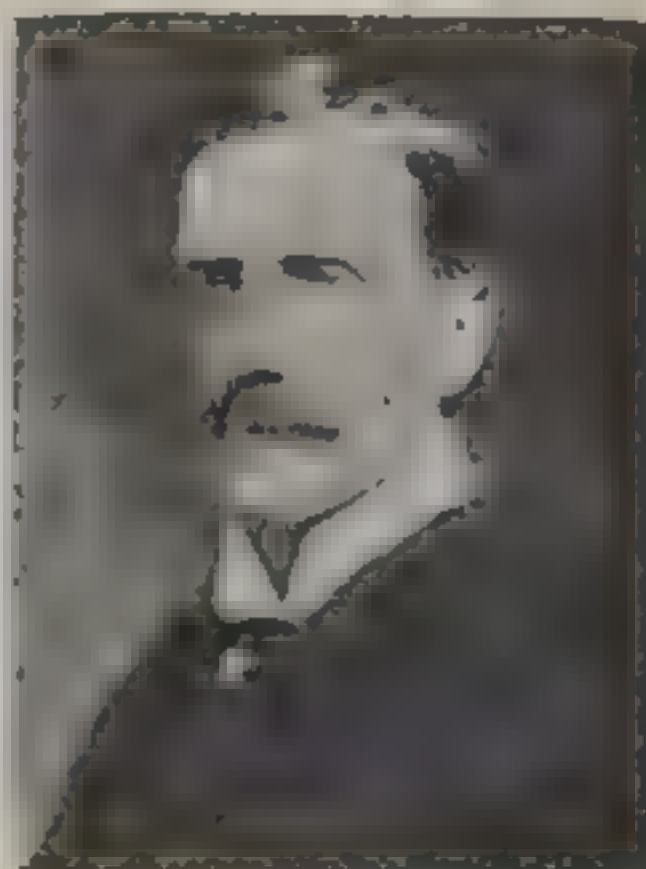
Revista del cuerpo de enfermeras inglesas de caballería en Clapham



El famoso bacteriólogo Roberto Koch, † en Baden-Baden á los 67 años de edad.



El general Juan Vicente Gómez, nuevo presidente de Venezuela.



El teniente inglés Boyd Alexander, asesinado por los indígenas en el Congo francés.



La princesa Juliana de Holanda en el primer aniversario de su nacimiento.



“Lemberg”, de Mr. Fairie, ganador del Derby de Epsom, montado por B. Dillon

Nueva fábrica de los Bizcochos Canale

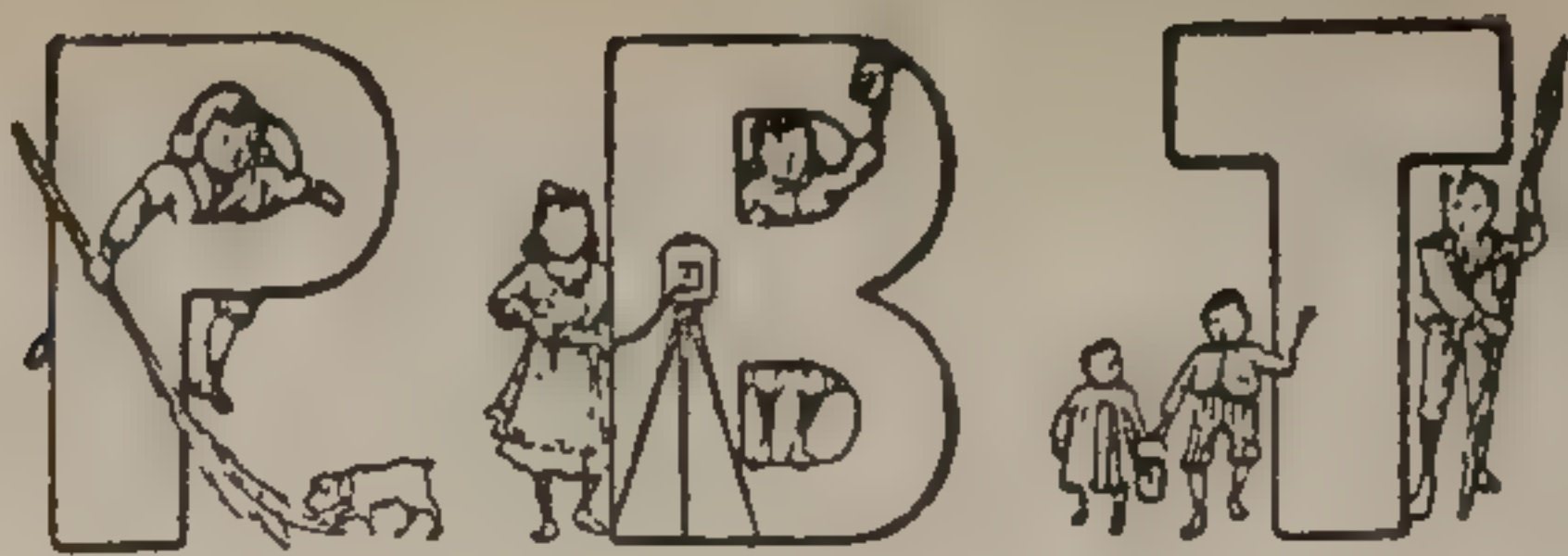
Martín García, 316 / 332



Una parte de la sala de elaboración



Sala de envase



SEMANARIO INFANTIL ILUSTRADO

FUNDADOR Y COLABORADOR:

(PARA NIÑOS DE 8 A 80 AÑOS)

DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN:

EUSTAQUIO PELLICER

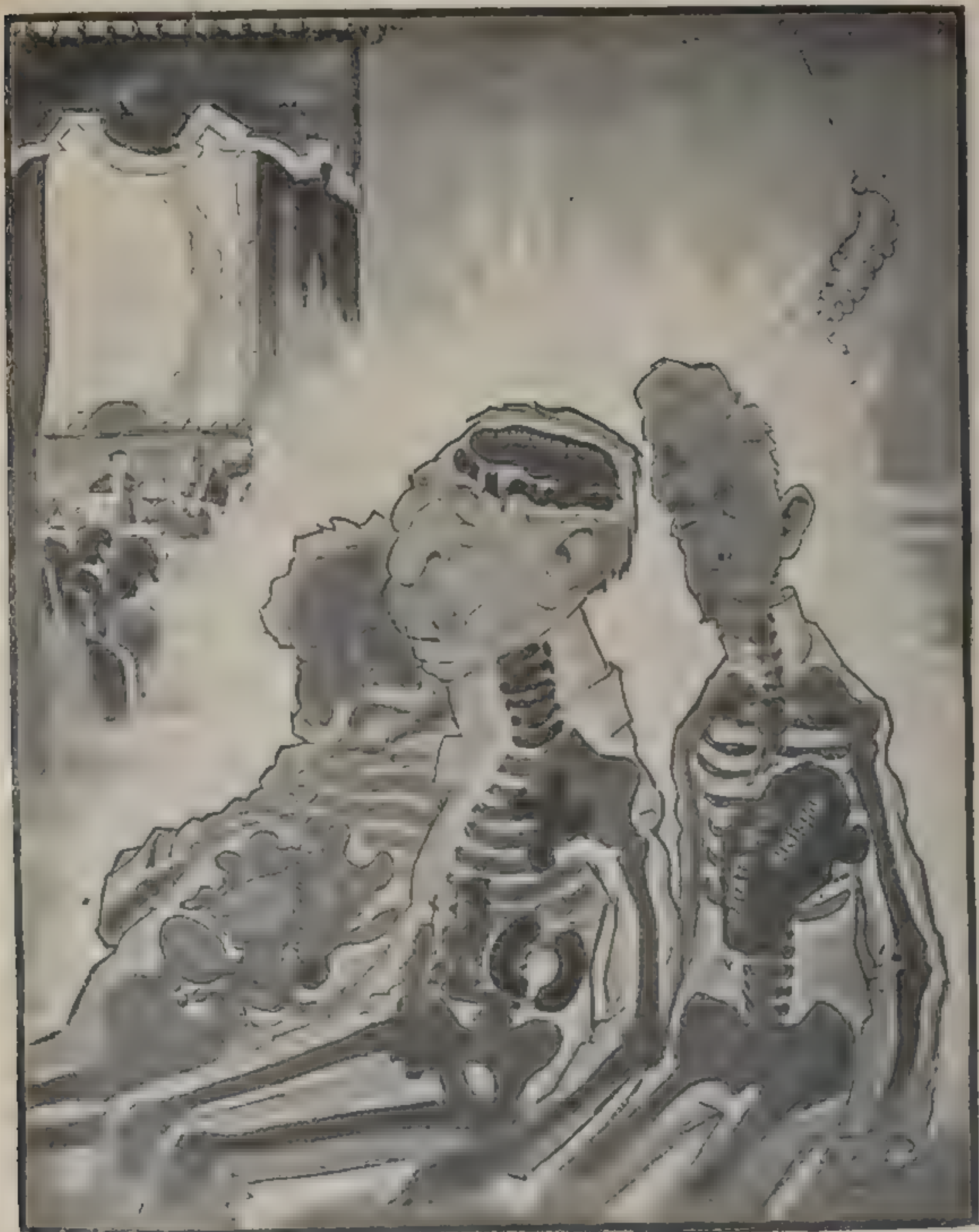
PIEDRAS 150

Año VII

Buenos Aires, 2 de Julio de 1910

N.º 292

Después del banquete presidencial



Comensales vistos con los rayos X

Charlas del pebete

Hay dos cosas palpitantes como ellas solas: el corazón de un enamorado y el asunto de la incompatibilidad de los empleos.

Un joven diputado ha elegido esta tesis para su estreno en las tareas parlamentarias, y ha promovido un bochinche fenomenal.

Es lo que me decía un caballero respetable, que sirve al país desde muchos puntos de vista y que es enemigo acérrimo de todas las desafinaciones:

—Que un debutante aspire á distinguirse, no lo encuentro mal, porque todos hemos comenzado por ahí. Pero que halague las pasiones populacheras á costa de las instituciones y personalidades más dignas de veneración, eso, francamente, me parece de mal gusto.

—Sin embargo, los más grandes hombres de la antigüedad no procedían de otro modo. Demóstenes se hizo célebre atacando á Filipo; César comenzó su carrera forense desgañándose contra Dolabella...

—Pecados juveniles, señor; recursos de

protesta general contra los que amontonan destinos públicos. Eso no se ve más que entre nosotros. En Europa y en los Estados Unidos se tiene como un axioma que un hombre no puede consagrar con fruto su actividad á más de una ocupación.

—Esas son voces que hacen correr las mediocridades inertes. Aquí entendemos las cosas de otro modo y no tenemos para qué tomar lecciones del extranjero. No he de atestiguar con difuntos: yo mismo, durante largas épocas, he sido á la vez padre de la patria, catedrático de universidades —en plural,— profesor de colegios nacionales, abogado-consultor de varias compañías, gerente de dos empresas; todo lo llevaba de frente y aun me sobraba tiempo para mis negocios particulares. Hoy me han quitado por envidias, algunos cargos, pero todavía desempeño trece á la vez, aparte de comisiones y memorias que me encargan algunos ministerios. Y ya ve usted que no me va mal. Es que hay mucha holgazanería en el mundo y mucha gana de hundir al hombre activo y de muñeca.

—Debe usted ser una fiera para el trabajo.

—Yo! Maldito sea el que me ha trabajado en la pobre vida. Que trabajejen los inmigrantes y los bueyes. Usted, por lo visto, me ha tomado por otro.

—Pero, entonces, ¿cómo puede usted hacer frente á tantas y tan variadas ocupaciones?

—Del modo más sencillo del mundo: volviéndoles la espalda. Y créame usted, todos hacen lo mismo. Si no, se necesitarían días de cien horas ó se volvería uno loco. No es poco aburridor firmar tantas nóminas.

—Me deja usted asombrado y ligeramente patidifuso. ¿Cómo puede marchar en

tonces la administración?

—Para la materialidad del expedienteo, que es su esencia, basta y sobra con los empleadillos subalternos, con los que hay que ser muy riguroso en cuestión de asistencia, porque si éstos hiciesen rabonas, todo se lo llevaría la trampa.

—Pero esos infelices suelen cobrar muy poco.

Casi nada; yo no sé cómo pueden vivir. Sin embargo, es preciso tenerles á tiro de ración; pues de otro modo se empujalarían y ya no querrían trabajar. Las sociedades bien organizadas se basarán siempre en la esclavitud, como dijo muy bien Aristóteles, y desde el momento en que se diese un sueldo decoroso á los esclavos, dejarían de serlo y habría que buscar otros.

—De modo que los acumuladores de empleos...

Son los únicos ciudadanos libres, los eupátridas de nuestra república helenoplátense, el elemento distinguido, elegante y prestigioso que hay que sostener á todo trance: la crema, en una palabra.

—Me ha convencido usted, porque sin esa crema sería imposible que se hicieran tantos pasteles.

—Por eso le dije antes que es un crimen de lesa buen gusto disparar contra los coleccionistas de empleos, ó mejor dicho, de sueldos. ¿Qué se quiere? ¡Degradar á los hombres selectos haciéndoles trabajar como ganapanes? ¡Envilecer lo brillante convirtiéndolo en útil? Dios me libre, amigo, de presenciar semejante ignominia.

P B T.



bohemio que, para abrirse cancha, la emprende contra lo que brilla, y garrapatea en cualquier hoja mal impresa dictorios contra las celebridades, ante las que, andando el tiempo, se inclinará sumiso. Pero ni Demóstenes, ni César, ni el mismo Carlo Magno, si me apura usted, se habrían atrevido nunca á dirigir sus dardos contra los empleados públicos, que son el alma de la administración, el Estado, como si dijéramos. Hemos llegado á tiempos en que nada se respeta.

—Pero, dispénsame usted: ó yo estoy mal informado ó contra los empleados no va nada. La boca de don Marquito se dirige contra los acumuladores de empleos.

—Y a eso los que acumulan empleos no son empleados? Lo son por puta de doble triple, quíntuple ó más aun. Cuando un comunista dice pestes de los ricos, ofende á todos, desde el modesto dueño de un ventillo hasta el opulento multimillonario.

—Sin embargo, no me negará usted que el que tiene varios destinos quita el pan á los que pudieran desempeñarlos con más celo y competencia.

—Por el contrario, el que desempeña varios puestos no necesita del pan de nadie, porque lo tiene de sobra en su casa. Ustedes, los amigos de las muchadumbres echan mano de metáforas poco elegantes y además impropias, por ejemplo: "chupar el sudor del pobre", "enriquecerse con la sangre del pueblo" y otras cursilerías de esta índole. Los ricos suelen comer muy bien, tienen á su disposición muchos manjares finos y se les calumnia suponiéndoles gustos tan depravados é incongruentes.

—Pero, en fin, algo hay de justo en la

DE MI GUIGNOL

La señorita María Angélica Barreda

PRIMERA ABOGADA ARGENTINA



Al doctorarse, valiente
defendió á toda pollera
y así inició su carrera
ganando un plata excelente

Substancia gris insustancial

Esto no puede seguir así. Deseando estoy que venga el doctor Roque Sáenz Peña para gobernarnos, porque es de suponer que traerá discos nuevos, con ó sin púas, y nos divertiremos un poco más. Es incalculable la cantidad de substancia gris que estamos gastando tanto los grandes pensadores como los pequeños, para poder escribir algo acerca de esta presidencia, que también es gris, pero que no tiene substancia.

Fíjese el lector en nuestro trabajo, que es de verdadero lucimiento, aunque no lo parece. Los ministros no son lo que se llama unos superhombres. Son supermedianías, y ninguno cumple con los deberes de su cargo. Por ejemplo, el de Relaciones Exteriores, no se trata con nadie. El del Interior, nunca está en casa. El de Obras Públicas, es una ruina. El de Marina, ha perdido la brújula. El de Agricultura, fir-

—“Aquí no está lo que yo he pedido. Todo esto está sin firmar”.—Los mira esperando que prorrumpan en carcajadas, pero nadie se ríe. Es un chiste cordobés.—“¡Bueno, váyanse!”—Se retiran en silencio solemne. Queda solo. Vuelve á tocar y llega otro portero. El que le toca.—“¿Qué horas son?”—pregunta el presidente.—“Son las cuatro horas”.—“¿Que me traigan el te de las cinco!”—Y le traen cinco tazas, pero hacen falta más, porque son ocho los ministros y van á reunirse con el te de un momento á otro.—“¡Traiga servicio para nueve! ¿No sabe que es día de acuerdo?”—“No me acordaba”.

Los ministros son puntuales á la cita. Llegan al mismo tiempo que la tetera. Uno de ellos toma la palabra y tres masitas.—“Hermoso día ¡ay de mí!”—dice mirando al cielo al través de los cristales del balcón.—“¡Hermosísimo!”—contesta el vice, mi-



ma en barbecho. El de Guerra, ni pincha ni corta. El de Instrucción Pública, siempre está alabándose, porque no tiene abuela, pero no lleva luto por ella, porque le estorba lo negro, y por último, el de Hacienda, paga por todos.

Pues el presidente es todavía “mucho más peor”. Tiene un traje de levita, un bastón, una galera de felpa, unos lentes, un sillón, un automóvil, una escolta detrás, una banda de raso delante, otra banda de música delante... de su casa, un secretario particular, cuatro edecanes y un gato. Es hombre que tiene muchas cosas.

Va á la oficina á las tres porque tiene que decidirse á trabajar y le cuesta mucho trabajo. Así es que todos los días para salir de su casa grita: “¡A la una! ¡A las dos! ¡A las tres!”, y hasta el tercer grito no arranca. Llega, saluda al portero para que no se le anticipe en la cortesía, y entra en el despacho. Se sienta ante la mesa. Mira el tintero, el papel, las plumas, lo mira todo con asombro, como diciendo: “¿Para qué servirá esto?” Toca un timbre que siempre suena lo mismo por rutina, y sin mirar al que se presenta le dice: “¿Que me traigan la firma!” El que se presenta, vase. Se ausenta. A poco entra un empleado y luego otro, y después otro; todos poco á poco, pero llegan á ser muchos. Cada cual lleva un legajo de expedientes. Se acercan sumisos y reverentes. “¿Vuecencia va á firmar?”—pregunta el más osado.—“¡Yo! ¡De ningún modo!”—contesta con enojo.—“Señor, nos habían ordenado, de parte de Vuecencia...” —“¿El qué?” —“Que le trajéramos la firma, y aquí esta”.

rando al través de sus lentes.—“¿Qué hay de nuevo?”—agrega.—“Nada”—contesta el del Interior y todos asienten á esta declaración, menos Betbeder.—“¿Por qué se calla el ministro de Marina?”—increpa el patrón.—“Señor, porque *nadan* y yo no sé más que guardar la ropa”.—El presidente calla y medita mucho en un mar de confusiones. De pronto saca un cigarrillo y no convida. Mirada de reproche entre los circunstantes.—“¿Quién tiene fósforos?”—pregunta á todos.—La venganza es el placer de los ministros.—“¿No tenemos ni fósforos!”—contestan. Pero el timbre está al alcance de su mano. Suena de nuevo y acude, corre, vuela, el más humilde servidor del estado. Al oír la petición del presidente, saca una caja de cerillas sin veneno, elige entre todas la más resistente á la humedad, rasca y hácese la luz. Enciende el jefe, sopla el subalterno, chupa aquél, se relame éste y los demás espectadores espectoran. Uno saca el reloj para lucirlo, porque es chato con repetición.—“¡Tin! ¡Tin!” —“¡Las dos!”—exclaman asombrados.—Pero el propietario se sonríe.—“No, señores. Es que repite. Ha dado dos veces la media.” —“¡Vamos, sí! ¡Un par de medias!” —“Pueden ustedes retirarse. El acuerdo terminó”.

Y esto un día y otro, ¡siempre lo mismo! No se presta al elogio ni á la censura. No puede ser tratado en serio ni en broma. ¿Donde está el *frisson nouveau* que va buscando la gen ración actual? En ninguna parte. La sensación del vacío por doquier. ¿Qué Nirvana?

EL DEL VERDE GABÁN.

LA SEMANA A TRAVÉS DEL OBJETIVO

Demostraciones



Aspecto de la mesa en el banquete dado por un grupo de aragoneses al catedrático y concejal de Zaragoza, don Demetrio Galán



Banquete ofrecido por el Centro Carlista al conocido escritor don Ramón del Valle Inclán

El 89.º aniversario del natalicio de Mitre



Los representantes del Centro Patriótico Estudiantil en el momento de depositar una corona sobre la tumba de Mitre, en la Recoleta



El señor Lezcano pronunciando su discurso



El doctor Piñero



El señor José A. Avellá
Durante sus discursos



El señor Eduardo Iglesias

El 89.º aniversario del natalicio de Mitre



Los representantes del Centro Patriótico Estudiantil en el momento de depositar una corona sobre la tumba de Mitre, en la Recoleta



El señor Lezcano pronunciando su discurso



El doctor Piñero



El señor José A. Avellá
Durante sus discursos



El señor Eduardo Iglesias

El sepelio del general José M. Bustillo



El general José M. Bustillo



Llegada del cortejo fúnebre á la Recoleta



Trasladando los restos al panteón



El ministro de Guerra y el intendente Guiráldez, en uno de los grupos

En el Círculo Valenciano



La cabecera de la mesa en la paella ofrecida por el Círculo Valenciano á los señores Posada, Valle Inclán, Borrás y otros



Grupo tomado después del banquete

ESCRITORES DE PROVINCIAS

El doctor Martín Ruiz Moreno

El doctor Martín Ruiz Moreno ocupa un lugar de primera fila en la galería de los escritores que esta revista ha ido á sorprender en medio de las vigiliassilenciosas de las ciudades provincianas, á fin de presentarlos á los lectores como modelos dignos de imitación y de alabanza por la meritisima labor que realizan, salvando del olvido irreparable los tesoros de tradiciones, anécdotas, refranes y crónicas á que acudirán el historiador y el psicólogo del futuro para descubrir la causa

verdadera y simpática faz. Y conviene decirlo—porque el hecho presta mayor autoridad á su palabra,—el autor formaba en las filas del grupo intelectual que hacía oposición al general Urquiza cuando fué asesinado por la gavilla capitaneada por Luengo y Neco Coronel.

De ahí que su libro "La revolución contra la tiranía y la organización nacional", formado por cuatro grandes volúmenes, sea el que aporte elementos de criterio é información más respetables é



El doctor Martín Ruiz Moreno

generadora de muchos acontecimientos importantes de nuestra historia.

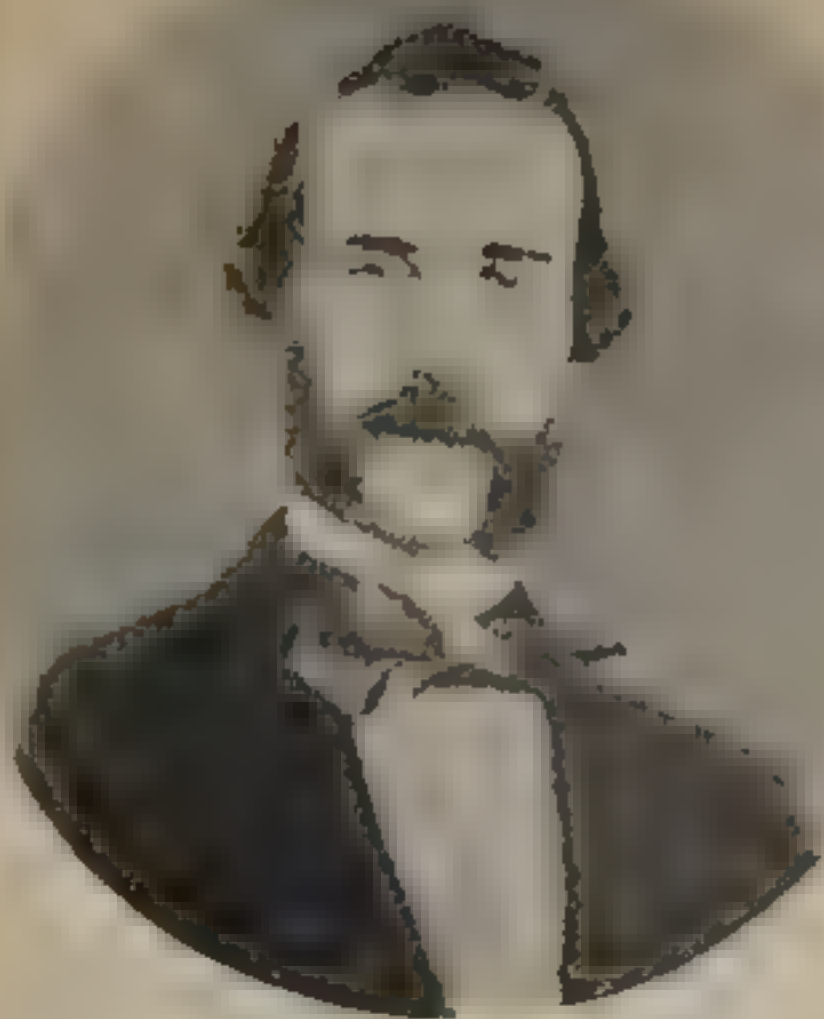
En esas páginas sensibles—trazadas con poco arte quizá, pero tan ricas de información auténtica,—el lector desapasionado sorprende, á través de las luchas y los errores partidistas, cómo va abriéndose paso la idea de la patria y el sentimiento de la nacionalidad, con sus altos y retrocesos sangrientos hasta llegar al coronamiento feliz.

El doctor Ruiz Moreno, por su larga actuación pública en los provincias limítrofes—Santa Fe y Entre Ríos,—por su vinculación con los actores eminentes y su conocimiento de los secretos de los archivos, ha podido como pocos acometer una empresa valiente de vindicación histórica, para exaltar una gran figura nacional que las viejas intransigencias localistas aun se empeñan en desconocer.

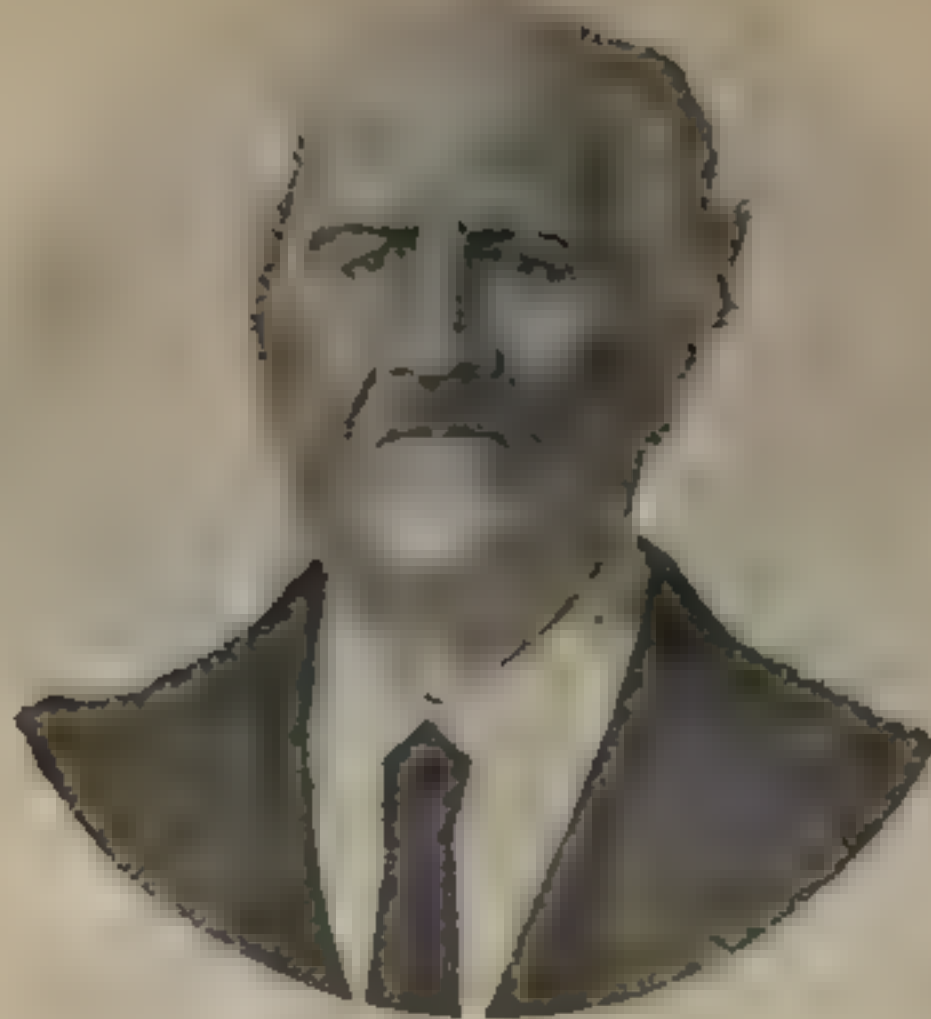
Bajo la pluma de este escritor autorizado, la personalidad del vencedor de la tiranía é iniciador de la reconstrucción y la unidad de la patria, se presenta á la admiración de los contemporáneos con la

imparcial para penetrar al período más obscuro y de mayor transcendencia de la vida nacional después de la guerra de la independencia.

En torno de este gran tema y como episodios de los comentarios y polémicas que sustentaban las ideas vertidas por el escritor con brillo y valentía, merecen recordarse en dos opúsculos á propósito de las batallas de Cepeda y Pavón, para combatir la peregrina idea de hacer un cuadro sobre esta última batalla—en la que tomaron algunos sobrevivientes de aquellas luchas, como Rueda, Oroño y Carriego—y en cuya polémica el espíritu siempre ágil, vivaz y combativo—que valiera á su autor el mote cariñoso de "Martín Guerra"—quedó triunfante, pues el cuadro de Pavón con la famosa huida de las dos caballerías enemigas del campo del combate y la retirada de los dos generales rivales sin hostilizarse, está demostrando á la mirada del observador imparcial que tanto Urquiza como Mitre tenían un propósito más alto que el de conquistar laureles manchados con sangre de hermanos, cual era



Dr. Juan Francisco Seguí, secretario de Urquiza en el pronunciamiento contra Rosas.



Sr. Manuel Leiva, secretario de Urquiza durante la revolución contra Rosas

el de consolidar el lazo de unión de la familia argentina

Pero el laborioso escritor no ha circunscrito a este período tan interesante de la historia nacional su actividad y su inteligencia. Antes había ya dado á luz un erudito estudio sobre la vida del célebre caudillo Francisco Ramírez, donde patentizó la falta de verdad y la exageración del fantástico retrato con que lo presentara la pluma vigorosa y evocadora de don Vicente Fidel López, como un capitán de bandoleros surgido de las orillas de algún río del Turquestán, sin ver en aquel bravo y recio montonero de nuestras selvas litorales una de las figuras más genuinas y hermosas de la tierra, porque es la encarnación de esas resistencias indómitas de las masas anónimas que salvaron la causa de la revolución, cuando otros soñaban con el advenimiento de una princesa Carlota ó de algún descendiente colrico de la dinastía incásica...

"Entre Ríos y sus leyes sobre tierras", aparecido en dos volúmenes, contiene importantes datos sobre el origen, fundación y desarrollo de los pueblos y villas de aquella provincia y sus leyes para el repartimiento de la tierra pública, á cuyo amparo se van transformando sus campos montuosos é incultos en fértiles colonias y en predios rurales con todos los adelantos de la civilización.

Y á estas obras de verdadero interés informativo, habría que agregar los trabajos jurídicos sobre materia comercial y penal, su profusa labor en la prensa, tocando todos los temas con esa agilidad admirable del periodista profesional que tiene que abordar el asunto del día sin vacilar, improvisando ante las exigencias del insaciable regente que pide siempre material para llenar el periódico, por cuyas nutridas columnas pasa muchas veces la mirada indiferente del lector sin sospechar el esfuerzo de Proteo que el escritor ha realizado en unas pocas horas.



Traslación de los restos del coronel Dorrego en 1829

La actuación de este hombre en más de medio siglo, es realmente admirable. Profesor de filosofía y aritmética en el histórico Colegio del Uruguay, donde contó discípulos como Olegario Andrade y Onésimo Leguizamón; juez, fiscal de estado, miembro del congreso de la Federación en el Paraná, diputado á la legislatura provincial y diputado nacional, miembro de las convenciones reformadoras de la constitución de Santa Fe y de Entre Ríos; director general de escuelas, profesor de derecho comercial y decano en la Escuela Nacional de Derecho del Uruguay; profesor de filosofía é instrucción cívica en la Escuela Normal del Paraná; jefe de policía y militar á ratos; plenipotenciario en los trabajos de pacificación entre Urquiza y Mitre, después de Pavón; consejero de

los estudios predilectos, rodeado de libros y documentos, cuyo espíritu hace revivir en su labor solitaria evocando los recuerdos y las crónicas de sesenta años atrás, como si fuese de ayer, con un estilo suelto, nervioso, incorrecto á veces, por el mismo que es natural.

Ruiz Moreno escribe hoy con el mismo rigor y el arranque cálido de la brío mocedad; escribe como habla, coloreando las páginas con su sabor peculiar de la conversación amena y erudita de los ancianos, siéndole tema propicio cualquier asunto de nuestra historia. Pero el encanto adquiere mayor interés cuando el punto es de aquellos en que fué actor ó lo sabe por la referencia de los que fueron actores.

Le basta fijar la penetrante mirada en los muros del escritorio, del que penden



Plano de la defensa de Concepción del Uruguay

educación y organizador del archivo de Entre Ríos, casi no existe un solo puesto de importancia en la administración pública que él no haya ocupado para dejar rastros tanto de sus iniciativas como de su fecunda labor.

Con razón suele decir bromeando:— ¡Yo he sido de todo en esta tierra, menos cura!...

Hijo de la provincia de Santa Fe, pero vinculado á Entre Ríos desde su juventud por los lazos del hogar y por una actuación de primera fila, es hoy el primer escritor de la provincia sobre asuntos históricos, cuya palabra abonada por la experiencia y su dominio de los secretos de los archivos, es escuchado siempre con respeto y admiración.

Tal es el hombre á quien hemos sorprendido ante la mesa de labor, con el libro abierto y rodeado de papeles á medio escribir, enjuto de carnes, pero fresco y ágil de espíritu, acometiendo á la edad en que para muchos es la hora de la declinación final, el quinto tomo de la "Historia de la organización nacional", donde estudia la presidencia del doctor Deroni.

Allí pasa sus días, atento solamente á

grabados curiosos como las pomposas exequias de Dorrego, hechas por Rozas en 1829, el plano de la batalla de Vence del año 1848, la defensa del Uruguay en 1852, ó en el del histórico campamento de Calá, para que aquellos documentos evocados por su palabra nos cuenten tantas páginas dramáticas de la vida nacional. Y al lado de los planos de batallas, los hombres de espada y de pensamiento: R. Mírez, Mansilla, López, Salas, Echagüe, Oribe y Urquiza, con sus secretarios en la hora del pronunciamiento contra Rozas, los doctores Juan Francisco Seguí y Manuel Leiva, á quienes no se ha tributado aún la justicia que me recen por su eficaz actuación en el tratado de alianza con el Brasil.

He ahí, pues, una vida histórica y meritoria bajo todos conceptos, que conviene presentar á las nuevas generaciones diciéndoles: como este espíritu era el temple de aquel grupo de los convencionales del 53, tan injustamente olvidados, que en horas de dura prueba dictaron la Constitución Nacional, á cuya obra ha consagrado Ruiz Moreno tantas páginas justicieras que han de sobrevivir.

LÁZARO MONTIEL.

El crimen del 26 de junio



Sr. José Vieyra, jefe de la división "Orden Público" que dirige la pesquisa.



El comisario de órdenes señor Oyuela, que adoptó las primeras medidas.



Sr. Máximo Moreira, auxiliar que estaba de guardia y que tomó disposiciones.



Ropa desgarrada y manchada de sangre del señor Fausto Roberts



Los pantalones del herido



Algunas de las prendas



Transportando al herido, en la camilla, á la ambulancia que lo condujo
al sanatorio particular



El herido dentro de la ambulancia



Médicos de la Asistencia Pública que curaron á los heridos la noche del 26 de junio. De izquierda á derecha: doctores Pedro J. Claypole, Mauricio Lair, Domingo Zingoni y Julio Miranda.



Dr. Lucio O. Aravena, jefe del servicio médico permanente.



Sr. M. E. Sciammarella, practicante mayor.



Sr. Blas Antoni Viola, practicante



Sr. Arturo M. Fabiani, empleado de guardia que recibió el aviso.



Practicantes de guardia que asistieron á los heridos. De izquierda á derecha: señores Tavolaro, Casinelli, Fernández, Ray y Ciarlo

En el Hospital de Niños



Sala "Pastor Castillo"



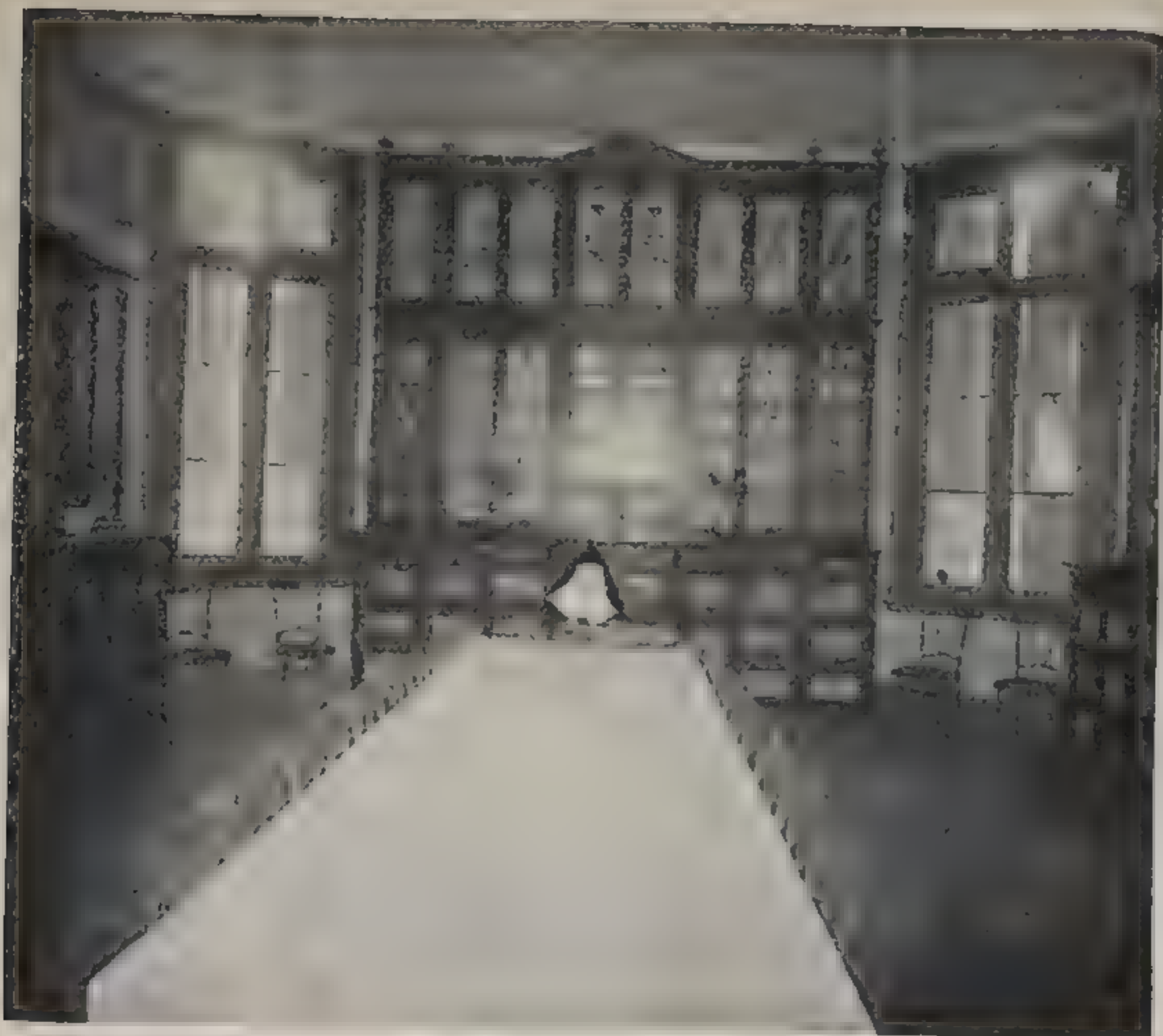
Sala "Teresa M. de Roverano"



Almorzando



Una enfermita comiendo en su cama



El refectorio



La cocina



La capilla



Aguardando turno para la cura

Banquetes



Banquete ofrecido á M. Baudín por sus connacionales en el Club Francés



Comida dada al señor Alberto Gerchunoff, celebrando la publicación de su obra
"Los Gauchos Judíos"

DE MONTEVIDEO
Festejos en honor de Martini



Las sociedades italianas esperando en el puerto la llegada del honorable Martini



El presidente doctor Williman, el honorable Martini y los ministros Moreno y Cobianchi, en "pose" para "P B T"

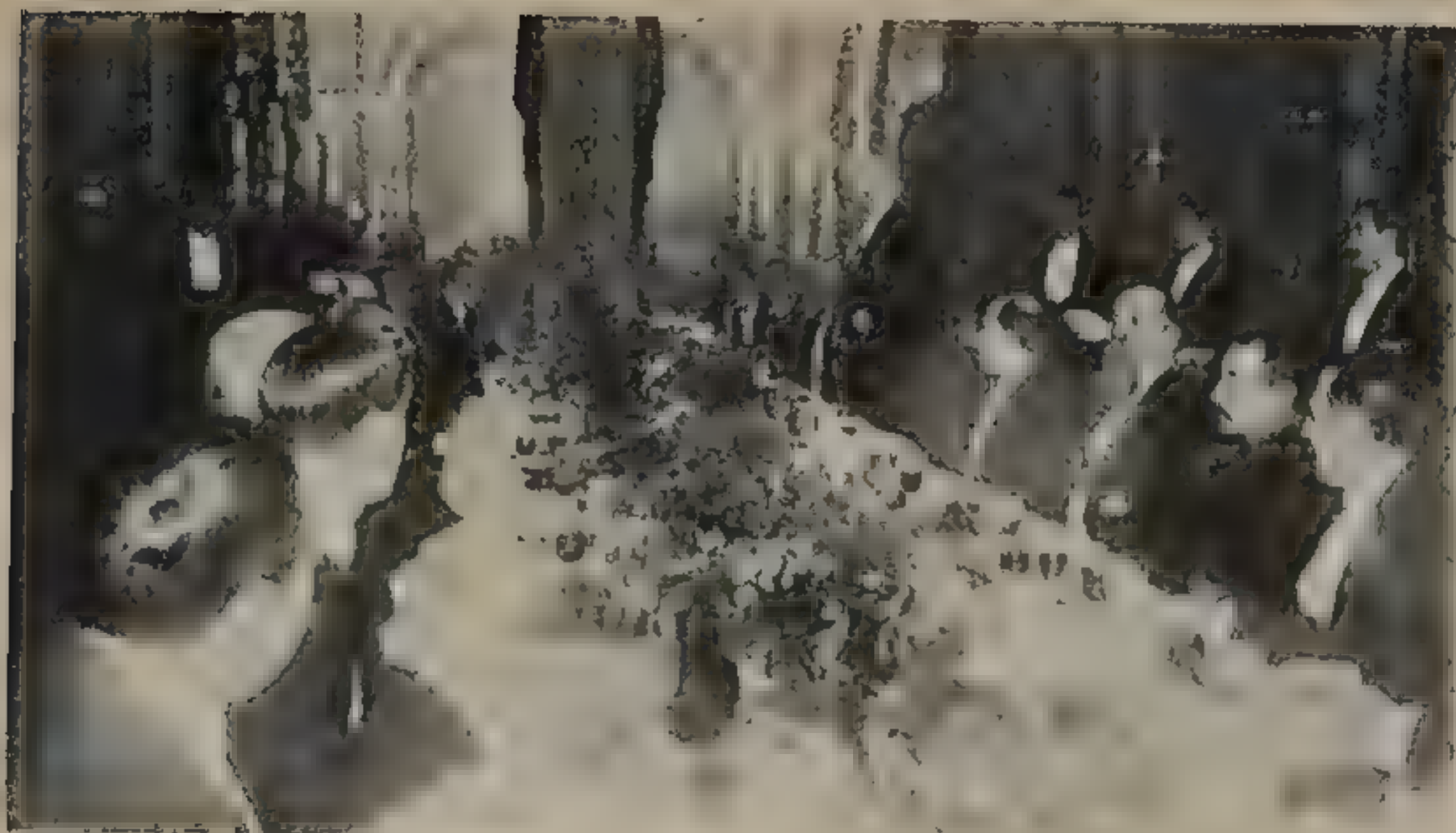


En el "buffet"



En la recepción de la Casa de Gobierno

DE MONTEVIDEO



Banquete ofrecido por el ministro de Relaciones Exteriores al embajador Martini, en el Club Uruguay



La mesa de honor en el banquete que le fué ofrecido en el Parque Hotel



Baile en honor del honorable Martini

DE MONTEVIDEO

Agasajos y despedida al embajador de Italia



El presidente y los ministros con el honorable Martini, en la visita al "Pisa"



El honorable Martini durante su visita á la Sociedad Italiana de Socorros Mutuos



En el Círculo Napolitano

DE MONTÉVIDEO



Después del banquete ofrecido por el ministro de Italia en la legación



El banquete popular en honor de Martini



El honorable Martini, después de despedirse del presidente para dirigirse al puerto

DE MONTEVIDEO



Subiendo al "Pisa"



Saludando á las sociedades italianas



Los últimos saludos

DE MONTEVIDEO
Llegada del "Carlos V"



Españoles que fueron á bordo á saludar al contraalmirante Ferrer



Banquete ofrecido por el ministro de Guerra á los marinos españoles en el Club Uruguay



Banquete dado á los marinos en el Club Español

El Centenario en Bahía Blanca



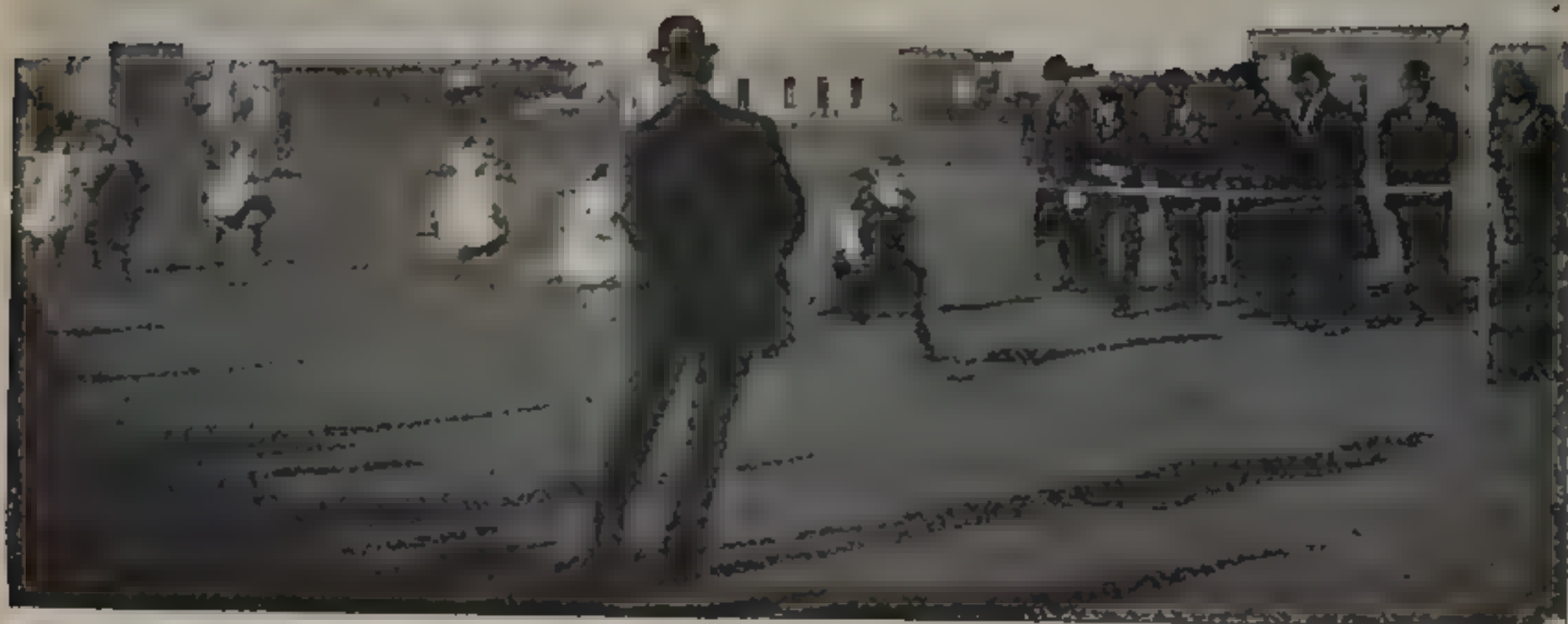
El escuadrón que formó durante el tedéum



Voluntarios que formaron el batallón de Mayo



Reparto de ropas y víveres á los pobres



Carreras de niñas



Durante el concurso atlético



El monumento á San Martín antes de descubrirse la estatua



El baile de gala

Vendedores ambulantes



Chorizos (no de Córdoba), salamines, bifes á caballo y otros comestibles y bebestibles. Vermut gratis.



Cigarrillos de todas las marcas y para todos los gustos. Gran negocio, se tras-pasa.

No sospechó Mercurio, dios y símbolo del comercio, que llegase un día en que su caduceo y sus alados talares tuvieran en la tierra tan pintorescos representantes como los que ilustran estas páginas.

Cualquier vendedor de baratijas en el Olimpo debía ser, cuando menos, biznieto de Júpiter Tonante. Sus herederos, los que andaban por las agoras de Atenas vendiendo túnicas de lana, pieles etiópicas y



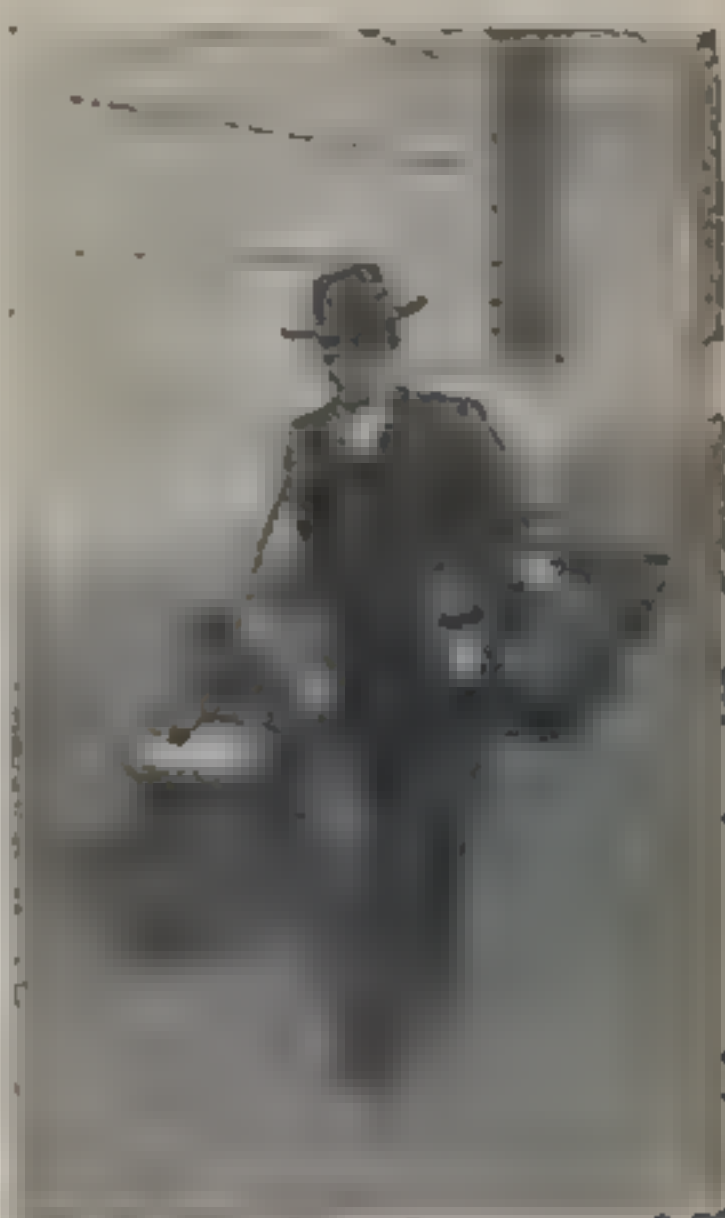
Corvinas, pejerreyes y otros pescados de mar y de río. Algunas veces vende camarones y cangrejos, á pesar de lo cual el negocio no va siempre adelante



Pollos, gallinas, gallos, faisanes, pintadas, etc. Pariente de Postand y admirador del "neili"

perfumes de Asia, los peluqueros del Transtiber, los orfebres, los mercaderes romanos, no cabe duda que eran también descendientes por línea recta de varón, de alguno de los dioses mayores. Por lo menos eran una casta, casi sacerdotal, ó una clase poco menos que aristocrática.

Pero, señores, los tiempos han cambiado, y la democracia, que todo lo invade, ha invadido el comercio en todas sus esferas. Los suntuosos edificios para la venta van á desaparecer un día de éstos. Todo se venderá en plena vía pública. Los "dre-adnoughts", que hoy requieren largas negociaciones de compra, de planos, de comisiones técnicas, se ofrecerán al aire libre dentro de poco, como el perejil y la lechuga. Los pollos y las papas de Mar del Plata tendrán que salir del canasto del vendedor ambulante para ser subs-



"Manane, naranque, i tuta fruti. Specialitá y ligumbres finas."

VENDEDORES AMBULANTES



"¡Tudo á vintel! Beines, beinetas, cinta de eleras, etc."



"Dreadnought", último modelo, 300.000 toneladas, lastre de caramelos y otras confituras.

tituídos por los "pendentifs" y los aderezos de piedras finas, montados sobre platino "dernier cri de la mode": veremos los grandes figurines pasearse por la calle en canastos especiales, despertando envidias y desilusionando corazones impresionables. Algunos políticos, montarán boliches ambulantes de transacciones especulativas, en los que no se venderán votos solamente. Habrá remates de puestos públicos una vez que se hayan rematado las tierras fiscales, y envueltos en la vorágine de las nuevas tendencias comerciales, los Carnegie, los Vanderbilt, etc. tendrán en cada esquina sucursales de sus establecimientos, con pregoneros que vocean: "¡Hay asiento, caba-yero!"



"Butonieres baratieri". Jazmines del Cabo. Especialidad en ornamentos para banquetes



Pibes diaristas. La venta más colosal del día. Negocio estupendo. Los "representantes" de la prensa al lado de un carro de policía urbana



Entre las frases (hechas por pura distracción ó capricho) que nos legaron las generaciones pasadas, hay una que indudablemente fué dicha en un momento de buen humor, por decir algo, pero que ha sido tomada en serio por algunos individuos de buena fe, candidatos á víctimas del cuento del tío ó chinos de nacimiento. Esto último en la suposición de que los chinos se dejen engañar, que lo dudo, tan fácilmente como pudiera deducirse de la frase: *le engañó como á un chino*.

La otra frase á que me refiero es la afirmación de que *la vida es corta*.

En esto de las frases y sentencias filosóficas sucede lo mismo que con las máximas, los refranes y los matrimonios mal avenidos: siempre hay uno que lleva la contraria.

Y así resulta que esa especie de lamento porque la vida normal no es tan larga como la de don Victorino, se da de bofetadas con la negación de la felicidad en la misma vida, cosa en la cual estamos conformes todos ó casi todos los mortales. Ese casi me lo ha sugerido la idea de que pudieran ser una excepción los afortunados comenales que tienen banca en el Congreso y también una silla permanente en la mesa presupuestiva.

Bueno, pues, como iba diciendo, hay mucha gente que da crédito á todo lo que oye, sin analizarlo, y repite á cada momento lo de que *la vida es corta*, sin perjuicio de acortarla más á lo mejor, con un revólver, con el matrimonio ó con cualquier otro medio eficaz de suicidio.

Admitido por el vulgo que la vida es corta, no es extraño que haya gente empeñada en alargarla un poco. La busca y captura de la panacea universal ha consumido muchas existencias en los siglos de las tinieblas, en el siglo de las luces y en lo que va del siglo á media luz, ó sea de las iluminaciones que no alumbran ni medio.

Y ahora, justamente cuando los terremotos, las inundaciones, las guerras y los anarquistas amenazan con exterminar el género humano, de la manera más inhumana posible, por muerte violenta, es cuando parece haberse descubierto un antídoto de todas las enfermedades. Cuando ya no muere de enfermedad natural más que algún que otro atorrante que no dispone de un automóvil ó de un aeroplano para romper la cabeza con distinción y pasar á la historia como mártir de la ciencia ó de la intrepidez heroica.

El doctor Doyen ha descubierto un específico que ha bautizado con el nombre de Elixir Mycelisime, al que atribuye la virtud de curar y prevenir casi todas las enfermedades, incluso la tuberculosis.

No quiero poner en duda la eficacia del Elixir Mycelisime; pero no veo las ventajas de alargar la vida.

Cuando el Supremo Hacedor ha dispuesto que la gente se muera, por algo habrá sido, y el doctor Doyen no tiene derecho á hacer inmortal á cualquier cretino.

Si Dios hubiera querido que el hombre viviera eternamente, no lo habría hecho de barro, sino de alguna otra materia más duradera: de celuloide, por ejemplo, como los muñecos inrompibles.

O nos hubiese enviado al mundo con piezas de repuesto, como vienen de París los juguetes complicados.

Siendo Todopoderoso, ningún trabajo le costaba mandar con cada individuo

una docena de cabezas, cuatro cuartas de narices (para cortar á discreción), cinco pares de brazos, etc., etc. Con cuatro patas ya vienen algunos al mundo.

Es verdad que con eso no se lograría la inmortalidad, porque muchos se pondrían encima toda la reserva, y se lo romperían todo al mismo tiempo en cualquier choque de tranvías, por ejemplo. Veríamos también á los ladrones con cien manos, á los corredores con cien pies y al vice con cien cabezas juntas, sin ninguna ventaja, por supuesto, si todas eran iguales á la que tiene.

Los cirujanos han adelantado mucho en su difícil arte de componer muñecos vivos. Arreglan piernas y brazos á un hombre como cualquier carpintero puede encolar las de una mesa ó los de un sillón, respectivamente. Pero tropiezan muchas veces con la falta de esas piezas de repuesto, que ellos no pueden hacer, como no sea de goma, de madera, etc., etc.

Sólo en casos excepcionales cuentan con el desinteresado ofrecimiento que hace alguna persona de un pedazo de carne propia para trasplantarla á un enfermo. Pero siempre resultan pegotes, y además es aquello de desnudar á un santo para vestir á otro (que puede ser un pillo).

Ya que viene á cuento, voy á referir un caso curioso:

Se asistía en un hospital á un enfermo que había perdido parte de la nariz, y los doctores opinaron que para evitar que se breviniera un cáncer sería necesario ponerle al paciente un pedazo de carne de otra persona joven y sana. Una hermana de la caridad que reunía aquellas condiciones se prestó á que le cortasen un pedacito de nariz, el cual fué aplicado en la nariz del enfermo.

Este se curó muy bien, pero le ocurrió una cosa, que le desesperaba. Cuando oía la chiste verde ó una frase no muy culta, se le ruborizaba la nariz.

Era la mejilla de la hermana!

Esto le probará al doctor Doyen, y á todos los cirujanos, que no son ellos los llamados á sacarle el cuero á uno para ponérselo á otro, ni mucho menos están capacitados para hacer inmortal al hombre que Dios hizo de vil barro, ó á la mujer, que todavía es más frágil y más débil.

Dejen que el hombre se muera cuando le llegue la hora.

Y sobre todo, no le quiten á la mujer su virginalidad.

SERRUCHO.

Desempate

Más de treinta días iban transcurridos desde aquel en que dejaron á don Emiliano reposando en la falda pedregosa del cerrito de los Espinos, y aun persistía en la estancia el estupor producido por la brusca desaparición del jefe. Desde que cesó de oírse su voz fuerte y buena, pesaba sobre la casa un silencio espeso. Las mujeres semejaban fantasmas negros, atravesando el patio, rápidas y sin ruido; los hombres, al reunirse en la tertulia nocturna del fogón, encontrábanse sin asunto, pues cualesquiera fuesen los temas tocados, todos ellos traían el recuerdo del patrón, y entonces, entristecidos, callaban.

Mateo y Santos, los dos hijos varones del finado, se ensombrecían cada vez más, y habían concluido por adquirir un aspecto fúnebre. Terminada la cena y retirada la familia, ellos permanecieron con los codos apoyados en la mesa y la cabeza en las manos, dolorosamente abstraídos, hasta que Mariano, después de haber retirado el servicio, les ponía delante la vela de

—Asina es, hermano. ¡Cortemos!...

—¿Cómo?...

—Mirá;—dijo Santos, mientras mezclaba nerviosamente las cartas. —juguemos la suerte al truco. Ella será la apuesta... El que pierda... dejará libre el campo al otro... ¿Acetás?...

Mateo, conmovido, titubeó. Luego, resuelto:

—Aceto—respondió.—Da las cartas.

—¿A tres chicos?... ¿De tres dos?...

—Sí!... ¡Da!...

Y empezaron. El primer chico lo ganó Santos. El segundo, Mateo y al irse á jugar el bueno, ambos convinieron en que era tarde y que sería mejor dejarlo para la noche próxima.

En la noche siguiente resolvieron comenzar de nuevo, y ocurrió lo mismo. Y en la otra noche igual y á la otra lo mismo, hasta que, llegada la quinta, conformáronse darle término.

Era horrible aquella jugada. Ambos hermanos estaban lívidos y sus dedos tem-



blaban al dar y al *orejear* los naipes. Luchaban con encarnizamiento, disputándose tanto á tanto como si fuesen pedazos del corazón, y habían llegado á igualar á ocho buenas. Santos dió las cartas: un grano de maíz iba á decidir de sus suertes... Cada uno tenía adelante sus tres naipes y no se atrevía á tomarlos...

En eso oyéronse dos tiros, y acto continuo Sandalio, el peón de confianza, entró azorado en el comedor:

—¡Patroncitos!—gritó.—El indio Rebusca, que ustedes ampararon aquí... acaba de juir en el parejero tordillo del finao!...

—¡Dejame! replicó Santos *orejeando*.

—Es que!...

—¡Tengo flor!—gritó Mateo alborozado.

—Es que se ha llevao en ancas á Mariana!...—vomitó el peón...

Los dos mozos se pusieron bruscamente de pie:

—¿La ha robao?—rugieron á un tiempo.

—No,—respondió Sandalio;—ella se jue de güena gana... yo vide y les prendí juego!...

Los hermanos se miraron en silencio.

Mateo, que conservaba las cartas en la mano, dijo amargamente:

—¡No!... ¡Flor de tumba!...

Rompió los naipes y tendiendo los brazos á su hermano, terminó con lágrimas en la voz:

—¿Más vale asina?... ¿No!...

—¡Más vale asina!—contestó Santos oprimiéndolo efusivamente.

Entonces los hermanos cruzaban una mirada indefinible. Uno de ellos tomaba las cartas y se eternizaba mezclándolas, sin que el otro diese signos de impaciencia. Ninguno tenía prisa; ambos temblaban pensando en el resultado de aquella horrible jugada, emprendida cinco noches atrás.

Las cosas ocurrieron así: Mateo y Santos amaban desesperadamente á Mariana, la primita huérfana que don Emiliano y su esposa habían recogido y criado en calidad de hija. Estos no le habían hecho una declaración explícita; pero ella sabía que los dos la querían, y tuvo siempre para los dos coqueterías sabiamente previstas. Mateo y Santos profesábanse un intenso cariño y no se preocupaban de ocultarse aquel cariño á Mariana que les anenaba con el doble motivo de la incertidumbre y de la rivalidad que clavaba entre ambos. Mientras vivió el padre, supieron contener el impulso de sus corazones; pero en la tristeza y la desorbitación producidas por la muerte del jefe, sus almas desbordaban, y, sin hablarse, comprendían mutuamente que era menester dar término, en cualquier forma, al torturante conflicto.

En una de las penosas sobremesas Mateo habló, y, tras larga meditación, su hermano propuso con voz emocionada:

—Vos la querés, yo la quiero, y nosotros nos queremos los dos... Es un nudo le esos que suele hacer el diablo y que patasatarlos...

—Hay que usar el cuchillo.

JAVIER DE VIANA.

La partida de Cisneros y la desaparición de Moreno

Después de la revolución, ¿dónde estaba Cisneros? El ex virrey permanecía en el Fuerte bajo vigilancia, pero no debía ser por muchos días. Influyó indirectamente en la formación del nuevo gobierno, sobre el envío de diputados de las provincias á la Junta y en pro de la seguridad de las posesiones españolas. Dispensábanle el mismo trato y atenciones de su antiguo rango, pues los hombres que con tanta vehemencia lo habían tratado durante los días de las grandes agitaciones, no se habían olvidado de la máxima de que lo cortés no quita lo valiente. Cisneros tenía, sin embargo, que cumplir un triste deber: el de poner, en conocimiento su separación del mando y la cesación del virreinato. El día 22 de junio, es decir, al mes exacto desde la reunión del Cabildo abierto, redactó un largo manifiesto, para informar al soberano sobre la revolución, y por cierto que en ese documento relató su proceder en términos de predisponer en su propio favor el ánimo de su adorado monarca Fernando VII. El día entero se pasó escribiendo, y ya entrada la noche, cuando solamente le faltaban algunas frases de forma para concluir

Al capitán, en presencia de los miembros de la Junta, pues lo habían mandado llamar, se le manifestó la delicada misión que iban á confiarle, y él la aceptó, prometiendo cumplir con exactitud las instrucciones que se le diesen, que eran, partir inmediatamente sin tocar en Montevideo, Maldonado, ni en ningún otro punto español en América; viajar alejado de la costa, tener precaución de las persecuciones, vigilar y entregar las personas deportadas al gobierno de la Gran Canaria con el pliego cerrado que se le daría.

Junto con Cisneros fueron deportados también cinco oidores del Ayuntamiento, españoles europeos: don Juan de Llano, don Jaime Nadal y Guarda, don Andrés Domínguez, don Santiago Gutiérrez y don Martín Gregorio Yáñez. Los otros cinco oidores que con estos acompañan aquel cuerpo eran americanos ó criollos, don Juan José Lezica, don Manuel Mansilla, don Manuel José Ocampo, don Tomás Manuel Anchorena y don Julián de Leiba. Algunos de éstos merecían también la pena de la deportación por haberse demostrado contrarios á la libertad de su patria, como



el manifiesto, se presentaron varias personas en su despacho, enviadas por la Junta, con orden de prenderle, pues se sabía que quería fugarse á Montevideo para reunirse con las autoridades españolas aun subsistentes en la otra orilla.

Su esposa, doña Inés Gastambide de Cisneros, sospechando con acierto que el virrey no volvería al Fuerte, concluyó la redacción del manifiesto, lo firmó y agregó una nota al pie que decía:

"En este momento, que son las siete y media de la noche, acaban de llevarse á mi marido con engaño y de allí lo han embarcado, ignorando su destino, lo que pongo en noticia de V. M., y por tanto, firmo este parte.—Buenos Aires, fecha ut supra."

Diré aquí lo que ignoraba doña Inés.

A la misma hora en que el ex virrey del Río de la Plata comenzaba su manifiesto: "Señor, Vuestra Majestad sabe el peligroso estado en que me hallé"... la Junta tenía conocimiento (1) de que en el puerto de Buenos Aires se hallaba próximo á partir el cutter inglés *Dardo*, al mando del capitán Bayfield, consignado al miembro de la Junta don Juan Larrea, y no una otra mejor oportunidad que esa, considerando la nacionalidad del buque, por motivos que deben suponerse, para confiar la deportación de Cisneros.

(1) Es perfectamente exacto, por cuanto la orden de la deportación de Cisneros, extendida por la Junta, tiene la misma fecha que el manifiesto de Cisneros dirigido al rey, 22 de junio de 1810, cuyo documento tengo á la

en efecto fueron desterrados tres de ellos, tres meses después de la revolución.

En premio de su servicio, el gobierno recompensó con largueza al capitán inglés cuando volvió en marzo del año siguiente 1811.

Mariano Moreno, de actuación brillante, el que había adoptado en sus escritos como epigrama las palabras de Tácito: "Felices los tiempos en que se piensa con libertad y se obra con la misma lo que se piensa", había desaparecido para siempre, dejando un inmenso vacío en las filas de los patriotas.

A consecuencia de las nacientes luchas de los partidos, á fines de 1810, cuando se eligió la segunda Junta, Moreno era separado del gobierno, y éste lo nombró representante á las cortes del Brasil y Londres, confiado á su talento y patriotismo los asuntos exteriores. Con tal objeto se embarcó el 25 de enero de 1811 en el buque particular inglés *La Fama*, pero durante el viaje se agravó de una enfermedad que lo aquejaba y murió el 4 de marzo de 1811, al amanecer á los 28° 27' sur de la línea, y su cadáver fué arrojado al mar. Hubo sospecha de envenenamiento, atribuido al capitán del buque.

Cuando se recibió en Buenos Aires la triste noticia, alguien, quizás por admiración al patriota ilustre, ó tal vez por ironía hacia el adversario político, dijo: "Tanta agua era menester para apagar tanto fuego". De todos modos, no se equivocaba.

SIRAFÍN LIVACICH.

A Buenos Aires



¡Buenos Aires!... Peregrina
 luz austral,
 bello emporio de la próspera Ar-
 paraíso terrenal [gentina,
 que el sol indio tornasola;
 por tu espíritu, latina;
 por tu espíritu, española,
 [castellana!
 que es tu lengua soberana
 el gallardo rico idioma de Castilla;
 voz de céfiro en la Musa de Zo-
 [rrilla;
 bajo el estro de los vates argen-
 [tinos,
 de solemnes vibraciones y mur-
 [muros campesinos;
 bella urdimbre de lo férreo y lo
 la primera [elegante,
 que se oyera
 en los piélagos de Atlante,
 ¡la que hablara Don Quijote ca-
 [ballero en Rocinante!
 En ti el hombre sus virtudes
 [acrecienta,
 ¡oh mirífica ciudad!
 y se aumenta
 el empuje de la humana voluntad;
 en ti todo se duplica,
 se amplifica
 en prodigios de pasmosa actividad.
 ¡Cuál tu espíritu avanzara en la
 [llanura
 dominando la incultura
 del selvático pampero,
 que alentado por la voz del ata-
 [vismo,
 negro aborto del abismo,
 semejaba como un torpe caballero
 de la estéril malandanza,
 león valiente en los tajos de su
 [acero,
 ágil tigre en los botes de su lan-
 [za!...
 ¡Buenos Aires!... ¡Oh ciudad ma-
 reina y diosa [ravillosa,
 que en la orilla del soberbio rauda
 como próspera colmena [Plata,
 se dilata!... ¡se dilata!...
 Eres índica sirena,

cuyo canto se difunde por el orbe,
 y al humano, que se absorbe
 en tu olímpica hermosura,
 no das muerte, sino plácida ven-
 [tura.
 ¡Cuán risueña [tura,
 que discurre por tus calles la por-
 peregrina! [teña
 dulce y fina,
 por sus gráciles andares, madri-
 [leña;
 por lo afable de su trato, de Gra-
 [nada;
 por el talle, noble dama vascon-
 [gada
 ó condesa de la fuerte Barcelona,
 cuya tez el mar latino con sus on-
 ó morena [das acaricia,
 de Galicia
 que á los ecos de la gaita siempre
 [sueña
 en las flores de sus campos y en
 [el Sol de tu Justicia!
 ¡Oh, trigueña,
 por tu inmenso patriotismo
 de la invicta Zaragoza, del solar
 [del heroísmo;
 por tus ojos, valenciana;
 ó por ellos... de Sevilla,
 andaluza sin rival que maravilla,
 soberana
 flor de luces, luz de flores
 del verjel de los amores
 de la tierra americana.
 ¡Ojos negros de mirar un tanto
 [grave,
 voz que suena como el cántico del
 [ave,
 cual gorjeo del sublime ruiseñor
 que arrullara el puro amor
 de los trágicos amantes de Teruel,
 si el Destino
 me depara suerte cruel;
 ¡ojos bellos de mirar tan peregrino!
 ¡voz más dulce que la miel!
 acorredme en los zarzales del ca-
 [mino.

FRANCISCO DE IRACHETA.

Reyes y presidentes



Antes del reinado



Durante el reinado



Después de reinar.



Antes de la presidencia.



Durante la presidencia.



Después de presidir.



PREMIOS DE LAS FIESTAS

Gracias á las fiestas mayas, las hijas de doña Paz, que padecían de empacho de celibato, van á ingresar en el gremio matrimonial un día de estos, premio merecido á su virtud.

Tití y Mimí (transformaciones fantásticas de Nemesis y Gorgonia, que aunque no muy lindos, son los nombres de pila de ambas niñas), están que no caben en sus polleras. Como que han engordado; antes eran muy largas y muy estrechas y á la presente resultan también demasiado largas, sí, pero más redondeadas.

Nadie que no sea doncella puede imaginar la intensa satisfacción que producen frases como ésta que sigue:

"Te adoro y seré tuyo civil y canónicamente."

Y cosas de este valor hanlas oído recién Tití y Mimí y han repercutido en el oído de doña Paz, que en celebración de ellas se ha comprado rulos y un corsé de esos que desfiguran el vientre y contractan las entrañas, pues juzga que una futura suegra ha de presentar aspecto como de cosa nueva.

Tití miraba los escaparates y oíerba á los varones; Mimí suspiraba por la Av. de la Libertad. Ambas, al contemplar las manifestaciones palácicas que se renovaban cada

tres cuartos de hora murmuraban por las profundidades de sus almas: "¡Cuántos hombres! Con tan poquitos que nos conformáramos ésa y yo... ¡Con dos nos bastan, Dios mío! ya sean de país ó extranjeros".

Parece que la Providencia se apiadó de las infelices.

Gritaban los manifestantes.

—¡Fuera sombreros!

Y dos individuos esquivaban el cuerpo, así como para no obedecer.

—¡Fuera sombreros! ¡Fuera!—según los de la manifestación. Y con gran furor se acercaron á los que no se descubrían. Por poco les cortan la cabeza.

—Yo no llevo sombrero—se excusó el uno.—Voy de gorra, porque soy santafecino y porque me da la gana.

Y murmuró el otro, llevándose las manos á su fez, pues usaba la pintoresca ruana típica indumentaria de los hijos de Mahoma:

—¡Mala ia! eso es.

Hubo gritos, confusión. Tití y Mimí cayeron desmayadas en los brazos del de Santa Fe y el moro á quienes el pueblo perdonó la vida. Terció doña Paz; volvieron en sí las niñas y en un café próximo, tomando té y medias lunas, aquel quinteto selló su amistad eterna; los galanes se comprometieron á las muchachas y la que va á ejercer de mamá política juró serlo levemente.

Total, dos bodas próximas. Tití ocupará su lugar de honor en el mostrador de una pastelería de Santa Fe y Mimí será posadera en Cataf, un pueblo que no está en tierra de moros, sino en España. Como que el mahometano que con su mano le brinda, ni conoce el Africa. Es un catalán que se vino con una troupe de bereberes, por "mor" de presenciar las fiestas y ahorrar el viaje.

¡Cuánta rabia les dará á algunas no haber obtenido durante estas fiestas premios semejantes!

J. VÍCTOR TOMEY.

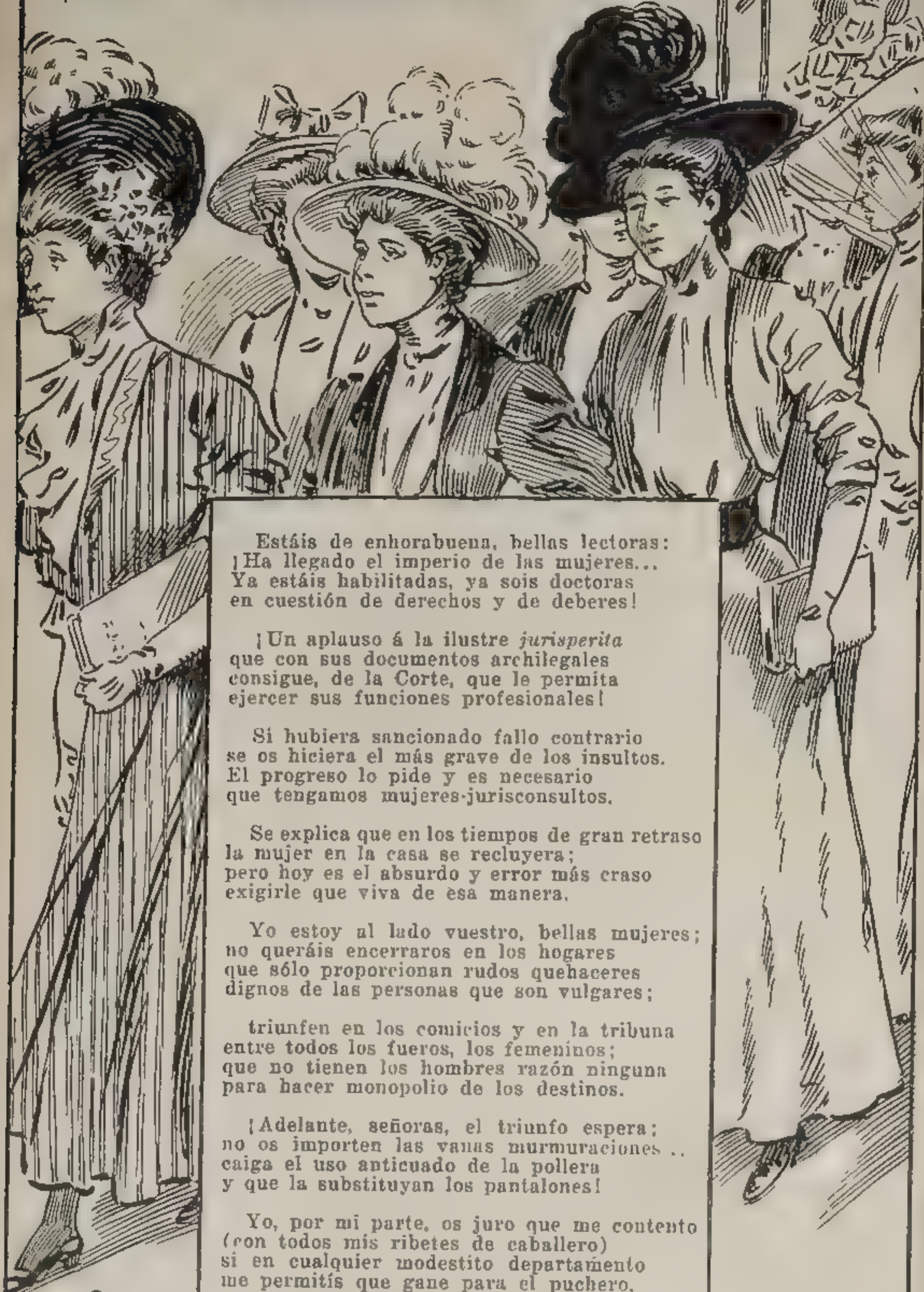


El rayo en el congreso



• ¿Cómo es posible caer rayos en ese edificio si es de "metal"?

Pro femenino sexu



Estáis de enhorabuena, bellas lectoras:
¡Ha llegado el imperio de las mujeres...
Ya estáis habilitadas, ya sois doctoras
en cuestión de derechos y de deberes!

¡Un aplauso á la ilustre *jurisperita*
que con sus documentos archilegales
consigue, de la Corte, que le permita
ejercer sus funciones profesionales!

Si hubiera sancionado fallo contrario
se os hiciera el más grave de los insultos.
El progreso lo pide y es necesario
que tengamos mujeres-jurisconsultos.

Se explica que en los tiempos de gran retraso
la mujer en la casa se recluyera;
pero hoy es el absurdo y error más craso
exigirle que viva de esa manera.

Yo estoy al lado vuestro, bellas mujeres;
no queráis encerraros en los hogares
que sólo proporcionan rudos quehaceres
dignos de las personas que son vulgares;

triunfen en los comicios y en la tribuna
entre todos los fueros, los femeninos;
que no tienen los hombres razón ninguna
para hacer monopolio de los destinos.

¡Adelante, señoras, el triunfo espera;
no os importen las vanas murmuraciones...
caiga el uso anticuado de la pollera
y que la substituyan los pantalones!

Yo, por mi parte, os juro que me contento
(con todos mis ribetes de caballero)
si en cualquier modestito departamento
me permitís que gane para el puchero.

Por lo demás, sed juezas, sed magistradas,
que os hagan diputadas y senadoras,
y que griten las gentes, entusiasmadas,
"¡olé por el imperio de las señoras!"

Y si aun venís con quejas, echando chispas,
con más ansia de honores y de más galas...
podéis pedir al Papa que os haga obispas
ó que os dé los capelos de cardenales!

Sólo os pido, por Cristo, que si os integra
el poder absoluto la suerte, un día...
no permitáis que pueda ninguna suegra
hacerse comisario de policía!

ALEJANDRO MARTINEZ.

Frases cómicas



—¿Qué desgracia te afligiría más?
—Ya sabes lo que quiero á mi mujer...
—Sí.
—Pues mi pena mayor sería que se quedara viuda la pobrecita.



—¿Por qué fueron echados del Paraíso Adán y Eva?
—No recuerdo.
—Piénselo bien.
—Por... porque no pagaban el alquiler.



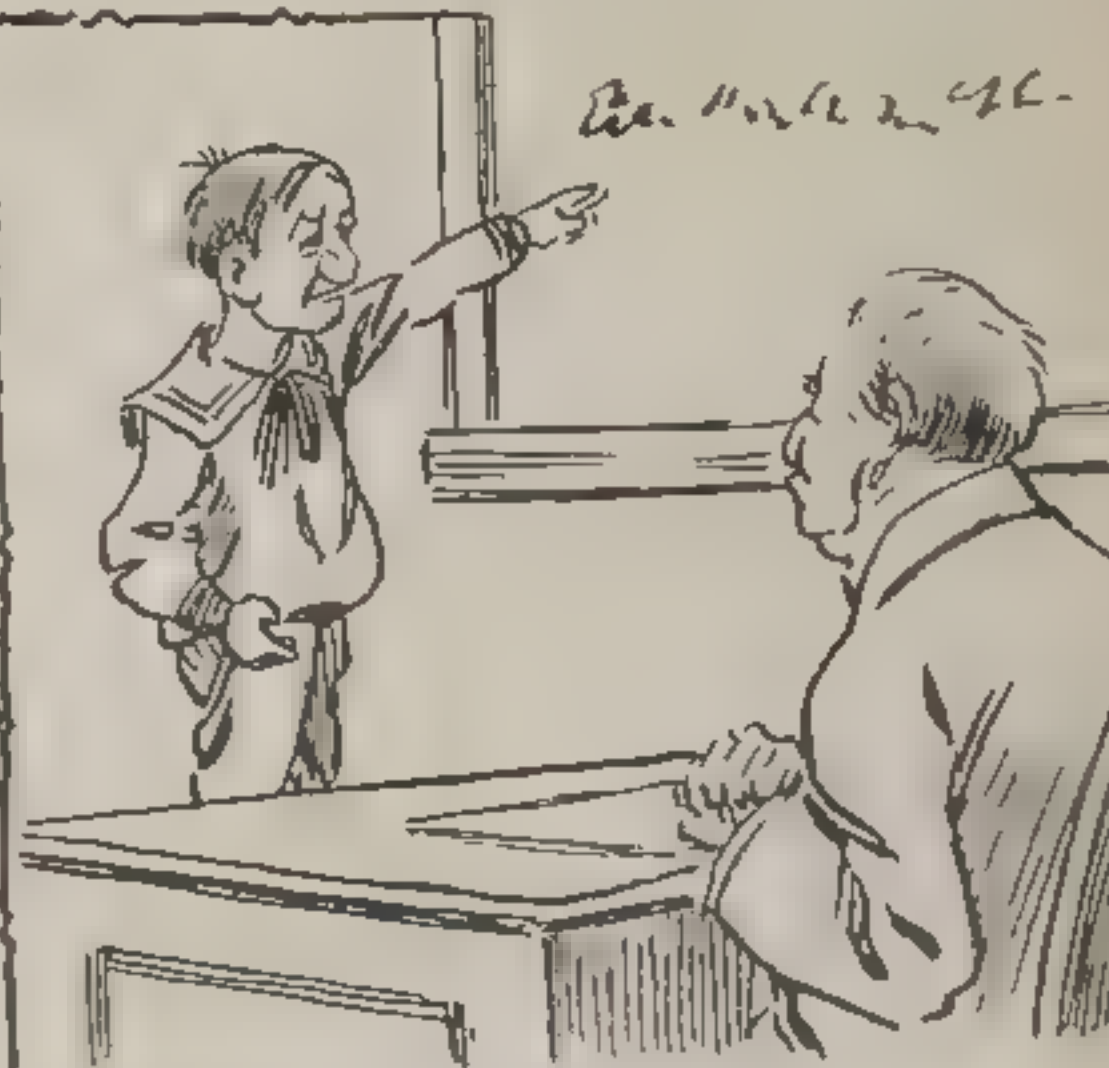
—Acabo de comprar este gallo por ochenta centavos. Me parece que no se puede comprar más barato.
—Sí, pero es tuerto.
—¿Y qué? ¿Te crees que lo voy á dedicar á vista de aduana?



—He pensado ir á cazar y vengo á ver si quiere prestarme el perro.
—Lo siento, pero no lo tengo en casa.
—¿Si lo estoy oyendo ladrar!
—¿Y da usted más crédito á un animal que á mí?



—Señora!... ¿Que se ha escapado el...
—Claro! ¿Si está la jaula abierta!...
—¿La ha abierto?



—¿Sabe usted leer y escribir?
—Leer, sí, pero escribir, sí. Mire eso que acabo de escribir en el encerado.
—Eso son garabatos... ¿Qué dice allí?
—Ya le he dicho que no sé leer.

Los caballos en el Río de la Plata



El caballo era un animal desconocido en el continente americano á la llegada de los descubridores y conquistadores.

El primer Adelantado del Río de la Plata, don Pedro de Mendoza, trajo á estos países en 1535 cien caballos y yeguas, pero varios de estos animales murieron durante la travesía, llegando sólo setenta y dos, procedentes de España ó de las islas Canarias, pues hay duda respecto de este punto.

En lo que no cabe duda es en el hecho de que estos animales se multiplicaron con extraordinaria rapidez en el país, lo que per-

mite hacer reservas respecto del instinto infalible que atribuyen á la naturaleza muchas personas. Si América reunía condiciones especiales para la cría y fomento de la raza caballar ¿cómo es que esa naturaleza tan sabia no había colocado aquí el caballo? Estaba destruida, como cuando hace llover con abundancia sobre el mar, mientras en tierra se pierden las cosechas y muere la gente de hambre por falta de lluvias.

Cuando el gobernador Irala ordenó el alandono de Buenos Aires para llevar la colonización al Paraguay, había ya en las

pampas gran número de caballos salvajes ó cimarrones, descendientes de los que trajo Mendoza. Al fundarse de nuevo Buenos Aires por don Juan de Garay, pudo reconocerse que la cantidad de caballos en las llanuras argentinas era ya tan grande, que probablemente no había tantos en todos los dominios europeos de Felipe II.

Sobre el dominio de estos animales hubo cuestiones y pleito entre el Cabildo de Buenos Aires y el Adelantado don Juan Torres de Vera. Este se había hecho adjudicar en remate todas las yeguas y caballos cimarrones que se hallaran en el país por la suma de treinta mil pesos, pretendiendo que esa hacienda pertenecía al real patrimonio; pero los vecinos de Buenos Aires alegaron que los legítimos poseedores eran ellos, en virtud de una condición cumplida por Garay al fundar la ciudad. Llevado el pleito ante la audiencia de Charcas fué sentenciado en 12 de agosto de 1587 y 30 de septiembre de 1591 en contra del Adelantado Torres de Vera, á quien se apercibió no tomase á los pobladores los caballos que tuvieran en su poder, ni les impidiese la caza de ellos, bajo multa de dos mil pesos oro, declarándose nulo el remate, y que si no cumplía lo mandado, enviaría la audiencia desde Charcas una persona con sueldo y salario á costa de dicho Adelantado para hacerle cumplir ó ejecutar en su persona la dicha pena.

También la Orden de la Merced alegaba derechos sobre los caballos cimarrones, pero fué desestimada su protección por el Cabildo en 16 de octubre de 1589.

ANGEL V. DE AREZZO.



Transeuntes conocidos



Dr. Marco Avellaneda

Director del Departamento Nacional del Trabajo



Las dos partidas

"Partió rumbo á La Rioja la comitiva que compone la intervención nacional, nombrada por el P. E. para enderezar un entuerto que no tiene compostura. La salida del tren que conducía a los viajeros se realizó dentro de un ambiente frío, demostrándose con ello que el delegado federal no lleva consigo más que la opinión del que todo lo puede. Fué una partida pobre la de los viajeros."

Los que á La Rioja se van consigo no llevarán para su viaje ni un cobre, y por eso aquí dirán que fué la *partida pobre*.

Así ha sido la salida, pero me da el corazón que no será, á la venida, tan pobre la otra *partida* de gastos de intervención.

Veto de voto

"El ministro del Interior, doctor Gálvez, en la reforma electoral que propondrá al Congreso, incluirá la implantación del voto obligatorio."

Si á votar van á obligar, es del caso lo peor que se priva al elector de *abstenerse* de votar.

Y así, como consecuencia del obligatorio voto, no podrá ningún devoto hacer *voto de abstinencia*.

Buen empalme

"Es indudable que el señor Ramos Mejía prolongará su actuación en la cartera de Obras Públicas en la futura administración."

Los empalmes de una vía son obras, en que á mi ver, está obligado á entender el señor Ramos Mejía.

Por esa razón se espera que él se arreglará de modo, que en el futuro período, logre *empalmar* la cartera.

Duda ofensiva

La Plata.—El diputado Vergara Biedma pedirá á la cámara que designe una comisión que investigue la *seriedad* de la pro-

puesta hecha á fin de obtener una concesión exclusiva para la fabricación de azúcar de remolacha, y la inexactitud de las declaraciones que hará respecto al número de personas que en estos momentos están preparándose para implantar esa industria, sin solicitar privilegio alguno."

Hay quien la propuesta tacha, permitiéndose dudar de que se pueda tomar en serio la remolacha.

Palmas en Las Palmas

"Llegó á Las Palmas el vapor "Alfonso XII", á cuyo bordo viaja la infanta Isabel y su séquito."

"Las autoridades civiles y militares saludaron á bordo á su alteza, desembarcando luego la infanta y su comitiva."

"Más de 6.000 almas aclamaron á la infanta con aplausos y vítores."

A la infanta han recibido, vitoreado y aplaudido en Las Palmas seis mil almas, y es claro, la han aturdido con el ruido, con el ruido de *Las Palmas*.

Ubicación de adoquines

"La Plata.—Han transcurrido dos meses desde que se hizo algo que se dió en llamar inauguración de los trabajos para afirmar el camino entre La Plata y Buenos Aires y, sin embargo, hasta la fecha no se ha colocado un solo adoquín."

Tenga La Plata paciencia que todo se logra al fin, y en la nueva presidencia colocará su excelencia, de fijo, algún *adoquín*.

Maestros incapaces

"Paraná.— Los edificios para escuelas nacionales de campaña sacados á licitación se reputan inadecuados, porque no tienen capacidad suficiente ni para el maestro."

Pues es una enormidad muy enorme, á juicio nuestro, el que en la escuela el maestro no tenga *capacidad*.

ANTES DEL BAILE



El padre.—Tardás mucho, niña en vestirse. Mirá á tu mamá que ya está ategladada desde hace rato.



La joven.—Pero es que yo no puedo hacer como mamá tres cosas á la vez.

Casa R. Barrio

COMIENZO _____ de la LIQUIDACION de las mercaderías == de invierno ==



Sobretodos, forro de seda,
toda clase de gus-
tos, antes \$ 55
ahora \$

45

Sobretodos, forro
de lana, antes \$
40 ahora \$

30

Trajes confeccionados en
pura lana, forro de sar-
ga, con abertura,
antes \$ 40 aho-
ra \$

32

Gran saldo de pan-
talones á \$

8

PIDAN CATÁLOGO

MATRIZ:

ANEXO:

CUYO 822

CUYO 601, esq. FLORIDA

AGUA NUPCIAL

Del Químico Farmacéutico SILVIO BOARI

REINA DE LAS AGUAS PARA EL CUTIS

AGUA DE LAS REINAS DE LA HERMOSURA

BELLEZA SOBERANA



Cuatro condiciones deben concurrir en la constitución de la perfecta hermosura, y son el colorido, la proporción de las facciones, la expresión y la gracia.

Una armoniosa distribución de colores blanco y rosado, combinados de suerte que el blanco parezca dominar, constituye el más hermoso color del cutis. El pudor y el candor dan al colorido el verdadero tono. Lejos de ser igual en todas partes, el colorido debe tener sus matices y gradaciones: el vivo encarnado de las mejillas debe irse apagando y terminar en blanco en la parte inferior del rostro. La blancura de la frente en donde debe brillar con mayor intensidad que en las demás, debe aparecer ligeramente teñida de azul al acercarse á las sienes. Las rosas de las mejillas han de ser más ricas que deslumbradoras. El carmín de los labios

debe ser del color del capullo que se abre en su cultivado rosa; y el contorno de la boca conviene que tenga la blancura del alabastro, siendo además el solo punto de la cara en que el color ha de aparecer definido y deslindado.

Finalmente, la mayor hermosura del colorido estriba en ser suave, estar como velado por tenue gasa y aparentar la humedad y frescura de las flores.

Para la mujer, á quien la naturaleza no le ha brindado todas estas perfecciones, existe la incomparable Agua Nupcial, que suple lo que natura no dió. La destrucción de pecas, paños, granos, barros, manchas de viruela y puntos negros es infalible con el empleo del Agua Nupcial que, no sólo conserva, sino que embellece y da gracia y frescura al cutis de una dama.

EN VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

EN BREVE SE CAMBIARÁN LAS ETIQUETAS DE LOS FRASCOS Y ESTUCHES.



PARA LA NIÑA Y LA MUJER

Trajes de tarde



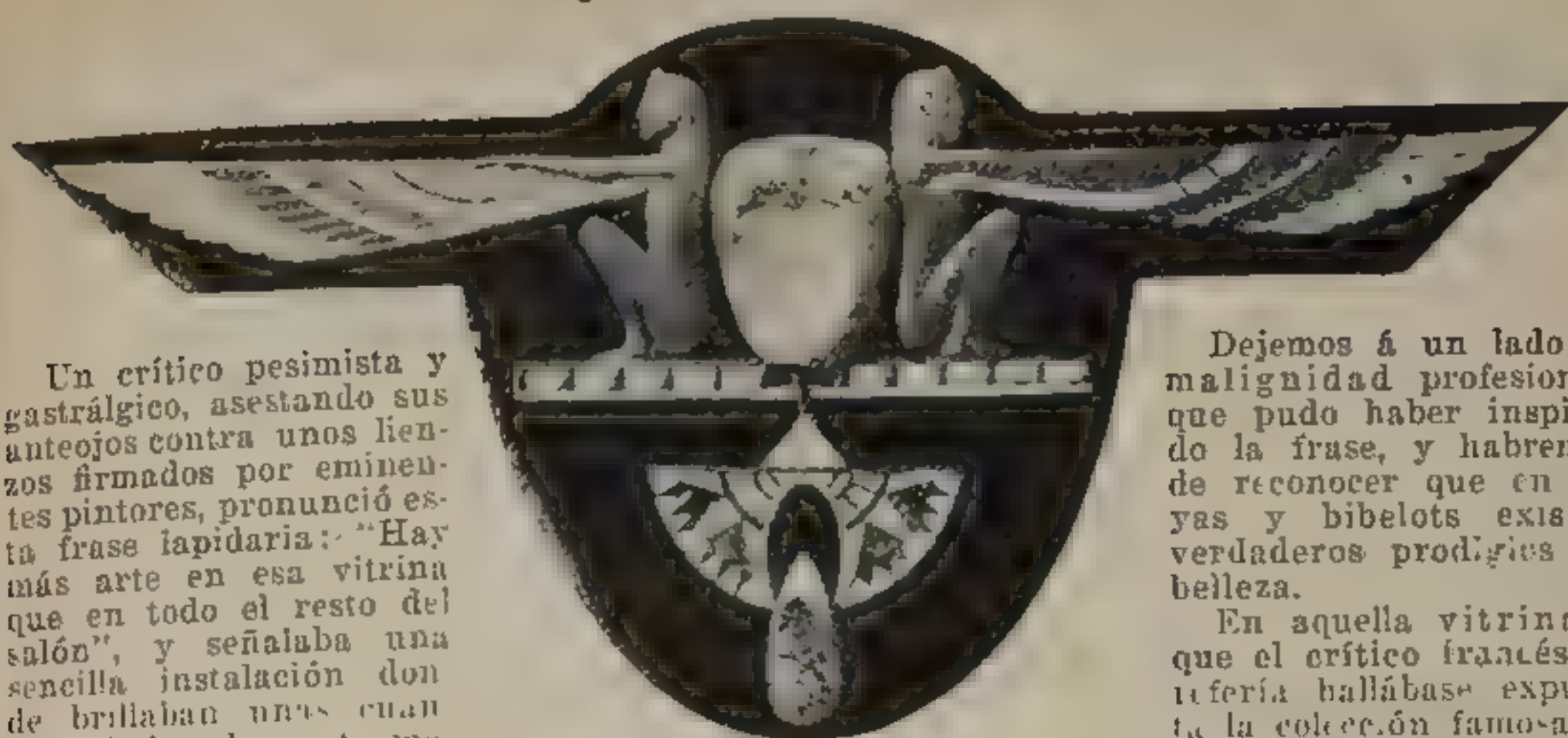
En "charmeuse" color tila. "Jaquette" bordada de "soutache" tono sobre tono



En velo pekinado rosa viejo y "broderies". Cinturón negro



Joyas modernistas



Un crítico pesimista y gastrálgico, asestando sus anteojos contra unos lienzos firmados por eminentes pintores, pronunció esta frase lapidaria: "Hay más arte en esa vitrina que en todo el resto del salón", y señalaba una sencilla instalación donde brillaban unas cuantas alhajas de gusto moderno.

Dejemos á un lado la malignidad profesional, que pudo haber inspirado la frase, y habremos de reconocer que en joyas y bibelots existen verdaderos prodigios de belleza.

En aquella vitrina á que el crítico francés se refería hallábase expuesta la colección famosa de M. Paul Lienard. Sobre

Broche inspirado en esculturas de un sarcófago del Louvre

un trozo de seda gris destacábanse las raras producciones de un arte tan original como sencillo: joyas cuyo encanto sabio y reflexivo se inspira en las armonías de flores y frutos, se iluminan con gemas preciosas que resaltan sus líneas decorativas; sortijas destinadas á dedos torneados y finos; broches de collar evocando la aristocrática ondulación de aquellos cuellos soñados por Andrés Chenier, y peines cuya dorada transparencia haría resaltar á la rubia cabellera de Ceres.

Nada más curioso que el atento examen de esas obras maestras del artífice modernista. Ese broche de alada elegancia fué inspirado por las esculturas de un sarcófago en el museo del Louvre. Dos diosas egipcias despliegan el misterioso esplendor de sus alas en translucidos esmaltes. Un brillante de nitidez irrepachable hace resaltar la belleza de antiguas turquesas, donde los siglos han fijado su pátina vetusta é inimitable.



Pendiente de violetas, tallos de rosas y brillantes de esmalte translúcido y flores, amatistas esculpidas.

cados de una materia ideal, observada por el artista y manejada con tan seguro y delicioso buen gusto.

En las obras maestras de esa escuela el modernismo se ha desprendido de toda esa carga zón y de todas esas complicaciones que durante largos años trabajen la concepción artística de los artífices modernos. Se les acusaba de no saber utilizar los brillantes, las esmeraldas y los zafiros sino rutinariamente, sacrificando la pureza de las líneas y la originalidad de las formas á la riqueza de los productos.

Lienard y sus discípulos han desmentido esa acusación y rectificado ese cargo. Hoy los artífices joyeros



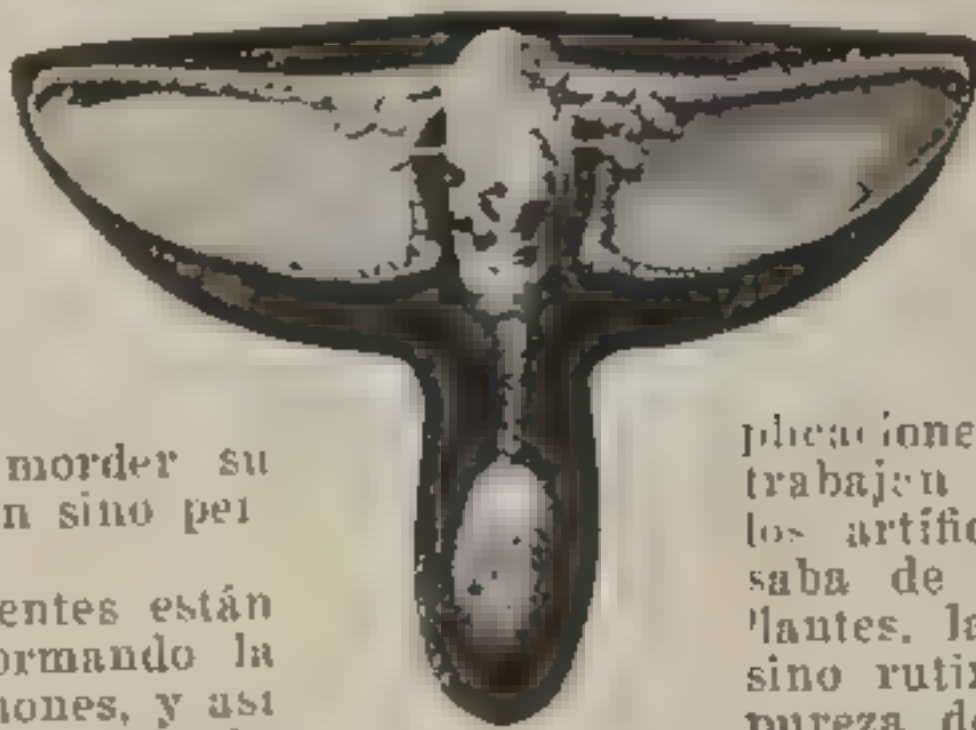
"Pendentif" de hojas y ramas esmaltadas con opalos y perlas en rústico.

Una mariposa está hecha de turquesas en bruto, de ópalos no tallados, formando con los brillantes de la montura un conjunto deslumbrador y fantástico.

Un pendentif con una enorme amatista de Siberia muestra unas montañas que dan ganas de morder su azucarada pulpa, y no son sino perlas de color.

Esas violetas transparentes están talladas en amatistas, formando la más feliz de las combinaciones, y así en todas las joyas de la colección Lienard se encuentra la feliz asociación del arte con la naturaleza, aplicada al embellecimiento de la mujer.

Peines, sortijas, brazaletes, broches y prendedores, parecen fabri-



Mariposa de turquesas y opalos

se inspiran en la naturaleza para producir sus obras y la embellecen y poetizan aumentando á la infinita variedad de sus formas el brillo, el matiz y los destellos de la piedra preciosa. El oro se repliega en filamentos y tallos; el esmalte aporta sus transparencias y sus tonalidades de mázicos efectos, que el artífice modernista de buen gusto produce verdaderos poemas de plasticidad encantadora.



Peine hortensia de asta nacarada y rosas



Peineta de flores umbella

L'Art dans la Mode

CASA DE **NOVEDADES** PARA SEÑORAS



Elegante modelo salida de teatro con paño "champagne", adornado con galones del mismo color y oro antiguo.

Señora:

Si usted se preocupa en vestir con toda corrección y elegancia, no debe dejar de visitar nuestra casa, que recibe constantemente de las principales plazas europeas las mejores creaciones en materia de moda.

Si usted es de gustos refinados en su "toilette", podrá convencerse, visitándonos, que nuestros trajes sobre medida son la última expresión del arte aplicado a la moda.

Si usted se dignara visitarnos le resultará provechoso por cuanto encontrará en nuestra casa lo más selecto y novedoso en lo referente a

TRAJES ESTILO SASTRE,
SALIDAS DE TEATRO,
SACOS DE PIEL,
ESTOLAS y
MANCHONES
DE RENARD,
SKUNGS,
MARTRE y
VISON.
TAPADOS INGLESES,
CARTERAS,
ECHARPES,
TULES, etc.

NOTA.—Agradeceremos a las señoras que nos encarguen trajes, nos envíen un corpiño, ó en su defecto las medidas bien revisadas.

Desde el 15 de julio al 15 de agosto próximo, la casa se encarga de reformar trajes estilo sastre.

DAYOLI, DÍEZ y ALEGRE Bmé. MITRE 784
Unión Telef. 332 (Avenida)

La prudencia del castor

La vivienda de los castores del Jardín Zoológico de Regent's Park, presentaba no hace mucho, un fenómeno curioso: un tronco macizo y pesado que no descansaba sobre su base sino por un tenue filamento.

El caso es interesante porque nos da una nueva prueba de la inteligencia del castor. Este hábil leñador conoce bien su oficio: enemigo del derroche, no ataca un árbol por el solo placer de destruir, sino con la idea de construir su dique ó su mansión semiacuática. Y, por otra parte, no le agrada el trabajo inútil; así es que se esfuerza en atacar el tronco de manera que caiga en la dirección del agua.

Esto es lo que ha sucedido en el Jardín Zoológico de Londres, pero un problema imprevisto se presentó: plantado demasiado recto y provisto de un corazón de fibras demasiado resistentes, el viejo tronco presentaba, para caer, muy malas disposiciones.

Desde entonces el castor mostró una prudencia extremada; la testarudez de ese tronco macizo le daba que pensar y temía que de improviso le cayeran encima unos cuantos quintales de madera dura. En adelante se abstuvo, pues, de tocar el tronco con sus dientes.



El tronco roído por el castor

VINOS FINOS ITALIANOS

PARA FAMILIAS

SPUMANTE NARICE CHAMPAGNE

BAROLO MIRAFIONE

GRIGNOLINO, CHIARETTO,

VALPOLICELLA, FREISA,

NEBIOLO DULCE, BARBERA,

GATTINARA, "CHIANTI NICCOLINI"

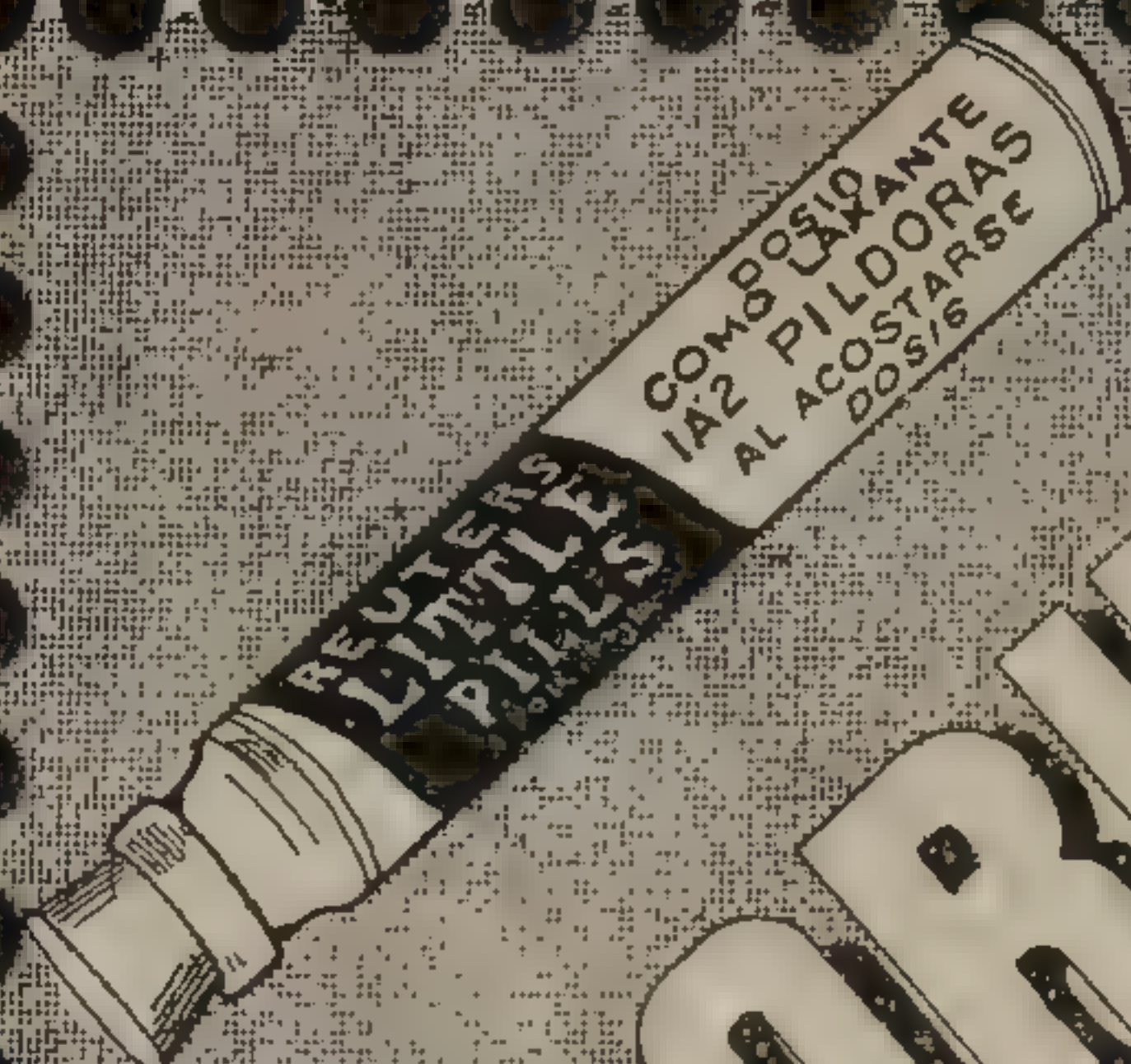
JOSE NARICE

IMPORTADOR

CUYO 1481-83

Buenos Aires





PILDORITAS DE REUTER

Laxantes • Antibiliosas
Estomacales

Estas pildoritas entonan el estomago, estimulan la accion del higado y mucyen suavemente el vientre, sin producir irritacion intestinal. Por eso están indicadas y son eficacisimas en todos esos molestos achaques, que provienen de las malas digestiones, la inercion ó pereza del higado y la sequedad del vientre. La falta de apetito, la dispepsia, los dolores de cabeza la jaqueca, la irritabilidad nerviosa, la hipocondria y el insomnio, casi siempre tienen por causa algún desarreglo funcional del estómago, del higado ó de los intestinos. En tales casos las

Píldoras de Reuter

desembarazan el intestino de las materias irritantes y mal digeridas que contiene, activan la accion del higado, permitiendo cumplir su misión de eliminar de la sangre las toxinas ó venenos que se producen durante el proceso de la digestión y dan vigor al estómago, produciendo de este modo un alivio inmediato, y con un poco de constancia y régimen, una curación completa.

SE VENDEN EN TODAS LAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

UNICO IMPORTADOR:

RICARDO ILLA

Venezuela 610



CONSULTORIO FEMENINO

Julia S. M., Buenos Aires—Pero, niña, me encargas el secreto, y tu, que eres la más interesada, no lo sabes guardar. Y así te reprocho, porque creo firmemente que has procedido con vituperable ligereza. No se deben cometer pecados que no quepan holgadamente en la conciencia. De ahí



luego esa necesidad de buscar confesor con candil.

Vivir sin esperanza no es vivir, Las Conchas.—Abulia, espíritu amplio, imaginación, afectividad, generosidad, amatividad.

Ramiro de Arzán, Buenos Aires.—Ha llegado usted á saber que ella no le quería. ¿Le parece á usted poca fortuna darse cuenta á tiempo de estas cosas? Ahora tiene usted una linda ocupación en buscar el olvido por entre el ruido de la vida. Un hombre, yo creo que tendrá en su pecho un corazón de hombre. Joven, sano y libre. No pida golletas, pás. El mundo es suyo.

Flor de Lotho, Buenos Aires.—Pues si no es más que eso, no se apene, porque nos otras no estamos obligadas á cumplir nuestra palabra. No es á la palabra á la que nos debemos, sino al corazón.

S. Ceferina H., Buenos Aires.—Es natural: "Quien no merienda, á la cena lo enmienda". En coqueteos se le fué el tiempo. ¿Y ahora?... De poco sirven las prisas, cuando se ha extraviado el camino. Para enmendarlo de esa manera, más le valiera haber merendado fuerte.

Luisa la de Luis.—No, no, no. Yo creo que el verdadero amigo sólo se puede hallar en un hombre de bien. Y el que usted me pinta no lo es.

Centenaria X.—Las agujas eléctricas. Es indecible lo que pretendo, y sería horriblemente feo que ellos consintieran. Debe escribirme en papel sin rayar.

Jocata Olalla, La Plata.—El inventor de la rueda fué Theramenes. No hay que hacer pruebas para ver si contesto. Ya he dicho repetidas veces que contesto siempre.

SEÑORA

¿DESEA VD. COMPRAR GENEROS
PARA VESTIDOS
ADORNOS-CONFECCIONES-PIELES
BONETERIA O MERCERIAS

¡NO PIERDA TIEMPO!

VISITE HOY MISMO LA LIQUIDACION TOTAL Y VERDADERA QUE SE EFECTUA EN

"LA NUEVA CIUDAD DE PARIS"

BELGRANO ESQ. SALTA

La medalla "STREGA" legítima, que da suerte y poder \$ 15

EL ANILLO DE "ALADINO"

Medalla "STREGA"



De oro garantido desde \$ 25, aumentando el precio según la clase de piedra.

De plata fina, desde \$ 12, aumentando el precio según la clase de piedra.

Esta casa es la única que posee las famosas piedras de "CLEOPATRA", "DIKINA", "HEMATITA", "ALEKTORIA", "BERILO", "ZINDARA", "DRAGONITA", "AZARINA", "LAZULI AZUL", "HICSA", "ZAFIROS", "AGATAS" legítimas é infinitas que no se mencionan.

El precio de cada piedra empieza por \$ 10, aumentando á \$ 20, 30, 40, 50, 100, etc., según la clase.

Remitiendo en carta certificada ó giro postal el importe de lo que se quiera gastar, y explicando para el objeto que se desea, se remite á vuelta de correo la piedra que resulte más conveniente.

Única casa autorizada. Antigua Joyería "LA PORTENA", de MIGUEL PINEDA. Calle SANTA FE, 2276. Buenos Aires.

TODOS LOS - - **0.20**
PAQUETES DE

llevarán SIEMPRE el cartoncito correspondiente, que se canjeará por los artículos que exponemos y que detallamos en nuestros prospectos, y eso se efectuará siempre y mientras exista la fábrica



Exposición de premios
- - DEFENSA, 1278 - -

PICCARDO & C^{ía}.

FABRICA:

DEFENSA, 1276

Buenos Aires

SUCURSAL:

CORDOBA, 944

Rosario Santa Fe

TELEFONOS

Escritorio y canje de ob- { U. Tel. 561 (B. Orden)
sequios..... } Cooperativa 621 (Sud)

Fábrica y despacho.... { U. Tel. 270 (B. Orden)
Cooperativa 93 (Sud)

CONSULTORIO FEMENINO

Gilda, Buenos Aires.—El drama de Víctor Hugo intitulado *Le Roi s'amuse* sólo pudo representarse una vez, á causa de su argumento y de la licencia de ciertos pasajes. Piane se esforzó en el arreglo del libreto italiano, en hacerlo posible en el teatro, cambiando los personajes á la vez que conservando los principales episodios. Francisco I de *Le Roi s'amuse* es en *Rigoletto* el duque de Mantua; el bufón Triboulet, se llama Rigoletto, y Saint-Vallier, el conde de Monterone. Sí, pero el *minuetto* que sigue á la *ballata* que canta el duque es una reminiscencia del de *Don Giovanni*. ¡Qué esperanza! Con mucho gusto.

María Antonieta, Buenos Aires.—Eso es culpa de usted seguramente. No sé dónde aprendí este epigrama: le conviene:

¿Quieres el medio saber
de tener á tus criados
reverentes y enfrenados,
sin tu libertad perder?
Tres reglas el medio son:
Nunca de burla tratarles,
culpas tuyas no fiarles,
y pagarles su ración.

Bayadera, Buenos Aires.—El es un luchador esforzado que se defiende bien en la vida, pero ese mismo consumo de energía es el que inhabilita para esa otra lucha transcendental del dominio de almas. Usted llora su libertad porque no sabe qué hacer con ella.

Daisy, Montevideo.—No, no formará nunca ese hogar, ni usted ni nadie; porque un hogar es siempre demasiado estrecho para que quepa en él la realización de un sueño. Para la realización de los ensueños todo es estrecho, porque el ensueño vive sólo saltando límites. "El mundo entero y el infinito del cielo"... ¿lo ve? No, no, no

habrá realidad en nuestra vida que cristalice el deliquio, por fortuna para la libertad dolorosa de nuestra alma. Ah, yo lo sé bien, yo que estoy enferma de ensueño.

Ojos Negros, Tristán Suárez.—¡Ah, ¡pero no corresponde ya!... Pues no corresponderá. La carta que me adjunta es un horror de vulgaridad... pero no desentona; puede aceptarlo.

Retama, Lomas.—Jabón de brea y una parte de aceite de castor en dos de alcohol. La impresión de la mano ha de estar hecha con tinta de imprenta.

Violeta Campestre, Buenos Aires.—Algún día que otro será feliz ó creará serlo, con lo cual ya hay bastante. La ama un poquito; esa flor hay que regarla.

Vieja Enigmática, Buenos Aires.—Ya lo creo que me interesa quien tan bien piensa de mí. He aprendido á no adivinar la edad á nadie desde que sé que el corazón es insenesciente. Por lo demás, me parece que es usted algo cerebral, muy imaginativa, delicada en sus cosas interiores, de espíritu inquisitivo, de gran decisión pero de voluntad débil, nada democrática, un poco altiva, buen gusto artístico, cultiva la ironía; no acabo de entrever su afectividad.

Le Comte Edgard de Grandmont, Buenos Aires.—¿Y por qué no *La Comtesse*? Según qué mujeres. Porque el genio de la especie así lo quiere. Conquistarla. Interesándolas y coqueteando más que ellas. Aunque clara, no soy esa Clara. No es cierto, contesto á todos. Ingenuidad, temperamento blando, espíritu amplio, generosidad, voluntad débil.

Tu Esthercita, Buenos Aires.—Con gran placer cuando me escribas más extensamente.

NOEMIA DE LIS.

REGALO á los lectores de "P B T"

Rogamos leer detenidamente esta oferta
y no confundirla con otras. Como recuerdo
del Centenario

Ya se han distribuido á título de "réclame" entre todos los lectores de "P B T" más de 180.000 relojes, y aun pueden obtenerse como premio, llenando los requisitos de la nota importante. Se trata de un precioso reloj que se vende en \$ 18, artístico, chato, garantizado que marcha con rigurosa exactitud, y cuyos modelos cuestan 1.000 francos cada uno.

CUPON DE "P B T"

Cobráble únicamente en la calle Carlos Pellegrini, 30, Buenos Aires. Sucursal en Mendoza: San Martín, 1143. Agencia en Rosario de Santa Fe: San Martín, 1480.

Nombre y apellido.....
Pueblo ó estación.....
Ferrocarril
Provincia

IMPORTANTE.—Para obtener estos relojes, los lectores de "P B T" deben dirigirse á M. M. CASANOVA y Cía., personalmente ó por escrito y entregar \$ 6 6 en su defecto, mezclados ó de una sola marca: 300 cartoncitos 43, Vuelta Abajo, Centenario, Tres Coronas, de Molina y Cía., Diva, figuritas Monterrey, de borde celeste, Mitre, Patria, San Martín, Siglo XX, cupones París é Invariables. Los vales de Siglo XX los aceptamos como si fuesen 5 figuritas y los vales de Diva como si fuesen 4 figuritas; las Monterrey antiguas, Sociales y Diva, deben calcularse 3 por 2 de 43. Envíenos \$ 0.55 en estampillas para la remisión. Se facilita la adquisición ofreciendo la ventaja de poder completar á razón de 2 pesos el ciento cualquier cantidad que faltara. Póngase el nombre del remitente en el paquete de las figuritas. Los relojes para señora requieren 350 figuritas á \$ 7.





LA VERDAD SOBRE ACEITES DE OLIVA

Cómo se trata la pulpa de la aceituna en el establecimiento de los señores C. Francés y Cía., en Montoro, provincia de Córdoba (España)

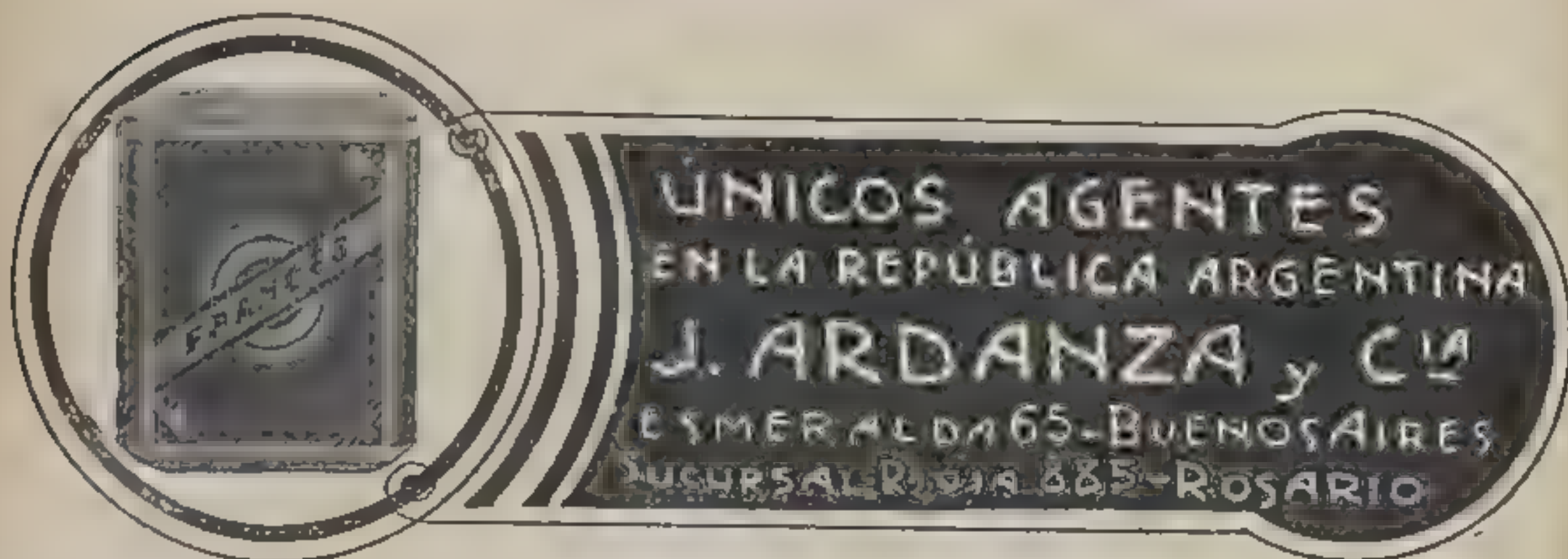
Las antiguas prensas con sus capachos de esparto, impregnados hasta de aceite rancio y descompuesto de una cosecha anterior ó de haberlos usado para prensar aceituna en estado de putrefacción, han sido completamente desterradas de este establecimiento modelo.

Las nuevas prensas, de las que próximamente publicaremos el grabado, son movidas á fuerza eléctrica é hidráulica, obteniéndose fácilmente el grado de presión que se desee. Pero su principal ventaja consiste en la supresión de los capachos, reemplazándolos por aros de acero estañado, provistos de las perforaciones y ranuras convenientes para la exudación del líquido.

El metal estañado (libre de plomo) tiene la propiedad de no ser atacado ni por el aceite ni por ninguno de los principios contenidos en el agua de vegetación que le acompaña, máxime tratándose de la pulpa de fruta fresca como la que elabora la casa de los señores **FRANCES**, pues la pulpa procedente de aceitunas que han estado **entrojadas** durante semanas y aun meses, gracias al proceso de putrefacción que ha sufrido, desarrolla ácidos capaces de atacar los metales, comunicando al aceite sus propiedades desagradables y hasta tóxicas, como ocurre con los utensilios de cobre ó de plomo.

Estos son otros pequeños detalles que contribuyen á demostrar que el aceite que lleva la marca **FRANCES** es un artículo

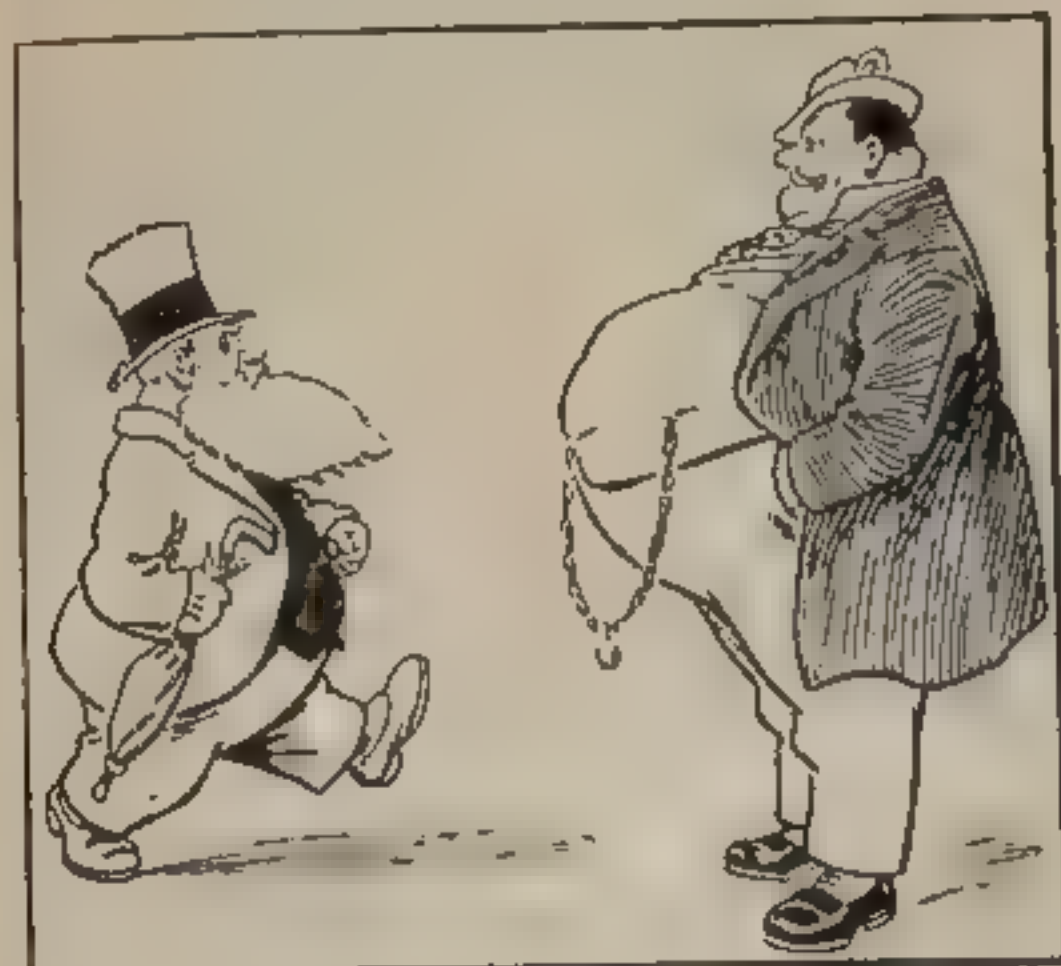
de la más absoluta confianza



El honor satisfecho



El chuco.—;Me ha insultado!



¡Miserable! Yo sabré obtener una reparación.
El gordo.—¿Cómo?



El chuco.—De esta manera...



;Paf!

SENSACIONAL ECOS del Centenario

Los japoneses nos ganaron en las Regatas Internacionales, pero nosotros ganamos á todos en los --

DISCOS CRIOLLOS

MARCA

ERA

Repertorio el más moderno y extenso - - - - -

Solidez y duración

Ejecución superior

Riquísimo sonido é inmejorable calidad - - - -

CATÁLOGOS SE ENVÍAN GRATIS

ÚNICOS IMPORTADORES:

JACUBOFF Hnos.

1264-B. de Irigoyen-1272

BUENOS AIRES

CASA RUIZ Y ROCA

FLORIDA, 2

esq. Rivadavia

Peinados, postizos, perfumería, artículos de tocador, etc.



Torzada y Chignon núm. 57, á \$ 40.—



JOPO núm. 44, á... \$ 15.—



JOPO núm. 46, á... \$ 20.—



JOPO núm. 5, á... \$ 15.—



JOPO núm. 36, á... \$ 20.—

EMULSION DIVINA

Refresca el cutis,
\$ 4.

CREMA DIVINA

La mejor para el
cutis, \$ 4.

ROUGE JEUNESSE

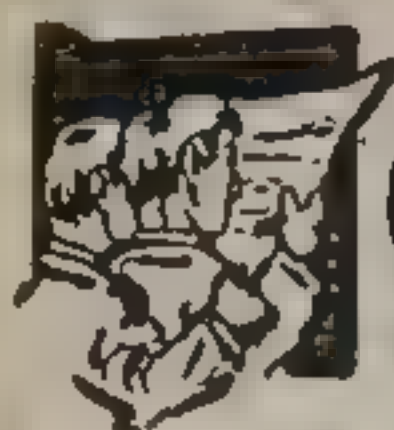
Da un rosado na-
tural y hermoso,
\$ 2.50.



Torzada núm. 56, á \$ 30.—
BRILLANTINA en crema lí-
quida para la conservación
de los postizos.

Se atienden pedidos á cualquier punto de la República.

Nuevo CATALOGO, se envía GRATIS á quien lo solicite.



GACETILLA

Tres vapores balleneros de Noruega han llegado á pescar en las regiones antárticas, en una temporada de pesca de ocho meses, nada menos que ochocientas ballenas.

El nuevo Hotel Blackstone, de Chicago, es un verdadero hotel eléctrico. En las cocinas, sobre todo, tiene una porción de maquinaria eléctrica para ahorrar trabajo á los cocineros y á los pinches. Hay ascensores eléctricos para las fuentes, fregaderos, mondadores de legumbres, batidores de masa, máquinas de sacar brillo á la plata, etc., todo eléctrico.

El lavadero tiene también una máquina eléctrica completa.

Con mucha frecuencia se encuentran lagartos que no tienen huesos en la cola. Esto se explica, porque cuando un saurio de esta clase pierde la cola primitiva, crece otra sin huesos.

En Inglaterra se ha dispuesto últimamente que la llamada cabina, donde funciona el aparato de las proyecciones en los cinematógrafos, sea de materiales incombustibles y esté aislada de la sala del público. Hasta las aberturas donde salen las proyecciones deben tener pantallas incombustibles para cerrarlas.

Ningún japonés duerme con la cabeza hacia el norte. Esta costumbre se funda

en que en aquel país siempre se entierra á los muertos en dicha dirección.

En las alcobas de muchas casas particulares y en los hoteles de las grandes ciudades, hay en el techo un diagrama que marca los cuatro puntos cardinales para que lo vean los huéspedes.

En Zante, una de las islas Jónicas, hay un pozo de petróleo conocido desde hace más de 3.000 años. Herodoto, nacido 484 años antes de la Era Cristiana, lo menciona ya en sus obras.

Los antiguos no sospechaban la existencia del vapor de agua. Sus efectos los atribuían al aire y creían que el agua tenía la propiedad de transformarse en aire.

El príncipe Enrique de Prusia es quizá la única persona del mundo que está asegurada contra el asesinato. La compañía aseguradora se ha comprometido á entregar cinco millones de francos á los herederos del príncipe, si éste muere asesinado.

En un nido de águilas de los Alpes Orientales, encontró hace poco un cazador el esqueleto de un niño de unos tres años. El hallazgo ha servido para aclarar el misterio que envolvía la desaparición de un niño, hijo de un pastor, ocurrida hace seis años.

WERTHEIM



SIEMPRE LA MEJOR MAQUINA DE COSER

Importadores
A. Franchi & Cia., Buenos-Aires

ENFERMEDADES PARTICULARES DE LOS HOMBRES

Enfermedades y todas las afecciones de la Vejiga agudas o crónicas, rápidamente aliviadas

Descubrimiento de un sistema nuevo de tratamiento agradable e infalible.
Sin necesidad de inyecciones.

Curas rápidas y permanentes de todas las afecciones o enfermedades de la vejiga.
Sin necesidad de inyecciones.

Aprobado por el Departamento Nacional de Higiene

GRATIS, escriban solicitando nuestro libro para estas enfermedades, el cual explica todo nuestro método moderno para la cura radical, y el cual se manda gratis en un sobre liso, sellado de manera que ninguno sepa lo que recibe. También remitimos los libros á cualquiera de las repúblicas de Sud América.

DIRECCION INSTITUTO MASON
Avenida de Mayo, 1108, Buenos Aires

Casa SANZ

838, CUYO, 844

TENEMOS EL MAS GRANDIOSO SURTIDO DE MUEBLES EN EXPOSICION EN NUESTROS SALONES DE VENTA A PRECIOS CON NOTABLES REBAJAS



Regio juego Luis XV, en nogal sobre roble, mármoles ónix, lunas Saint-Gobain, completo..... \$ 750.—
El mismo, con ropero de dos cuerpos, completo, 7 piezas..... \$ 350.—



¡¡RECLAME!! Elegante dormitorio para matrimonio, nogal ciré Luis XV, 7 piezas, mármoles rosa, lunas biseladas..... \$ 205.—

Soberbio comedor Renacimiento, á tres cuerpos, en nogal ó roble, mármoles finos á seis lunas, lo mejor \$ 250.—

El mismo, en estilo Imperio, mueble bien concluido..... \$ 220.—

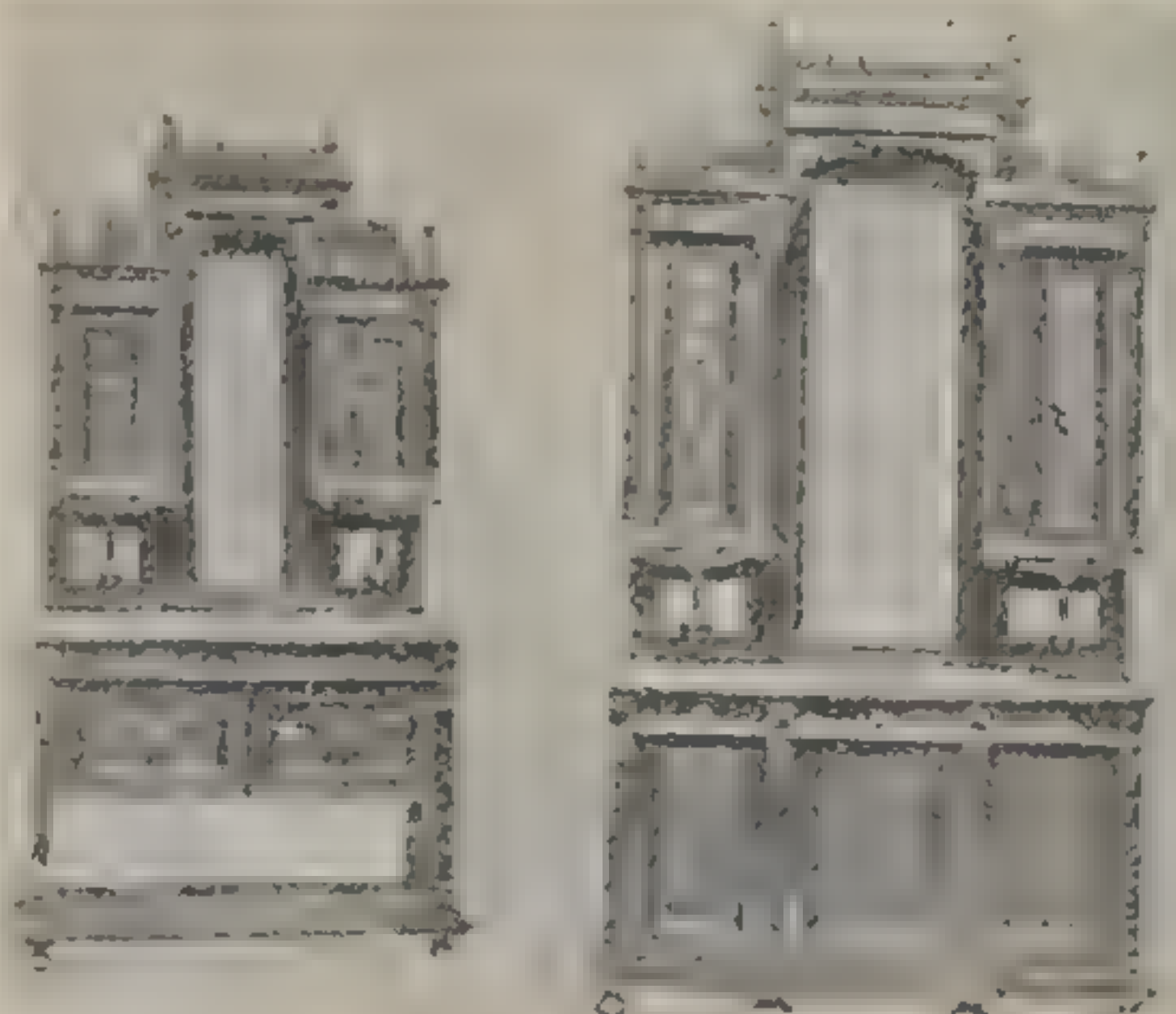
Embalaje y
conducción
GRATIS

TELÉFONOS:

Unión 3311 (Libertad)
Coop. 1826 (Central)

Casa SANZ

838, CUYO, 844



NUEVAS INVENCIÓNES

TAPÓN VERTEDOR.—No obligar á quien se sirve de una botella empezada á retirar el tapón y después volverlo á poner; suprimir así una pequeña manipulación que, sin ser penosa, no es siempre muy cómodo; tal es el objeto del aparato representado aquí. Desde luego, se echa de ver que es muy sencillo: no es más que un tapón con cubierta. Pero esta cubierta tiene una particularidad: se compone de dos partes: una que sirve, por decirlo así, de gollete; y la otra de tapa propiamente dicha; esta última se articula sobre la primera por medio de un eje; de modo que si se inclina la botella para verter el contenido, la cubier



Tapón vertedor

CIERRE DE RESORTE PARA BOTELLAS.—Bien conocidos son estos cierres, casi universalmente empleados hoy para las botellas de cerveza. Aseguran un cierre hermético muy apreciado, pero exigen en las botellas cuellos especiales. Se ha pensado en simplificarlos. El resorte representado en nuestra figura parece haber resuelto el problema. Se compone de un alambre de hierro plegado de tal modo que presenta detrás de la parte estrangulada



Cierre de resorte para botellas

ta, atraída por el contrapeso se levanta por sí misma para dejar paso a la vena líquida

lada que produce el cierre una cola bastante larga, formando un poderoso brazo de palanca. Una presión sobre esa cola basta para abrir ó cerrar la botella sin muchas dificultades. Después del cierre, el tapón queda automáticamente mantenido en el gollete

HERNIAS (Quebraduras). Se reducen completamente (garantido) con el compresivo-reductor Dorat, autorizado por el Consejo de Higiene y patentado por el Gobierno Nacional. Antes de comprar un inservible biguero en otra casa, visítame ó escribame y le daré ó enviaré GRATIS. GRATIS certificados é informaciones. Pidan folletos GRATIS á Dorat, 1067 SUIPACHA, 1067, Bs. Aires.

Obesidad y vientre caído

Señoras y hombres, no arruinen su estómago con drogas para adelgazar; empleen la cómoda faja LEONARD; todos los médicos la recetan; catálogos, indicaciones y certificados gratis á quien los solicite á HAINCUBERRO y Cia., calle SUIPACHA, 1067, fajistas de los hospitales.



HERMOSO PECHO.

DESARROLLO, BELLEZA y FIRMEZA de los SENOS en dos meses por las PILULES ORIENTALES, benéficas para la salud, aprobadas por las Sumidades médicas de París. Fama universal. Frasco con instrucciones en París: fr. 6.35.

J. RATTE, pharmacien, 5, Passage Verdeau, París.
BUENOS-AIRES: MOINE y SOULIGNAC, Calle Rivadavia, 73.
Farmacia FRANCO-INGLESA, Calle Cuyo 581 etc.

LA MEJOR AGUA MINERAL DE MESA

BIRRESBORN

Hugo Kern y Cia. - Sucesor de Rothes & Kern

EL MEJOR APERITIVO

JEREZ QUINA IGEA

A BASE DE VINO AÑEJO DE JEREZ Y QUINA PURA

PETILLON GALIMBERTI & CIA. - BUENOS AIRES

JABON CURATIVO "TINKAL"



Suaviza y embellece el cutis

Inmejorable para el tocador y el baño, y
muy recomendado por su pureza, para
el uso de la infancia.

Pollo embotellado

La ingeniosidad de los cocineros les lleva á veces á combinaciones muy originales. ¿Se puede imaginar, por ejemplo, algo más extraño que el "pollo en botella"?

Para prepararlo se toma, ante todo, una gran botella verde, de las gruesas y sólidas. Pero, ¿cómo introducir un pollo en ese recipiente? La cosa no es tan difícil como parece á primera vista. El cocinero desuella cuidadosamente al volátil como si



La piel del pollo se adapta con unas varitas á las paredes de la botella.

por fin lo cuece, al bañomaria.

La salida no es menos delicada. Cuando se ha presentado en la mesa la botella de pollo, el cocinero raya con una sortija de diamante la base del receptáculo en todo su contorno; en seguida desprende el fondo con un golpe seco de martillo, y bastan algunas sacudidas moderadas para hacer caer sobre una bandeja el pollo, convertido en una succulenta galantina.

se tratara de un conejo; después, por medio de unas varillas y sobre todo con mucha paciencia, hace pasar la piel por el cuello de la botella y la aplica, con toda la regularidad posible, contra las paredes internas. En seguida deshuesa cuidadosamente el pollo, y, después de haberlo reducido al estado de pulpa, lo introduce con ayuda del pulgar y de unas varitas adecuadas para el efecto, y



Se corta el fondo de la botella y se sacude; el pollo sale transformado en galantina.

Para hacer entrar el pollo se le deshuesa y se le reduce á pasta.

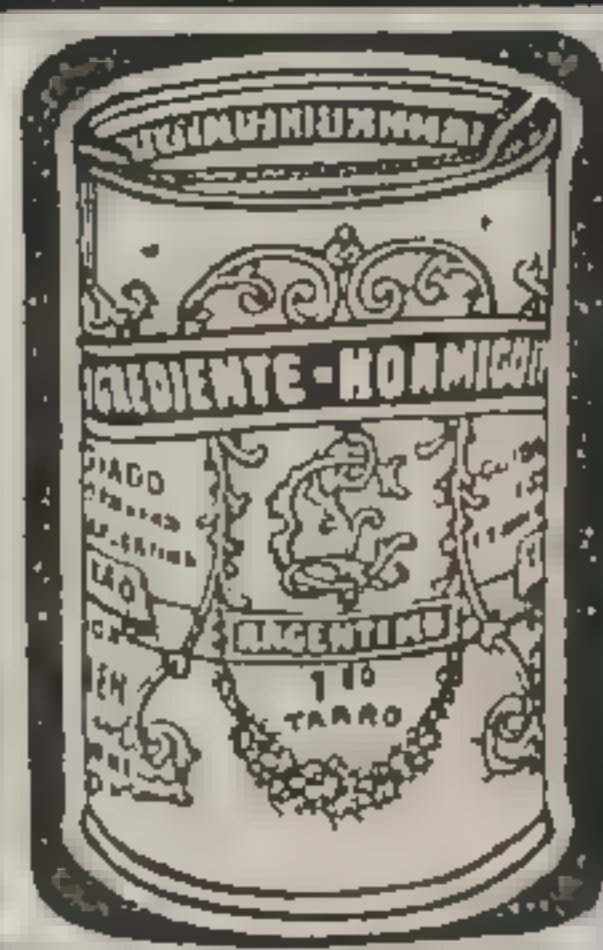
ENVENENAMIENTO DE LA SANGRE

EN SU PRIMER, SEGUNDO Y TERCER PERIODO DE LA ENFERMEDAD. CURADO POR UN SISTEMA NUEVO. TOLERANCIA PERFECTA. TRATAMIENTO AGRADEABLE. INOFENSIVO. RAPIDO Y PERMANENTE. SIN NECESIDAD DE SER ESCLAVO DE LAS INYECCIONES.

No pierda ya el tiempo y el dinero, en los antiguos métodos de tratamiento para esta enfermedad, la cual se manifiesta por el envenenamiento y descomposición de la sangre, causando úlceras internas y externas en cualquier parte del cuerpo, toda forma de enfermedades de la piel, erupciones, manchas de color cobre, dolores en los huesos y coyunturas, dolor de muelas, placas en la lengua, labios y superficies internas de las mejillas, llagas en la palma de las manos, en la planta de los pies, caída del cabello y cejas, hinchazones, torpezas, estos son síntomas de esta enfermedad infecto-contagiosa, la cual se cura rápida y permanentemente con nuestro tratamiento moderno.

GRATIS. — Escriba solicitando nuestro libro de 70 páginas, el cual mandamos por correo libre de todo gasto á cualquiera parte de la América del Sur, en un sobre bien cerrado, de manera que nadie se dé cuenta de su contenido. Este libro da pruebas absolutas y positivas de nuestra maravillosa cura para estas enfermedades.

DIRECCION: INSTITUTO LAVAL, Avenida de Mayo 162, Buenos Aires.



A 50.000

Tarros llega la venta anual de

Ingrediente Hormiguicida ARGENTINO

Lo que se explica por su calidad ÚNICA de verdadero resultado.

Pídase Ingrediente ARGENTINO en todas las buenas Ferreterías y en casa de

W. TIELEN

Corrientes 462

RECOMENDADOS



Crema Cleopatra

Evita las arrugas y el crecimiento del vello y da al cutis ese color aterciopelado que tanto favorece y agrada; no puede volverse rancia ni sufrir nunca alteración alguna. Probarla es llegar a un feliz convencimiento. Se vende: A la Ciudad de Londres; Tienda San Juan; Maison de Lingerie, Suipacha, 84; Ruiz y Roca, Florida, 2, y en cualquier farmacia de la capital, Rosario, La Plata, Lomas, Banfield, Burzaco, Florencio Varela, Temperley, San Isidro y en cualquiera de ciudades ó pueblos de provincias.

Cleopatra Company, B. Mitre 1575 Dpto. 6

REGALAMOS

Recorte usted este talón y devuélvanoslo acompañado con **0.50 CENTAVOS** en estampillas y le remitiremos un hermoso **MOLDE DE SACO, ULTIMO MODELO**, y además quedará usted subscripta por un año á nuestra revista de modas **"PICTORIAL REVIEW"**, pudiendo de este modo comprar en nuestra casa en lo sucesivo cualquier molde de su agrado al ínfimo precio de **0.30 CENTAVOS**, ó sea menos de la mitad de lo que cobran otras casas.

RICARDO IZQUIERDO y Cía.
718, BARTOLOME MITRE, 718
BUENOS AIRES

MUEBLERIA Y TAPICERIA

La casa mejor surtida.
La que más barato vende.
La que mejor atiende y da muebles garantidos.

1124, CUYO, 1124.—L. SIGAL y Cia



J. Bonansea

Cirujano dentista. De regreso de Europa
Calle Moreno, 990

MUEBLES

A 10 MESES DE PLAZO!
Juegos de dormitorio.
Comedor.
Sala.

Escritorio.
Muebles sueltos.
Pidan catálogos.

O. Pellegrini, 457.—SIGAL y BOMCHIL



DENTISTA

A. J. FRICK, dentista
MODIFICADO

Garante operaciones sin dolor. Belgrano, 992, esquina Bernardo de Irigoyen.

Colchas de yute con rollo, desde \$ 8.—
Elegantes doseles, Luis XV, desde \$ 60.—
Alfombras, por metro, desde... \$ 1.30
Carpetas, hules, cortinados, etc. Casa especial BOITANO. Rivadavia, 1865.

SOFÁ-CAMA y GUARDARROPA

PATENTADO por el S. G. de la Nación



Cama hecha sofá Sofá hecho cama
Adorne su casa y dé cama al pasajero.
El GRAN MUEBLE, indispensable para toda casa, por \$ 65; sin guardarropa, \$ 38.50.
Embalaje gratis. Remitir giros á FELIX DONABINI, Santa Fe, 2161, Buenos Aires.



Productos Andinos

CASA PATENTADA Y UNICA EN SU RAMO, que cuenta con el más completo acopio de yerbas medicinales procedentes de las más altas cumbres de los ANDES, colecciones completas de todos los productos mineros, PIEDRA IMAN natural. Soliciten catálogos, se remiten gratis. INDEPENDENCIA, 2515, Buenos Aires.—VIUDA DE BUSTAMANTE
NOTA.—Esta casa tiene su local en la Exposición de Agricultura, donde ha expuesto sus productos.

Para avisos en esta página dirigirse á JUAN M. GAZZANO, Cangallo, 843

LO RARO Y LO CURIOSO



Gallo al que salieron cuernos

CUERNOS EN VEZ DE CRESTA —Nació en el pueblo de Rojas, de esta provincia, de padres normales, y se crió picoteando por

el campo acá y allá. Pero, en vez de cresta, se le desarrollaron dos cuernos, cosa que le hace con razón célebre. ¡Bienvenida sea á nuestra colección de curiosidades esta ave, cuya fotografía se reproducirá probablemente por muchos periódicos extranjeros!

BARCO INGENIOSO.—Un ingeniero dinamarqués es el inventor de este barco, construido, como se notará, para llevar dos personas, las cuales lo impulsan por medio de pedales que mueven ruedas. La construcción es bastante sencilla.



Barco de ruedas que mueven dos personas



SEÑORAS !

Las dolencias de vuestro sexo: menstruaciones desregladas y dolorosas, hemorragias, inflamaciones de matriz-ovarios, flujos blancos, quistes, etc., se curan sin raspaje con **SCHEID'S OVARIN**. Asombrosas curaciones. Precio del frasco: \$ 4%. Venta: Drogueria Gibson; Estrella, Defensa, 192, y grandes farmacias. Depósito principal: "INSTITUTO SCHEID", Carlos Pellegrini, 644, donde se dan folletos y consultas gratis.

En Rosario: San Martín, 848, Drogueria del Aguila.

En Montevideo: Farmacia Hutchinson, calle 25 de Mayo.

SORDERA

Ruidos, zumbidos, chillidos en los oídos se curan rápidamente con los **Timpanos artificiales** del Dr. Plobner. invisibles en los oídos. **Éxito asombroso!**

Precio de cada Timpano \$ 12 m/n. Drogueria del Pueblo, Rivadavia 725 y en el

INSTITUTO ELÉCTRICO

CARLOS PELLEGRINI 644, donde se dan prospectos é informes gratis

En Rosario: San Martín 848. Drogueria del Aguila.
En Montevideo: Farmacia Hutchinson, 25 de Mayo
Ituzaingó



CASA STORNI

FUNDADA EN EL AÑO 1836



Avisa á su anti-
gua y numerosa
clientela, que tiene
en exhibición en su
nuevo local

Montevideo
976==

una parte del sur-
tido de artefactos
para iluminación en
general, importados
de las mejores fá-
bricas francesas, in-
glesas, belgas y ale-
manas.

Catálogo en pre-
paración.

Alberto Storni
Importador

MONTEVIDEO 976

BUENOS AIRES. — U. T. 3060, Juncal

ENTRETENIMIENTOS

Anagrama silábico

Frase hecha

**CHILE
OPERA**

Con las letras de estos dos significados formar un participio.

Logogrifo numérico

1 2 3 4 5 6 7...	Mujer
1 2 3 4 5 6...	Varón
5 6 3 3 2...	Mujer
1 4 6 7...	Animal
2 3 7...	Mujer
6 7...	Nota
1...	Consonante

Charadas eléctricas

I

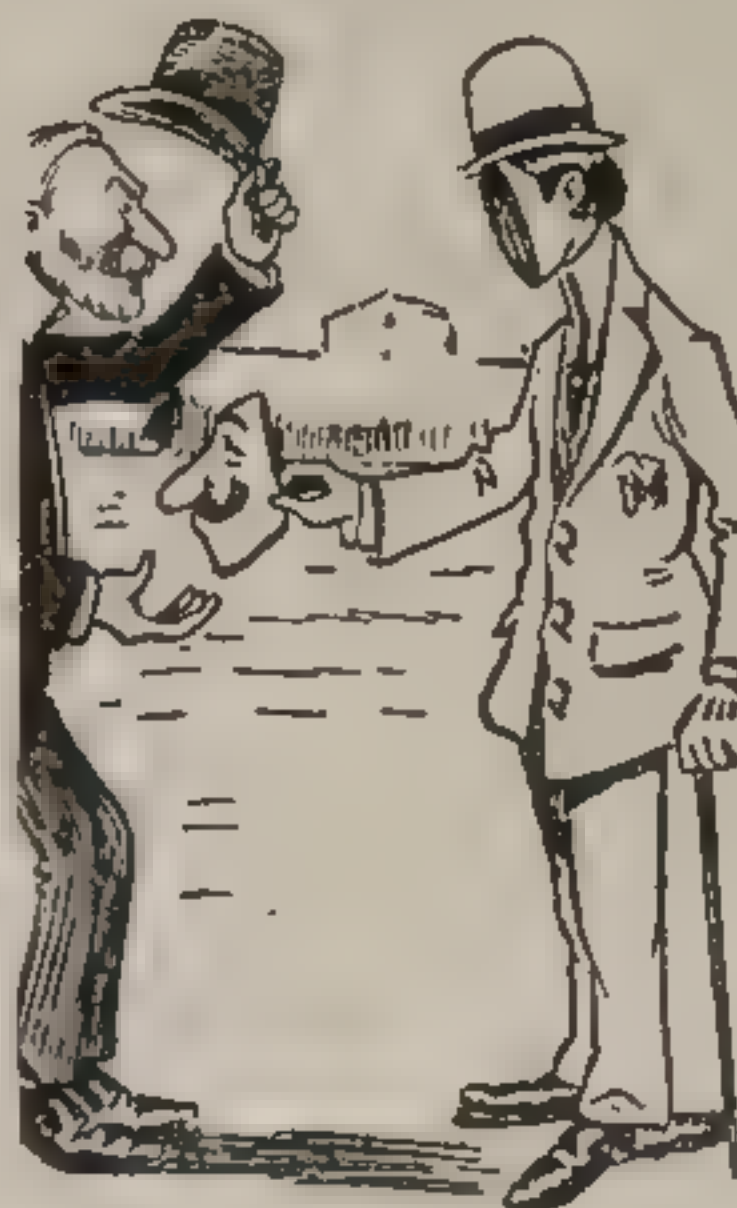
Apellido, sonido de letra, nota. Todo en almacén.

II

Mujer y varón. Todo, varón.

III

Letra, nota y vocal. Todo, varón.



Comprimido

FLOR PO

SOLUCIONES A LOS ENTRETENIMIENTOS DEL Núm. 291

Al Acertijo.

TETRALOGÍA

A la Letra numérica:

A L F O N S O
A L F O N S A
F A
S O L O
S A L A
L A
N O
L O

Al Comprimido

MENOSPRECIO

Al ¿Cómo está?

ENTRE DOS LUCES

A las Charadas eléctricas

I. OVIDIO — II. PERICO

Solucionistas

Américo Castelli, Ricardo T. Paladini, Simón C. Audino, Raúl Arroqui, L. Dombrowski, Hugo F. Bianchi, Jacinto Poza, Antonio Fernández, Agapito Martínez, Eteodios y Polio, Felipe Castellanos, Rafael J. Petrola, Santos D. Aldama, Ricardo Beltrán, Laureano Cervera, Higinio Aparicio, Juan Manuel, Lanchita, Pkdo, Federico Palacios, Oscar Vega, Antonia Pérez, Antonio Marine (hijo), Rafael J. García, Benjamín Mendiando, José Vallín, Arsenio López,

Luis Cappelletti, Juan A. Hurtado, Josefina D. de Di Fraia, Matilde Albagés, etc., etc.

TEATRO DE MAYO

La empresa de este teatro obsequiará con un palco sin entradas a cada uno de los primeros 224 lectores de "P B T", que reconstituyan la frase: **Al freir será el reir**, con palabras tomadas de los avisos de este número, indicando la página en que cada palabra aparece.

TEATRO VICTORIA

La empresa de este teatro obsequiará con un palco sin entradas a cada uno de los primeros 224 lectores de "P B T", que solucionen acertadamente cualquiera de los entretenimientos propuestos en esta página.

Los solucionistas de TODOS los entretenimientos indicados, serán recompensados con un mes de suscripción gratuita a esta revista.

Tanto para optar a esta recompensa como a los palcos es necesario acompañar esta hoja entera con la nota de las soluciones y remitirla antes del 9 del corriente.

Los sobres deben venir dirigidos al señor 'Reflector' encargado de la sección 'Entretenimientos', y acompañar cada hoja con la nota de las soluciones a los en ella contenidos. La prioridad para la adjudicación de los premios se determinará por la fecha del sello del correo.

Los vales de palco, tanto de 1909 como de 1910, sirven para todo el corriente año

¿Puedes abandonar este hábito de beber?

ES POSIBLE AHORA CURAR LA PASION

LOS ESCLAVOS DE LA BEBIDA PUEDEN SER LIBRADOS DE ESTE HABITO, AUN CONTRA SU VOLUNTAD

No nos trae
nada más
que la
ruina.



Ha sido inventada una cura inofensiva llamada Polvo Coza; es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos de todas edades y puede ser suministrada con alimentos sólidos ó bebidas, sin conocimiento del intemperante.

Muestra gratuita

Todas aquellas personas que tengan un embriagador en la familia ó entre sus relaciones, no deben dudar en pedir la muestra gratuita del Polvo Coza. Escriba hoy:

COZA POWDER CO., 76, Wardour Street, Londres

El Polvo Coza puede ser también obtenido en todas las farmacias, y si usted se presenta á uno de los depósitos al pie indicados, puede obtener una muestra gratuita, pero no si usted escribe. Si no puede usted presentarse, pero desea escribir para adquirir la muestra gratuita, diríjase directamente á Coza Powder Co., 76, Wardour Street, Londres, Inglaterra, 438.

Depósitos.—En Buenos Aires: Farmacia Americana, de Bottini y Chialvo, Charcas, 1371; en Río de Janeiro: Farmacia de Moreno, Borlido y Cía., Rua do Ouvidor, 142; en Bogotá: Droguería del Comercio, de Samper, Uribe y Cía.; en Caracas: Farmacia de F. Lairer, Oeste 2, núm. 9; en Valparaíso: Farmacia de Daube y Cía.; en Santiago de Chile: Farmacia de Daube y Cía.



BAZAR YANKEE

ESMERALDA, 211

Siempre novedades

Ya apareció el nuevo catálogo con novedades, se entrega gratis. De las provincias pidase por correo.



Los mejores patines norteamericanos

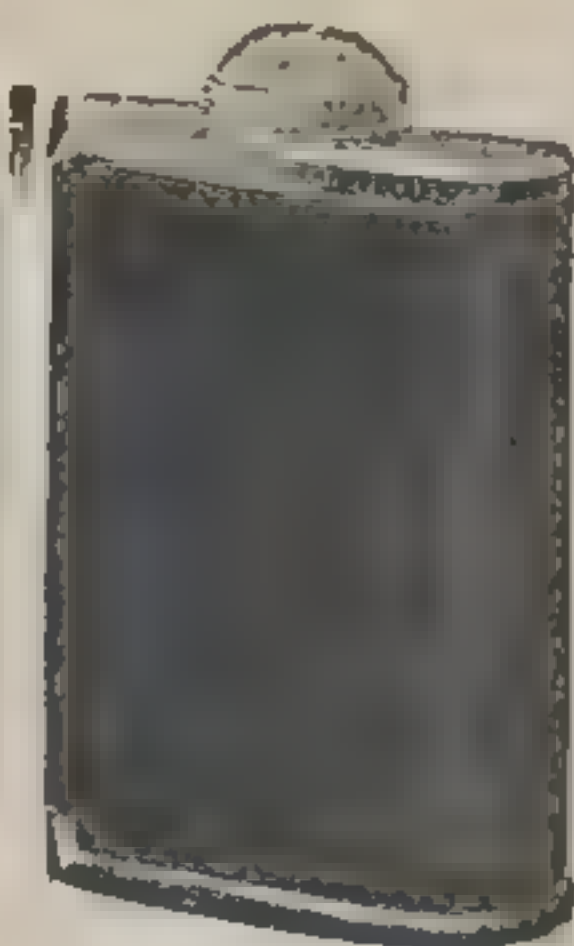
Patines ruedas, el de munición \$ 12 de hierro... \$ 5 de madera.. \$ 1 de madera.. \$ 3 de madera.. \$ 1

ROLO PLAN



Aeroplanos listos para remontar, se desarmen y se entregan con un estuche manuable.

N. 1, 2 mts....	\$ 8.—
N. 2, 2.50 mts. .	\$ 10.—
N. 3, 3 mts....	\$ 15.—
N. 4, 4 mts....	\$ 20.—



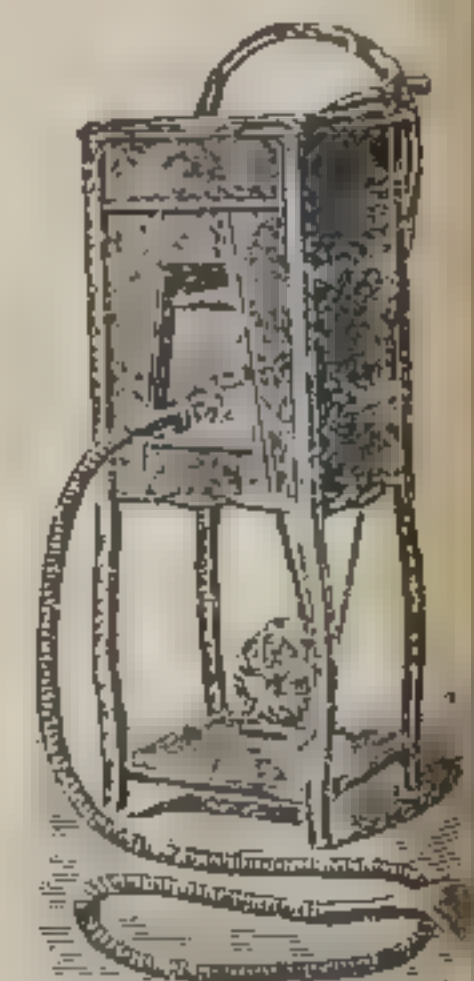
Linternas eléctricas de bolsillo

N. 1.....	\$ 2.50
N. 2.....	\$ 3.—
N. 3.....	\$ 5.—



Estufas americanas, garantidas, sin olor ni humo.

Splendid...	\$ 15.—
Confort....	\$ 20.—



Aspirador de polvo para hoteles, cafés, iglesias, etc. de todos precios desde.... \$ 150.—

Unicos agentes, ma. ca registrada

HIPODROMO ARGENTINO

Programa para la reunión del domingo 3 de julio de 1910

PREMIO "BERESINA"

Handicap para todo caballo que no haya ganado más de \$ 25.000

Distancia: 2.000 metros.—\$ 3.500 al 1.º, 350 al 2.º y 100 al 3.º

STUD	CABALLO	STUD	CABALLO
Abrojo	1 Samaniego 57	25 de Mayo	13 Paunero 50
Ieeache	2 Briolel 57	Atenas	14 Antipirina 48
Gran Muñeca	3 Trochú 54	Olimpico	15 Victoriosa 48
La Escocia	4 Gazmoña 54	Zubiaurre J. B.	16 Churrinche ... 47
Titán	5 Elisa 54	Lowland Boy	17 Ossian 47
Montiel	6 Levalle 53	Hawkins H.	18 Huemul 47
Id.	7 Fabiola 46	Los Andes	19 Corali 46
Versailles	8 Babor 52	El Rubio	20 Mme. Stenheil.. 46
Rancagua	9 Nápoli 52	Brasil	21 Richepín 45
La Providencia	10 Apache 51	Luján de Cuyo	22 Dicha 45
Armón	11 Armón 51	Hermit	23 Conan Doyle... 44
Maisons Laffitte	12 Arcadia 50	Terminación	24 Puchero 42

PREMIO "LA NENA"

Para potrancas de 2 años que no hayan ganado. Peso: 54 kilos

Distancia: 1.100 metros.—\$ 4.000 á la 1.ª, 400 á la 2.ª y 100 á la 3.ª

Calchín	1 Mentira 54	Alvear D.	11 Chiquitúa ex Mo- ravia 54
Abrojo	2 Touche Pas.... 54	Vihuela	12 Oat 54
Suipacha	3 Braza II..... 54	La Providencia	13 Ilusión II..... 54
Flammarion	4 Mulata 54	Bonheur	14 Bromista 54
Pourquoi Pas?	5 Tentación 54	Titán	15 Nogalina 54
Costa Rica	6 L. Borgia..... 54	Peter	16 Sota de Oro.... 54
26 de Julio	7 Aida 54	Solitario	17 La Nichina.... 54
Indécis	8 Peregrina 54	Belgrano	18 La Duse II.... 54
La Fortuna	9 La Verde..... 54	Villanueva B.	19 Lady Gladis.... 54
María Elena	10 Simena 54		

PREMIO "ENCINA"

Para potrillos de 2 años que no hayan ganado. Peso: 54 kilos

Distancia: 1.200 metros (pista recta).—\$ 4.000 al 1.º, 400 al 2.º y 100 al 3.º

Petite Ecurie	1 Liniers 54	Touchstone	11 Huacho 54
Labrador	2 Longines 54	Prosperidad	12 Cachibache II.. 54
Bolívar	3 Cleotanto 54	El Jockey	13 Aquiles 54
La Guardia	4 Botzaris 54	Armón	14 Hec d'Or..... 54
E. E.	5 Moratín 54	Reyna	15 Camaleón 54
Lancero	6 Airoso 54	Crámer	16 Manful 54
Sud América	7 Uruguayo ex Hi- pócrates 54	Juan Dalton	17 Calfucurá 54
Montiel	8 Amsterdam 54	Villanueva B.	18 Van Dyck..... 54
Pineral	9 Pineral 54	Hileret E.	19 Aeroplano 54
Hampton	10 Tembetá 54	Luzerne	20 Intrínquis 54
		Zanetto	21 Chichinal 54

PREMIO "GEISHA"

Para potrillos de 2 años ganadores de una carrera no clásica. Peso: 54 kilos

Distancia: 1.400 metros.—\$ 4.500 al 1.º, 450 al 2.º y 100 al 3.º

Abrojo	1 Floreal 54	Enrique B.	8 Carancho 54
Little Stud	2 Espadín 54	Three Stars	9 Dalesman 54
Cuaró	3 Doliman 54	Tree Star	10 Thre Star..... 54
Gran Muñeca	4 Miguel Cané... 54	Sans Peur	11 Mouchon 54
Don Gonzalo	5 Zaragatero 54	Armón	12 Benjamín 54
26 de Julio	6 Rhadamés 54	Los Cardos	13 Azcuénaga 54
León	7 Mitre 54	Los Hielos	14 El Colorao.... 54

PREMIO "CONDESA"

Para potrancas nacidas y criadas en el país después del 1.º de agosto de 1907. Peso: 54 kilos. Recargo de 2 kilos por cada premio clásico ganado

Distancia: 1.600 metros.—\$ 8.000 á la 1.ª, 800 á la 2.ª y 400 á la 3.ª

Caldea	1 Caldea 52	Libertad	11 Engañadora ... 52
Corrientes	2 Guardia 52	Little Stud	12 Juvencia 56
Don Gonzalo	3 Locandiera 52	Luzerne	13 Telaraña 52
Indécis	4 Bright Sun.... 52	Orange	14 Camelia 52
J. C. V.	5 Salteadora 52	Petite Ecurie	15 Chicharra II... 54
Congreso	6 Royan 52	Id.	16 Espirita 56
Lagrange	7 Crucifix 54	Gran Muñeca	17 La Charo 52
La Guardia	8 Mouchette 52	Spring	18 Miss Nelly.... 52
La Magdalena	9 Maravilla II... 52	Suipacha	19 Ranura 52
Las Rosas	10 Boya 52	Vihuela	20 Amapola 52

PREMIO "RUBICELA"

Handicap para todo caballo ganador de más de \$ 25.000

Distancia: 2.000 metros.—\$ 4.500 al 1.º, 450 al 2.º y 100 al 3.º

Las Cañas	1 Olascoaga 62	Bonheur	7 Zaccane 50
Nautilus	2 Joyful 59	Aramís	8 Black Goki ex Anatema ... 50
Indécis	3 Aspero 57	Los Palmeros	9 Avanzada 48
El Jockey	4 Tímido 55	Stockwell	10 San Borombón. 47
Olimpico	5 Olimpico 55	La Celina	11 La Silvie..... 46
Abrojo	6 La Cigarette... 52		

PREMIO "PEGA PEGA"

Handicap para todo caballo

Distancia: 3.000 metros.—\$ 5.000 al 1.º, 500 al 2.º y 100 al 3.º

Los Hielos	1 Cincel 59	Titán	6 Conde White... 47
Armón	2 Argentine 58	Combate	7 Eros 47
Lagrange	3 Norte 55	Hawkins H.	8 Huemul 40
Don Gonzalo	4 Espora 53	Zubiaurre J. B.	9 Churrinche 40
Palermo	5 Foggy 48	León	10 Ochoa 40

CONCURSO de

CARTAS DE CATEDRÁTICO

DE LOS CIGARRILLOS

Siglo XX

El éxito siempre creciente de este concurso, que desde hace tiempo verificamos semanalmente entre nuestros favorecedores, hace que se nos ofrezcan dificultades para la perfecta revisión y control de las numerosas marquillas que se reciben con destino al mismo, debido al corto plazo de que se dispone para anunciar los nombres de los favorecidos; y con el propósito de subsanar tales dificultades, hemos resuelto limitar dicho concurso á las carreras del primer domingo de cada mes, aumentando el número de los primeros premios y con sujeción á las siguientes bases:

- 1.º Obsequiaremos con cuatro espléndidos relojes, tres tapas, oro 18 quilates, ó sea un reloj á cada una de las cuatro personas que remitan á nuestro escritorio, Bartolomé Mitre 2271, en sobre cerrado, una Carta de Catedrático, en la que figuren cinco de los siete caballos ganadores de la reunión.
- 2.º Si más de cuatro personas acertasen los cinco ganadores, serán dichos cuatro relojes sorteados entre ellas, obsequiándose á cada uno de los acertantes que no sean favorecidos con el reloj, con una caja de veinte atados de cigarrillos SIGLO XX.
Si fueren menos de cuatro los acertantes, se entregará un reloj á cada uno de ellos.
- 3.º Cada Carta de Catedrático debe ser extendida al dorso de una marquilla de los cigarrillos SIGLO XX, que lleve adherida parte de la estampilla fiscal.
- 4.º Las Cartas de Catedrático que se reciban después de las 12 m. del primer domingo de cada mes, no serán tomadas en consideración.
- 5.º En caso de correr dos caballos en yunta, sólo se considerará ganador el caballo que entre primero.
- 6.º Los señores concurrentes deberán indicar en las Cartas de Catedrático los nombres de los caballos y no los de los studs.

Los premios serán entregados el sábado siguiente y serán notificados por carta los acertantes, cuyos nombres y domicilios se publicarán posteriormente en esta revista.



PRECIO DE SUBSCRIPCION

EN LA CAPITAL

	EDICIÓN CORRIENTE	EDICIÓN DE LUJO
Trimestre	\$ 2.50	\$ 5.00
Semestre	\$ 5.00	\$ 10.00
Año	\$ 9.00	\$ 18.00
Número suelto	20 cts.	40 cts.
Número atrasado	40 "	80 "

EN EL INTERIOR

	EDICIÓN CORRIENTE	EDICIÓN DE LUJO
Trimestre	\$ 3.00	\$ 6.00
Semestre	\$ 6.00	\$ 12.00
Año	\$ 11.00	\$ 22.00
Número suelto	25 cts.	50 cts.
Número atrasado	50 "	1.00

EN EL EXTERIOR

	EDICIÓN CORRIENTE	EDICIÓN DE LUJO
Trimestre	\$ oro 2.00	\$ oro 3.50
Semestre	\$ " 4.00	\$ " 7.00
Año	\$ " 8.00	\$ " 14.00

ENCUADERNACIÓN : { Por encuadernar cada tomo
corresp. á un bimestre... \$ 1.60
Por cada tapa suelta..... \$ 0.90

No se devuelven los originales, ni se pagan las colaboraciones no solicitadas por la Dirección, aunque se publiquen. Los reporters, fotógrafos, cobradores, agentes viajeros y demás representantes de esta revista justificarán su personalidad documentalmente, rogándose al público no reconozca en tal carácter á quien no presente el referido testimonio de identidad firmado y sellado por la Administración.

El Administrador

HUMORÍSTICO

NOTICIOSO

INSTRUCTIVO

Dirección, Redacción

y Administración:

Piedras, 150

U. TELEFÓNICA, 2402 (AVENIDA)

Cooperativa, 4398 (Central)



JOAO, JOAQUÍN,
MANUEL, ETC., ET-
CÉTERA, Buenos
Aires. — ¡Versitos
en portugués?...
¡Va in bora!

J. B., Buenos
Aires. — ¡Después

de casi un mes de su partida se larga usted con versitos á la infanta Isabel? Pues en castigo se los voy á publicar. Ahí van:

"Se bá Dios mio se bá

"en el Alfonso la Infanta

"y nos deja pena tanta

"y quien sabe si volverá.

"Beno de su patria embarcada

"siendo señora de edad

"si beno aora se bá

"con el alma congojada.

"Y nosotros los argentinos

"venos de grandes dolores

"le tiramos muchas flores

"y no hisimos desatinos.

"Salbe ó Infanta Isabel

"señora dueña de España

"aquí toda la gente

"te estraña

"en Buenos Aires gran Babel."

J. C., Buenos Aires. — Es muy rebuscado, unén de corto y defectuoso.

UN GRAN VATE, Morón. —

"Yo soy un gran escritor

"Sí, lo digo con franqueza

"Y á quien escriba mejor

"Yo me apuesto la cabeza.

"No se llevará la palma

"Porque con mucho cinismo

"Correré á romperle el alma

"Y si me apura el bautismo.

"Y usted verá si mis versos

"Están bien ó mal medidos

"Porque no les faltan sesos

"Que en el mate están metidos.

Valija Postal

"En un concurso que fui

"Una medalla gané

"Y se titulaba A mí

"Maní, la cáscara para usted.

".....

"Y para que usted comprenda

"Que no soy ningún petate

"Le saluda atentamente

"Y felicita. — Un gran vate."

¡Y con eso, diga, don...

quiere pasar por chichón?

P. L. V., Buenos Aires. — Podrán ser originales esos chistes, que lo dudo; pero ¡si viera usted qué poca gracia tienen!...

A. A. S., Bolívar. —

"Eres la fina avecilla,

"De delicado plumaje.

"La que entre el verde ramaje

"Se busca por más sencilla.

"Eres la flor perfumada

"Del jardín de la inocencia,

"Por tu perfume buscada

"Cual si fueras una esencia..."

Sin que quiera darle un palo,

le diré que es poco y malo.

P. D., Tandil. — Si los hermanos Alvarez Quintero se enteran de que les ha estropeado usted ese diálogo, no le dejarán hueso sano.

E. L., Buenos Aires. —

"Que en el medirse de un tajo solo

"Sea toda nuestra ambición

"Coronándose de éxito el que más pueda

"en la terrible agonización.

"Que sin hir más lejos de nuestro lance

"Cabe al primero quedara en pie

"Del enterrarle y sin más permiso

"Que del mismísimo; hecer... sepulturero y juez.

"Que la justicia... allí su fallo diera

"Porque se han medido los dos rivales

"Que en sus disputas... bellos dijeran

"Que quien más puede más vale."

¡No puedo más!



PERÚ 752 al 756. - **ALVAREZ & C^{ia}.** - Buenos Aires.

Precio del ejemplar: en la Capital, \$ 0.20.—En el interior: \$ 0.25.